



nowy tydzień

tygodnik lokalny

nr 39(774)

28 września - 4 października 2020 r.

ISSN 1895-2992

Nr indeksu 00204684

Nakład 14999 egz.

CENA: **3,30 zł** w tym VAT 5%

KRASNYSTAW

Straszą penisami

- Mój syn był w szoku, cały dzień chodził roztrzęsiony – tak wizytę na basenie w Krasnymstawie opisuje mama 6-latka. - Dziecko było narażone na widok mężczyzn z gołymi penisami na wierzchu, to jest po prostu skandal! – dodaje oburzona.

str. 2

ŁOPIENNIK GÓRNY. Trwa pandemia, a do lekarza coraz ciężiej się dostać

Chcą powrotu Ośrodka Zdrowia

str. 5

KRASNYSTAW. Co ważniejsze? Trawniki czy samochody?

Problem z parkowaniem na Sobieskiego



Kilkadziesiąt samochodów zaparkowanych ciurkiem na trawniku. Tak wygląda codzienność na ul. Sobieskiego w Krasnymstawie. Jednych to oburza, inni przekonują, że w okolicy po prostu nie ma gdzie zostawić auta.

str. 5

KABLE I PRZEWODY	OSPRZĘT ELEKTRYCZNY	OŚWIETLENIE LED	APARATURA MODUŁOWA
------------------	---------------------	-----------------	--------------------

ARNO
KAŻDEGO DNIA JEDZIEMY Z PRĄDEM...
HURTOWNIA ELEKTRYCZNA - Krasnystaw, ul. Miodowa 3, tel. 82 576 67 89

ALAB laboratoria
ZAPRASZA NA
BEZPŁATNĄ AKCJĘ PROFILAKTYCZNĄ
BADANIA CHOLESTEROLU

Punkt Pobrań w Krasnymstawie przy ul. Poniatowskiego 4, od poniedziałku do piątku w godzinach 7:30-11:30, tel. 82 300 05 12.
Oferujemy możliwość wykonania badań bez skierowania od lekarza*.

AKCJA TRWA DO 30 września 2020 r.
*nie dotyczy wszystkich badań

ALAB laboratoria
oznacza wiarygodność
www.alablaboratoria.pl

LABORATORIUM ANALIZ MEDYCZNYCH

ŻÓŁKIEWKA / ŁOPIENNIK

BOMBY w szkołach!?

Dwa maile postawiły w ostatni piątek na nogi krasnostawskich policjantów i strażaków. Ktoś powiadomił dyrektorów ZS w Żółkiewce i SP w Łopienniku Nadrzecznym o podłożonych ładunkach wybuchowych. Ewakuowano część uczniów.

str. 9

Izbica znów chce być miastem!

Przy wszystkich głosach „za” rada gminy Izbica zdecydowała, by rozpocząć procedurę nadania Izbicy statusu miasta. – Pora cofnąć decyzję cara Rosji z 1869 roku! – mówi Jerzy Lewczuk, wójt gminy Izbica.

str. 5

GORZKÓW

Nowy radny problemem wójta Kasprzaka?

Sołtys Gorzkowa Wsi Iwona Lis nie została gminną radną. Pięcioma głosami przegrała z Ryszardem Wiąckiem, który nie ukrywa swojej niechęci do obecnej polityki władz gminy, z jej wójtem Markiem Kasprakiem na czele.

str. 5

www.nowytydzien.pl

STOLARNIA - TARTAK
RAKOŁUPY DUŻE

OFERUJEMY:

- Altany • Pergole • Wiaty
- Garaże • Domki narzędziowe
- Meble • Donice
- USŁUGI STOLARSKIE
- Drewno strugane: kantówki, deski
- Deska tarasowa, podłogowa i elewacyjna
- Drewno opałowe: grab, dąb, olcha itp.

513 303 650

FAJSŁAWICE

Uroczyste otwarcie Domu Kultury



Niedziela, 20 września, na długo zostanie w pamięci mieszkańców gminy Fajslawice. Tego dnia oficjalnie otwarty został Gminny Ośrodek Kultury, który powstał z przebudowania remizy OSP. Inwestycja kosztowała 1,3 mln zł.

str. 16

15 lat Uczelnia Państwowa im. Szymona Szymonowicza w Zamościu

BEZPŁATNE STUDIA

STUDIA LICENCJACKIE

- Bezpieczeństwo narodowe
- Filologia angielska
- Finanse i rachunkowość
- Informatyka
- Pedagogika
- Pielęgniarstwo
- Turystyka i rekreacja

STUDIA INŻYNIERSKIE

- Logistyka
- Mechanika i budowa maszyn

STUDIA PODYPLOMOWE

- ponad 30 kierunków

możliwość dofinansowania z KFS

BIURA REKRUTACJI:

ul. Hrubieszowska 24, tel. 84/638 34 00
ul. Zamoyskiego 64, tel. 84/638 09 40
e-mail: rekrutacja@upz.edu.pl
e-mail: podyplomowe@upz.edu.pl

www.upz.edu.pl



KRASNYSTAW

Straszą penisami

- Mój syn był w szoku, cały dzień chodził roztrzęsiony – tak wizytę na basenie w Krasnymstawie opisuje mama 6-latka. - Dziecko było narażone na widok mężczyzn z gołymi penisami na wierzchu, to jest po prostu skandal! – dodaje oburzona.

W środę skontaktowała się z nami wzburzona mieszkanka Krasnegostawu.

– Mąż poszedł wczoraj z naszym 6-letnim synem na basen – opowiada. – Okazało się, że tam nie ma wydzielonej przebieralni dla dzieci. Chłopcy przebierają się więc z mężczyznami, dziewczynki z kobietami – dodaje. W pewnej chwili w pomieszczeniu pojawiło się kilku dorosłych mężczyzn. – Bezceremonialnie zaczęli się przebierać, prezentując swoje przyrodzenia – opowiada mama 6-latka. – Nie zwracali uwagi na to, że obok stoi mały chłopiec. Dopiero gdy uwagę zwrócił im mój mąż, część zaczęła się zasłaniać. Sytuacja powtórzyła się w drodze na przysnec. Wszędzie mój syn narażony

był na widok gołych penisów – denerwuje się krasnostawianka. Według kobiety taka sytuacja nie powinna mieć miejsca. – Tyle mówi się o chronieniu dzieci, o walce z pedofilami, a później zabierasz 6-latkę na basen, a jemu po takiej wizycie zostaje trauma. Cały wieczór chodził roztrzęsiony. To skandal, że na pływalni w Krasnymstawie dzieci nie mają oddzielnej przebieralni – podsumowuje. Sprawę opisaliśmy w mailu skierowanym do zarządcy basenu, czyli krasnostawskiego MOSiRu. Nikt nie odpisał. W sekretariacie dowiedzieliśmy się, że dyrektor **Tomasz Żerebiec** przebywa na urlopie. (i)

KRASNYSTAW. Powiat gotowy na powrót koronawirusa?

Po kilkunastu dniach względnego spokoju w ubiegłym tygodniu poinformowano o czterech kolejnych zachorowaniach na koronawirusa w powiecie krasnostawskim – dokładnie przypadkach nr 27, 28, 29 i 30. Wszyscy dotychczas chorujący zdążyli wyzdrowieć. Starostwo dmucha na zimne i organizuje kolejne spotkanie w sprawie pandemii.

W związku z licznymi zapytaniami mieszkańców, w sali konferencyjnej starostwa powiatowego w Krasnymstawie odbyło się spotkanie dotyczące omówienia funkcjonowania szpitala oraz Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej w sytuacji zagrożenia wirusem COVID-19 w powiecie krasnostawskim. Otwierając zebranie starosta **Andrzej Leńczuk** podkreślił, że jednym z zadań realizowanych przez powiat są obowiązki z zakresu ochrony zdrowia. - To dla zarządu zadanie bardzo ważne, gdyż dotyczy dobra ludności całego powiatu. Dlatego zorganizowaliśmy dzisiaj spotkanie mające na celu omówienie sytuacji opieki zdrowotnej w naszym mieście i opracowanie wspólnych działań w celu sprawnego i profesjonalnego zapewnienia bezpieczeństwa mieszkańcom – mówił Leńczuk. W starostwie pojawili się m.in. przedstawiciele krasnostawskich NZOZ-ów oraz dyrektor SP ZOZ w Krasnymstawie **Andrzej Jarzębowski** i dyrektor medyczny placówki **Paweł Kalinowski**. - Podkreślić należy, że głosy mieszkańców dotyczące funkcjonowania niektórych

przychodni, dotyczyły się głównie poradni, które działają jako podstawowa opieka zdrowotna przy Niepublicznych Zakładach Opieki Zdrowotnej. Innymi słowy mają one podpisane umowy z Narodowym Funduszem Zdrowia na realizowanie świadczeń medycznych, natomiast w przeciwieństwie do SP ZOZ nie podlegają nadzorowi władz powiatowych – zauważa **Tomasz Kliszcz** ze starostwa. Dyrektor Jarzębowski omówił działania, jakie zostały podjęte aby zapewnić prawidłową diagnostykę COVID-19. Kierownicy NZOZ-ów, funkcjonujących w krasnostawskim szpitalu, zapewniali, że przyjmując pacjentów przestrzegają procedur. – Mówili o tym, że podstawowa opieka zdrowotna jest realizowana nie tylko poprzez teleporady, ale również przez wizyty osobiste, szczepienia oraz skierowania na badania i wystawianie recept pacjentom – podkreśla Kliszcz. Obecnie zgodnie z nowo wprowadzoną przez Ministra Zdrowia strategią walki z pandemią COVID-19 to lekarze podstawowej opieki zdrowotnej będą pierwszym szczeblem diagnostyki wirusa. Podczas spotkania Jarzębowski poinformował też, że 15 września został uruchomiony punkt wymazów do badań laboratoryjnych w trybie stacjonarnym i mobilnym w kierunku zakażenia wirusem SARS-CoV-2, realizujący zlecenia wymazów od lekarzy POZ (który jest czynny od godziny 10.00 - 14.15 przez 7 dni w tygodniu). Ponadto w szpitalu w Krasnymstawie zabezpieczono trzy łóżka dla pacjentów z podejrzeniem zakażenia koronawirusem, lecz liczba ta w razie konieczności może zostać zwiększona o kolejne siedem łóżek. (kg)

Izbica znów chce być miastem!

Przy wszystkich głosach „za” rada gminy Izbica zdecydowała, by rozpocząć procedurę nadania Izbicy statusu miasta. – Pora cofnąć decyzję cara Rosji z 1869 roku! – mówi Jerzy Lewczuk, wójt gminy Izbica.

Na ostatniej sesji rady gminy z inicjatywą wójta **Jerzego Lewczuka** pojawiła się uchwała w sprawie podjęcia procedury związanej z nadaniem miejscowości Izbica statusu miasta. – Chcemy podjąć taką uchwałę, by Izbica odzyskała prawa miejskie, które odebrał jej ponad 151 lat temu car Rosji – mówił nam jeszcze przed sesją wójt Lewczuk. – Interweniowałem już w tej sprawie u naszych posłanków **Beaty Mazurek** i **Teresy Hałas**, chcę, by posłanki wsparły nasze działania u prezydenta **Andrzeja Dudy** – dodał.

Uchwała przeszła bez problemów, poparło ją 12 radnych, wszyscy obecni na ostatniej sesji rady gminy. Z uzasadnienia przyjętego dokumentu możemy się dowiedzieć, że pierwsze wzmianki o Izbicy pochodzą z 1419 r. Wieś Izbica, jako wchodząca w skład parafii Krasnystaw, została odnotowana w dokumencie uposażającym parafię wydanym przez króla Władysława Jagiełłę. Pierwszą próbę lokacji miasta Izbica podjęto już w połowie XVI w., dokładnie 3 lipca 1540 r., jednak nie doszła wtedy ona do skutku. – Kolejną próbę lokacji miejskiej Izbicy podjął w 1750 r. starosta tarnogórski Antoni Granowski – czytamy w uzasadnieniu uchwały. – Otrzymał on od Augusta III Sasa przywilej na założenie miasta, do którego przenieśli się Żydzi z Tarnogóry i innych miejscowości. Izbica początkowo była miastem wyłącznie żydowskim, co było wyjątkiem na skalę całego państwa.

Szybki rozwój Izbicy nastąpił po 1835 r., na co miało ogromny wpływ ukończenie szosy łączącej Lublin z Zamościem. W 1860 r. Izbica liczyła już 1450 mieszkańców. Niestety, w ramach represji po Powstaniu Styczniowym, decyzją carskich władz 13 stycznia 1869 r. Izbica utraciła prawa miejskie. Mimo to miejscowość nadal się rozwijała. W 1910 r. liczyła 3400 mieszkańców, w 1929 r. stała się siedzibą gminy Tarnogóra. – W okresie międzywojennym funkcjonowało tu ponad 150 zakładów przemysłowych, 6 młynów, fabryka klinkieru. Przed wybuchem II wojny światowej w Izbicy mieszkało ok. 6 tys. ludzi – dowiadujemy się. W uzasadnieniu uchwały radni podkreślają, że restytuowanie małych miast, zdegradowanych na skutek zaborczej reformy, to istotny element przywracania sprawiedliwości dziejowej. Do tematu wrócimy. (kg)

Bezpieczna konsultacja z lekarzem

Zamów Teleporadę

luxmedlublin.pl 81 532 37 11

- Lekarz udzieli porady
- Skonsultuje wyniki badań - także z przychodni poza Luxmed
- Może wystawić e-Receptę, e-Zwolnienie lub e-Skierowanie

CHEŁMSKI SZPITAL. Zaraz zabraknie miejsca

Coraz więcej chorych na Covid-19

Mamy wysyp chorych na Covid-19 w chełmskim szpitalu. W miniony piątek było to już 28 osób, w tym dwie ciężko chore wymagające podłączenia do respiratorów. Ale to wciąż pacjenci podsyłani nam z zewnątrz - głównie z Lublina, dla którego nasz szpital jest teraz pierwszym zabezpieczeniem. W takim tempie oddział zakaźny szybko się zatka. Gdzie wtedy trafią chorzy z Chełma i naszego powiatu? Niestety, nie wygląda to dobrze.

Przed tygodniem wojewoda lubelski zdecydował, że oddziałem zakaźnym zastępczym dla miasta Lublina ma być w pierwszej kolejności oddział chełmskiego szpitala. To do nas mają trafiać chorzy na Covid-19 z Lublina. Decyzję podjęto po ostatnich wzrostach zachorowań w Lublinie i wykryciu ogniska koronawirusa w szpitalu PSK 1, który jako jedyny w mieście ma oddział zakaźny dla dorosłych (w szpitalu im. Jana Bożego jest oddział dla dzieci - przyp.red.).

W ciągu minionego tygodnia liczba pacjentów oddziału zakaźnego zaczęła szybko rosnąć. Większość chorych to ludzie spoza naszego regionu m.in. Hrubieszowa i Zamościa, którzy trafili tu wcześniej, a także trójka mieszkańców powiatu chełmskiego: gmin Sawin i Rejowiec. Po decyzji woje-

wody do Chełma przywieziono kolejnych pacjentów z Lublina, m.in. z tamtejszego Domu Pomocy Społecznej. To osoby starsze, ze współistniejącymi chorobami, odleżynami, wymagające dodatkowej opieki i stałego dostępu do tlenu. To dodatkowy kłopot dla personelu oddziału zakaźnego, który i tak pracuje już na zwiększonych obrotach.

- Nie mamy możliwości wybierania sobie pacjentów. Przyjmujemy tych, którzy zachorowali i kierowani są z Lublina. Musimy wspomóc Lublin w tej trudnej sytuacji. Mamy dostępnych 50 łóżek na oddziale zakaźnym. Zajęte są 23, więc nie ma jeszcze pełnego obłożenia - mówiła jeszcze w czwartek **Kamila Ćwik**, dyrektor chełmskiego szpitala.

Ale przewożenie pacjentów z Lublina doprowadzi do szybkiego zatkania się oddziału. Już w piątek było 28 chorych. Dwoje jest w tak ciężkim stanie, że wymaga dostępu do respiratorów. W pomieszczeniach dawnej kardiologii inwazyjnej utworzono dla nich specjalny oddział intensywnej terapii. Docelowo może być tam do nawet ośmiu łóżek. Ale miejsca zaczyna wyraźnie brakować i pojawia się problem z kadrą.

Na oddziale zakaźnym jest co prawda 50 łóżek, ale to nie znaczy, że można w nim położyć na raz 50 chorych. Co wtedy z chorymi z Chełma i naszego powiatu? Gdzie trafią?

- Faktycznie, jest to uzależnione od wielu czynników, np. płci pacjentów, stanu w ja-

kim są i czasu od momentu stwierdzenia zarażenia - mówi K. Ćwik.

Na razie sale podzielone są na męskie i żeńskie. Izoluje się też chorych, którzy przebywają na oddziale od kilkunastu dni z tymi, którzy dopiero trafili do szpitala. Gdy do szpitala trafili chorzy z DPS z Lublina, okazało się, że w salach nie ma wystarczającej ilości punktów dostępu do tlenu. Takich niuansów jest więcej. Jak chociażby przyszykowanie miejsca dla osób z podejrzeniem Covid-19. Każda z nich powinna przeżyć przebywać dwa dni w izolacji. A co z innymi chorobami zakaźnymi? Pacjenci z boreliozą czy zapaleniem opon mózgowych nie poczekaają aż pandemia ustanie. Mimo że oddział zakaźny wykazuje 50 łóżek, to kłopoty organizacyjne pojawiają się już przy 35-38 pacjentach.

- Szukamy różnych rozwiązań - mówi **Lech Litwin**, zastępca dyrektora ds. medycznych w szpitalu w Chełmie. - Jesteśmy gotowi na postawienie w salach przezeń, żeby można było w nich położyć mężczyzn i kobiety. Zamówiliśmy reduktory, aby zwiększyć dostęp do tlenu. Być może na potrzeby izolowania pacjentów z podejrzeniem koronawirusa opróżnimy oddział uzależnień. Musimy też, według zaleceń wojewody, wyznaczyć miejsca na izolację pacjentów na oddziałach. Tam na wynik badań mają czekać pacjenci, którzy przejdą przez SOR, a będziemy podejrzewać u nich koronawirusa.

Ale już widać, że kłopot będzie z kadrą i ustawieniem dyżurów na oddziale zakaźnym i tworzącym się oddziale intensywnej terapii z respiratorami. Szpital będzie się musiał ratować personelem z oddziału wewnętrznego, pulmonologii i anestezjologii. Czyli ograniczać prace tamtych oddziałów. Jak to zrobić, skoro powinni pracować normalnie?

- Musimy wykorzystywać potencjał, który mamy, nie ma wyjścia - mówi L. Litwin.

A co z ewentualnymi chorymi z naszego terenu? - Ustalenia są takie, że chorzy z Lublina mają trafiać w pierwszej kolejności do Chełma, potem do Biłgoraja, Tomaszowa i Białej Podlaskiej - mówi K. Ćwik. - Jeżeli nie będzie miejsca w naszym szpitalu, pacjenci trafią do innych lecznic. Od lat nie ma rejonizacji. I tak jak pacjentom i ich rodzinom z Chełma nie jest na rękę, żeby leżeć w szpitalu poza miejscem zamieszkania tak samo nie muszą być z tego zadowoleni chorzy z Lublina, których przywieziono do nas. Ale najważniejsze jest zdrowie. (bf)



OSIEDLE BOREK



SPRZEDAŻ
NOWOCZESNYCH APARTAMENTÓW

PRZEKAZANIE LOKALI - CZERWIEC 2021

REZERWACJA POD NUMEREM:

518 910 277

www.osiedleborek.pl



RADIO TAXI FINO
196-22

605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie:

800 202 802



POLSKA 19 100
OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

ZAMÓW TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA

19 100

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ



KASY I DRUKARKI FISKALNE



TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

OD RĘKI: ELZAB 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA

certyfikat podpisu elektronicznego

BOX PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
82 565 31 91 www.boxplan.pl



BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

POLECAMY SPRZEDAŻ:

- Bilety autokarowe, lotnicze i promowe komunikacji międzynarodowej.
- Wczasy i wycieczki, zagraniczne, szeroki wybór największych touroperatorów,
- Wczasy krajowe,
- Promocje ZIMA 2020/2021
- Przedsprzedaż oferty LATO 2021

Szczegóły w biurze **KRYSTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A** /naprzeciwko pawilonu Chrobry od poniedziałku do piątku w godz. od 10:00 do 16:00 lub pod nr telefonu **82 565 46 37**.
e-mail: biuro@krystyna.info www.krystyna.info

Rusza aktywizacja zawodowa

Szkolenia zawodowe, pośrednictwo pracy oraz staże - na to wszystko mogą liczyć uczestnicy projektów realizowanych w ramach działania 9.1. Aktywizacja zawodowa z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020. Fundusze unijne na realizację działania trafiają do mieszkańców naszego regionu za pośrednictwem WUP w Lublinie.



Projekty finansowane w ramach działania 9.1 są nastawione na aktywizację zawodową osób znajdujących się w szczególnie trudnej sytuacji na rynku pracy. Pomoc adresowana jest do osób w wieku 30 lat i więcej, bezrobotnych i biernych zawodowo z terenu województwa lubelskiego. W szczególności do osób:

- ⇒ długotrwale bezrobotnych,
- ⇒ o niskich kwalifikacjach,
- ⇒ w wieku 50 lat i więcej,
- ⇒ z niepełnosprawnościami,
- ⇒ kobiet,
- ⇒ imigrantów,
- ⇒ reemigrantów,
- ⇒ odchodzących z rolnictwa i ich rodzin,
- ⇒ tzw. ubogich pracujących,
- ⇒ zatrudnionych na umowach krótkoterminowych oraz pracujących w ramach umów cywilnoprawnych

Uczestnicy projektów mogą liczyć na:

- ⇒ poradnictwo zawodowe lub/i pośrednictwo pracy,
- ⇒ liczne szkolenia
- ⇒ staże zawodowe.

WAŻNE: Pamiętajmy, że działania projektowe w dobie pandemii COVID-19 mogą ulegać zmianom w zakresie terminowości rekrutacji do projektów oraz realizowanych form wsparcia. Wszelkich informacji udzielają realizatorzy projektów.

Wojewódzki Urząd Pracy w Lublinie



Punkt Kontaktowy RPO w Wojewódzkim Urzędzie Pracy w Lublinie

ul. Obywatelska 4,
20-092 Lublin
tel. 81 46-35-363
lub 605 903 491

punkt.konsultacyjny@wup.lublin.pl



CHEŁM. Rekordowo dużo cudzoziemców, którzy chcą zarobić

Chełmianie wyjeżdżają, Ukraińcy przyjeżdżają

My wyjeżdżamy za pracę i zarobkiem do większych miast albo za granicę, a w tym samym celu przyjeżdżają do nas obcokrajowcy z wschodu – głównie Ukrainy. Chełmscy pracodawcy i rolnicy złożyli w tym roku już ponad 2 tysiące oświadczeń o powierzeniu wykonywania pracy cudzoziemcowi. Padł pod tym względem rekord.

Na podstawie oświadczenia o powierzeniu wykonywania pracy w Polsce mogą pracować tylko obywatele Armenii, Białorusi, Gruzji, Mołdawii, Rosji i Ukrainy. Oświadczenie takie składa pracodawca w powiatowym urzędzie pracy. Następnie „pośrednik” wpisuje je do ewidencji, a pracodawca przekazuje cudzoziemcowi zarejestrowany przez urząd dokument. Na jego podstawie cudzoziemiec stara się o odpowiednią wizę lub zezwolenie na pobyt czasowy, który daje możliwość pracy w naszym kraju.

Pracodawca ma obowiązek zawarcia umowy pisemnej z cudzoziemcem. W przypadku umowy o pracę cudzoziemiec ma prawo do co najmniej minimalnego wynagrodzenia obowiązującego w Polsce. Pracodawca ma też obowiązek w ciągu 7 dni zgłosić cudzoziemca do ubezpieczeń społecznych i ubezpieczenia zdrowotnego, co daje pracownikowi prawo do świadczeń w razie choroby, wypadku przy pracy lub macierzyństwa oraz do bezpłatnego korzystania ze służby zdrowia (nie dotyczy umów o dzieło). O takim przebiegu procedury informują na stronie ministerstwa rodziny, pracy i polityki socjalnej.

Oświadczenie o powierzeniu wykonywania pracy cudzoziemcowi uprawnia do wykonywania pracy niesezonowej maksymalnie przez 6 miesięcy w ciągu roku.

W ubiegłym roku do Powiatowego Urzędu Pracy w Chełmie pracodawcy

złożyli około półtora tysiąca oświadczeń o powierzeniu wykonywania pracy cudzoziemcowi. W tym roku składanych oświadczeń będzie o wiele więcej i już padł pod tym względem rekord w porównaniu z poprzednimi latami. Tego typu oświadczeń od pracodawców, w tym rolników, do chełmskiego „pośrednika” wpłynęło od początku tego roku ponad 2 tysiące, z czego w lipcu – 489, a w sierpniu – 543. Większość z przyjezdnych to obywatele Ukrainy. W chełmskim pośredniku potwierdzają, że wielu mieszkańców Chełma i powiatu chełmskiego wciąż wyjeżdża z rodzinnych stron - jeśli nie za granicę, to do większych miast w Polsce, gdzie mogą liczyć na wyższe zarobki.

- Ze statystyk wynika, że zapotrzebowanie na pracowników z zagranicy jest ostatnio dużo większe niż w latach poprzednich - mówi **Barbara Gil**, dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy w Chełmie.

Małgorzata Korba, rzecznik Zakładu Ubezpieczeń Społecznych w województwie lubelskim, potwierdza, że bardzo szybko przybywa pracowników z zagranicy.

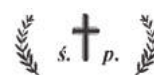
- Cudzoziemcy wracają do pracy w Polsce, a z danych Oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych w Biłgoraju wynika, że na koniec sierpnia obcokrajowców zgłoszonych do ubezpieczeń społecznych było w regionie aż o 24 procent więcej niż przed epidemią Covid-19 - mówi rzecznik M. Korba. (mo)

- Przed wybuchem epidemii ubezpieczenie społeczne w Oddziale ZUS w Biłgoraju, który obejmuje między innymi teren Chełma i Zamościa, miało 2,3 tysiące obcokrajowców. W trakcie lockdownu ta liczba nieznacznie spadła. Już w czerwcu cudzoziemcy zaczęli jednak wracać do pracy w Polsce. Na koniec sierpnia w rejestrach biłgorajskiego ZUS było 2855 ubezpieczonych obcokrajowców, czyli aż o 24 procent więcej niż przed epidemią.

Według danych ZUS najwięcej wśród nich jest obywateli Ukrainy – 2478 osób. Mniej liczni są Białorusini – 107 ubezpieczonych. Ponad połowa ubezpieczonych cudzoziemców pracuje na umowę o pracę, a 120 osób prowadzi własną działalność gospodarczą. Pozostali są zgłoszeni w ZUS przede wszystkim z tytułu umów-zleceń.

- W całym województwie lubelskim liczba ubezpieczonych z obcym paszportem wynosi w sumie 20,7 tys. i jest już wyższa o 9 procent niż przed epidemią - mówi rzecznik Korba. - W Polsce sytuacja wolniej wraca do normy. W skali całego kraju ubytek ubezpieczonych był procentowo większy. Sytuacja wraca teraz do normy, jednak nie tak szybko, jak w samym województwie lubelskim. Na koniec sierpnia w Polsce było 658 tys. obcokrajowców ze zgłoszeniem do ubezpieczeń społecznych w ZUS. To o 30 tys. więcej niż miesiąc wcześniej, jednak nadal jeszcze mniej niż lutym.

W całej Polsce na koniec sierpnia ubezpieczenie w ZUS miało 480,9 tys. obywateli Ukrainy. Na drugim miejscu byli Białorusini (44,1 tys.), na trzecim Gruzini (10,5 tys.). (opr. mo)



Z głębokim smutkiem
przyjęłam wiadomość o śmierci

PANA
BOGUSŁAWA MIKUSA

Legendarnego przywódcy
pierwszej „Solidarności” w Chełmie.

Zapamiętamy go jako człowieka wolności,
oddanego Ojczyźnie i Miastu.



Rodzinie oraz bliskim składam wyrazy żalu
i serdecznego współczucia.

Beata Mazurek
Poseł do Parlamentu Europejskiego

„Umarłych wieczność dotąd trwa,
dokąd pamięcią się im płaci”

- Wisława Szymborska

Z głębokim smutkiem i żalem
przyjeliśmy wiadomość o śmierci

Pana
BOGUSŁAWA MIKUSA

niezlomnego działacza opozycji
komunistycznej w czasach PRL,
współzałożyciela chełmskiej Solidarności,
społecznika i zasłużonego Chełmianina.

Wyrażamy głęboki żal i współczucie

Rodzinie i Bliskim

Prezydent Miasta Chełm,
Przewodniczący i Radni Rady Miasta Chełm
oraz pracownicy Urzędu Miasta Chełm.

Z głębokim żalem żegnam

Bogusława Mikusa

współtwórcę i legendarnego przywódcę chełmskiej Solidarności,
inicjatora lokalnych ruchów społecznych, przyjaciela Chełma,
wspaniałego i wybitnego Człowieka

Rodzinie oraz Najbliższym

składam wyrazy najgłębszego współczucia

Anna Dąbrowska-Banaszek

Poseł na Sejm RP

DOROHUSK. Historia jak z filmu...

Upozorował własną śmierć

Niesłychana historia. Funkcjonariusze Centralnego Biura Śledczego Policji zatrzymali na przejściu granicznym w Dorohusku Ukraińca podejrzanego o próbę wyłudzenia prawie 26 mln zł. Na tyle Ukrainiec wycenił i ubezpieczył swoje życie, po czym upozorował własną śmierć, po to, by należności z polis ubezpieczeniowych miała odebrać jego matka.



Ta historia jak z filmu miała swój początek w październiku 2019 roku. Wtedy do kilkunastu zakładów ubezpieczeń w różnych miastach Polski pewna kobieta skierowała roszczenie odszkodowawcze z tytułu śmierci jej syna, obywatela Ukrainy. Należności łącznie wyniosły prawie 26 mln zł. Kobieta przedstawiła ukraińskie dokumenty dotyczące okoliczności zgonu swojego syna. Mężczyzna miał zginąć w nieszczęśliwym wypadku w lipcu 2019 roku na Zbiorniku Kijowskim. Ukrainiec miał wypłynąć wynajętą łodzią, i w wyniku zderzenia z drugą łodzią, wypaść za burtę i utonąć. Z kolei jego ciało miało zostać ujawnione dopiero we wrześniu 2019 roku, a następnego dnia skremowane. Funkcjonariusze Wydziału do Zwalczania Zorganizowanej Przestępczości Ekonomicznej Centralnego Biura Śledczego Policji podjęli czynności, potwierdzając, że Ievgen P. w okresie pomiędzy październikiem 2018 roku a styczniem 2019 roku zawarł umowy ubezpieczeń

na życie w dwudziestu różnych zakładach ubezpieczeń w Polsce. Ustalono, że mężczyzna w grudniu 2018 r. uzyskał polskie obywatelstwo i posługuje się polskimi dokumentami tożsamości na nazwisko Eugeniusza P. Ale o tym Ukrainiec nie powiadomił żadnego z zakładów ubezpieczeń. Z kolejnych ustaleń wynikało, że od czasu zgłoszenia roszczenia Ievgen P. przebywał na terenie różnych krajów, w tym Ukrainy, Wielkiej Brytanii, Turcji, a także Tureckiej Republiki Cypru Północnego, każdorazowo legitymując się polskim paszportem. Śledztwo w tej sprawie prowadzi policjanci z lubelskiego Zarządu CBŚP, pod nadzorem Prokuratury Krajowej w Lublinie. Eugeniusza P. policjanci CBŚP zatrzymali na drogowym przejściu granicznym w Dorohusku 30

sierpnia br. Mężczyzna usłyszał w prokuraturze zarzuty oszustwa. Grozi mu 10 lat więzienia. Sąd zdecydował o tymczasowym aresztowaniu Ukraińca na 3 miesiące. Z kolei z informacji uzyskanych od strony ukraińskiej wynika, że w Kijowie wszczęto śledztwo w Departamencie Bezpieczeństwa Wewnętrznego Policji Ukrainy w związku z niewłaściwą realizacją czynności śledczych, dotyczących umorzonego postępowania w sprawie utonięcia mężczyzny w 2019 roku w jednym ze zbiorników w rejonie Wyszogrodzkiem. Czynności mają dotyczyć także fałszywych zeznań matki rzekomej ofiary oraz pracowników biura medycyny sądowej. Wątek ukraiński sprawy jest wyjaśniany przez ukraińskie Państwowe Biuro Śledcze. (opr. mo)

GORZKÓW. Nowy radny problemem wójta Kasprzaka?

Sołtys Gorzkowa Wsi Iwona Lis nie została gminną radną. Pięcioma głosami przegrała z Ryszardem Wiąckiem, który nie ukrywa swojej niechęci do obecnej polityki władz gminy, z jej wójtem Markiem Kasprzakiem na czele.

Wyniki wyborów uzupełniających do rady gminy w Gorzkowie zaskoczyły. Faworytką zdawała się być **Iwona Lis**, na co dzień sołtys Gorzkowa Wsi. Jej kontrkandydat **Ryszard Wiącek** zarzucał Lis, że jest popierana przez Polskie Stronnictwo Ludowe i samego wójta gminy Gorzków **Marka Kasprzaka**. Sołtys kontratakowała zapewniając, że nie należy do żadnej partii i nie wie, kto ją popiera, a kto popiera jej konkurenta. - Na tym polega demokracja, że ludzie mogą wybierać

kogo chcą. Mnie znają wszyscy mieszkańcy Gorzkowa Wsi, gdyż mieszkam tutaj od urodzenia. Od trzech lat mam przyjemność być sołtysiem sołectwa Gorzków Wieś. Cieszę się zaufaniem i poparciem mieszkańców wsi – przekonywała na łamach Nowego Tygodnia. Wybory cieszyły się sporym zainteresowaniem. Oddano w nich 96 głosów (na 247 uprawnionych do głosowania), co w tak małej miejscowości jest sukcesem. Lis poparło 45 wyborców, a Wiącka 50. Jeden głos był nieważny. – Cieszę się ze zwycięstwa - mówi Nowemu Tygodniowi Ryszard Wiącek, nowy radny gminy Gorzków. – To, jak zagłosowali mieszkańcy Gorzkowa Wsi świadczy o tym, że nie podoba im się polityka obecnych władz gminy, na czele z wójtem Markiem Kasprzakiem. Moim zdaniem, czego nie ukrywałem w kampanii, nasza gmina za

rządów pana Kasprzaka stała się takim powiatowym zaściankiem. Starostwo powiatowe w ogóle nie interesuje się Gorzkowem, drogi są remontowane tam, gdzie akurat mieszkają władze powiatu – przekonyuje Wiącek. Według radnego tak działo się, gdy starostą był **Janusz Szpak** z gminy Siennica Różana, tak jest teraz, gdy powiatem rządzi **Andrzej Leńczuk**, związanym z miastem Krasnystaw. – Na topie jest też teraz gmina Łopiennik Górny. Nic dziwnego, pochodzi z niej obecny przewodniczący rady powiatu – zwraca uwagę Wiącek. – O Gorzkowie znów nikt nie pamięta. Owszem, przebudowano drogę w naszej miejscowości, ale to jeden wielki bubel. Nie ma poboczy, chodnika, przystanki autobusowe to jakiś żart. W naszej gminie panuje bałagan i o tym zamierzam mówić na sesjach rady – zapowiada. **(kg)**

ŁOPIENNIK GÓRNY. Trwa pandemia, a do lekarza coraz ciężiej się dostać Chcą powrotu Ośrodka Zdrowia

Aż 164 osoby podpisały się pod petycją w sprawie przywrócenia Ośrodka Zdrowia w Żulinie. Dzięki temu być może będzie on otwarty dwa razy w tygodniu.

Pod koniec lipca do urzędu gminy w Łopienniku Górnym wpłynęła petycja w sprawie przywrócenia Ośrodka Zdrowia w Żulinie. Podpisały się pod nią 164 osoby. – Jest to niezbędny punkt konsultacji medycznej dla mieszkańców wsi Żulin, Wola Żulińska oraz

Borowica – czytamy w liście. – Wielu mieszkańców tej miejscowości to osoby starsze, które nie są w stanie dotrzeć do przychodni w Łopienniku Nadrzecznym czy Krasnymstawie, które oddalone są o ok. 15 km – uzasadniają autorzy apelu. Mieszkańcy Żulina i okolic podkreślają, że Ośrodek w Żulinie funkcjonował kilka dni w tygodniu. – Pomieszczenia Ośrodka na przełomie ostatnich lat zostały wyremontowane kosztem budżetów sołectkich, co w znaczny sposób poprawiło jakość

usług medycznych. Jesteśmy zdania, że zamknięcie Ośrodka Zdrowia w Żulinie znacząco pogorszy dostęp do lekarza, w skutek czego obniży się nasz stan zdrowia – alarmują mieszkańcy. **Artur Sawa**, wójt gminy Łopiennik Górny, zauważa, że Ośrodek w Żulinie należy do NZOZu w Łopienniku Nadrzecznym. – Rozmawiałem z panią kierownik NZOZu w Łopienniku Nadrzecznym i wstępnie ustaliliśmy, że Ośrodek w Żulinie będzie czynny dwa dni w tygodniu – powiedział nam Sawa. **(kg)**

KRASNYSTAW. Co ważniejsze? Trawniki czy samochody?

Problem z parkowaniem na Sobieskiego

Kilkadziesiąt samochodów zaparkowanych ciurkiem na trawniku. Tak wygląda codzienność na ul. Sobieskiego w Krasnymstawie. Jednych to oburza, inni przekonują, że w okolicy po prostu nie ma gdzie zostawić auta.

W ubiegłym tygodniu na profilu facebookowym spotted Krasnystaw ktoś napisał: - Dzień dobry! Piszę w sprawie zaparkowanych aut przy ul. Sobieskiego, które już od długiego czasu parkują na pasie zieleni między chodnikiem a jezdnią. Jak w tym mieście ma być ładnie skoro ludzi sami je tak niszczą? Czy straż miejska lub policja zostały rozwiązane? Wyprowadzając głupie pytania typu „to gdzie mam parkować” spieszę z odpowiedzią! Parkuj na miejscach dozwolonych, żeby to było i 2 km od domu, ale nie na trawie! Dbajmy o swoje miasteczko i nie bójmy się zwracać uwagi tym, którzy starają się je za wszelką cenę niszczyć - czytamy. Pod postem pojawiło się kilkanaście zdjęć dokumentujących stojące na trawniku auta. Rozgorzała dyskusja. Iwona napisała: - Może zamiast mieć pretensje i szukać jak ukarać parkujących na pasie zieleni, lepiej zainteresować się, dlaczego od 40 lat te chodniki i parkingi są nie remontowane? Co dokładnie widać na wyżej zamieszczonych zdjęciach. To już nie te czasy, gdzie na ulicy parkował jeden samochód. Zaparkować dalej owszem można, problem w tym, że nie bardzo jest gdzie – zwróciła uwagę mieszkanka Krasnegostawu. Krzysztof dodał: - Zamiast tej

trawy całość powinna być jednym długim parkingiem łączącym wszystkie aktualne mniejsze, nie byłoby żadnego problemu ze znalezieniem miejsca. Ewa z kolei zwróciła uwagę na stan chodnika przy ul. Sobieskiego. – Woła o pomstę do nieba! Mam nadzieję, że jak najszybciej zostanie wymieniony, a pas zieleni zamieniony w parking. Po drugiej stronie jest dużo zieleni, a ludzie naprawdę nie mają tam gdzie parkować. To wstyd dla miasta – komentuje. Post nie spodobał się też Annie. - Ten komentarz napisał zapewne

ktos, kto nie mieszka w okolicy. „2 km od miejsca zamieszkania”, super alternatywa dla kogoś np. z małym dzieckiem i z zakupami. A ten pas zieleni to chyba potrzebny tylko pieskom załatwiający swoje potrzeby – czytamy. Na psie odchody zwraca też uwagę Aneta. - Pewnie piesek nie miał się gdzie załatwić, bo samochód postawiony. Miałam przyjemność mieszkać niedaleko i chodziłam często tą ulicą. Tak jak tam śmierdziało odchodami zwierząt, to nie do opisania – napisała krasnostawianka. **(kg, fot. spotted Krasnystaw)**



**PRZENIEŚ
GRATY
ZYSKAJ
NA TYM!**

KASA UNII LUBELSKIEJ
pożyczka konsolidacyjna
RRSO 12,97%
Skrót RRSO oznacza Rzeczywistą Roczną Stopę Oprocentowania

KRASNYSTAW ul. Poniatowskiego 7 A, tel. 82 576 42 69

Średniowiecze w Krasnymstawie



Nasila się niezadowolenie mieszkańców gruntowych ulic odchodzących od świeżo przebudowanej ul. Kościuszki w Krasnymstawie. – Mamy tu średniowiecze, panują egipskie ciemności i błoto. W XXI wieku! – denerwują się.

Kilka tygodni temu w tekście „Rozbiorą ogrodzenia by zrobić drogę?” poruszyliśmy problem, z jakimi zmagają się mieszkańcy gruntowych drózek odchodzących z ul. Kościuszki. Interpelację w tej sprawie złożył na jednej z sesji rady miasta **Marcin Wilkołazki**. Radny przypomniał, że w budżecie miasta na 2020 r. zaplanowano środki na remont tych uliczek, a mimo to sprawa utknęła w martwym punkcie. - Mieszkańcy nie mogą zrozumieć, dlaczego ten pozornie prosty problem nie jest jeszcze rozwiązany i obawiają się, że, pomimo wcześniejszych obietnic ze strony władz miasta, czekają ich kolejne miesiące, a może i lata walki z błotem i ubytkami

na drogach dojazdowych do ich posesji – czytamy w interpelacji Wilkołazkiego.

Po emisji tekstu odezwali się do nas najbardziej zainteresowani, czyli sami mieszkańcy okolic ul. Kościuszki. - Żyjemy tutaj jak w średniowieczu – napisał do nas jeden z nich. - Drogi są nieoświetlone, gdy zapada zmrok panują egipskie ciemności! Ponadto, urząd miasta Krasnystaw, co prawda coś tam interesuje się tymi drogami, wysypuje nam tłuczeń, ale ten i tak nie poleży długo, zaraz zaczyna się zapadać, i tak cały rok, albo błoto, albo doły, albo kurz – wylicza. Na jednej z ostatnich sesji wiceburmistrz Krasnegostawu **Wojciech Kaczmarczyk**, zapewniał, że miasto pracuje nad rozwiązaniem problemu. Tyle, że jest on poważniejszy niż początkowo się zdawało. Okazało się bowiem, że część ogrodzeń postawionych przez mieszkańców, znajduje się w pasach drogowych. – Niewykłuczone, że trzeba będzie te ogrodzenia rozebrać by poszerzyć te drogi – mówił. Do tematu będziemy wracać. **(k)**

SIENNICA RÓŻANA

Zbiornik w nowych rękach



Jan Strojek, przedsiębiorca z gminy Siennica Różana, zwyciężył w przetargu ma dzierżawę zbiornika wodnego w Siennicy Różanej. – Wielkich zmian nie planuję – zapewnia.

Dotychczas zbiornik w Siennicy Różanej dzierżawiło koło wędkarskie przy Kole Łowieckim Szarak. Skarbnikiem był w nim **Jan Strojek**, na co dzień przedsiębiorca z gminy Siennica Różana. Strojek postanowił koło opuścić i założył koło wędkarskie „Sum”. Przystąpił do dzierżawy zbiornika i wygrał. Ma płacić gminie 7,7

tys. zł rocznie. – Do przetargu zgłosił się też Polski Związek Wędkarski z Chełma, ale oferta pana Strojki była korzystniejsza – mówi **Leszek Proskura**, wójt Siennicy Różanej. Nowy dzierżawca zbiornika zapewnia, że wielkich zmian na obiekcie nie planuje. – Będziemy kontynuować to, co było dotychczas, być może pojawiają się jakieś nowości, ale ogłosimy je na początku kolejnego sezonu wędkarskiego – mówi Nowemu Tygodniowi Jan Strojek. Na razie wiadomo, ile będzie kosztować wykupienie pozwolenia na połów ryb w Siennicy Różanej. – 400 zł rocznie lub 30 zł dziennie – mówi. **(k)**

CHEŁMSKIE. Zmiany korzystne dla przedsiębiorców

Składaki wracają do firm

35 mln zł wraca na konta przedsiębiorców z naszego regionu, którzy wystąpili o zwolnienie z opłacania ze składek do ZUS za kwiecień i maj. O ile oczywiście wcześniej je zapłacili.

Przedsiębiorcy, którzy złożyli wnioski o zwolnienie ze składek, ale je opłacili lub mieli nadpłatę na swoim koncie w ZUS, uzyskają teraz pełne umorzenie. Wcześniej zwolnienie ze składek za kwiecień i maj nie było możliwe, jeśli składki były opłacone. Nowe przepisy weszły w życie 20 września i ZUS od razu rozpoczął rozliczanie kont na nowo. 23 września br. większość przedsiębiorców mogła zobaczyć zmianę sald na swoich kontach w Platformie Usług Elektronicznych ZUS. W skali kraju kwota dodatkowo umorzo-

nych środków dla około 740 tys. płatników wyniosła prawie 600 mln zł. Kwota składek nadpłaconych przez lubelskich przedsiębiorców, która teraz do nich wróci to 35 mln złotych. W najbliższym czasie ZUS zweryfikuje konta kolejnych kilkudziesięciu tysięcy płatników składek. W Oddziale ZUS w Biłgoraju, który obsługuje między innymi firmy z Chełma, kwota dodatkowych umorzeń za kwiecień i maj wyniosła do tej pory 10 mln zł.

Bez wniosków

Po zmianach nie należy przysyłać wniosków o ponowne rozpatrzenie spraw. ZUS realizuje zwolnienie ze składek z urzędu i poinformuje płatników o wysokości umorzenia oraz udzielonej pomocy publicznej przez Platformę Usług Elektronicznych (PUE ZUS). **Małgorzata**

Korba, rzecznik ZUS w województwie lubelskim, informuje, że w wyniku tej operacji na kontach firm powstaną nadpłaty, a przedsiębiorcy mogą zdecydować, czy wypłacić pieniądze, czy pozostawić je na koncie. Wówczas środki te będą zaliczone na poczet przyszłych składek.

Suma umorzeń w tarczy antykryzysowej

Łączne zwolnienia z obowiązku opłacania składek wyniosły w skali Polski około 13 mld zł. Chodzi o składki za marzec, kwiecień i maj. Wsparcie objęło ponad 2 mln firm zatrudniających 6,5 mln osób. W województwie lubelskim łączna kwota zwolnień ze składek przekroczyła dotychczas 528 mln zł, a w naszym Oddziale ZUS w Biłgoraju – 146 mln zł. **(opr. mo)**

Miejska stacja paliw przy al. Armii Krajowej

Miasto kupi dworzec PKS

Teren dworca PKS w ścisłym centrum Chełma, u zbiegu ulicy Lwowskiej i al. Armii Krajowej, w niedługim czasie zmieni właściciela. Atrakcyjną działkę wraz z istniejącą od 15 lat stacją paliw zamierzają kupić miasto i Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej. Transakcja zawiera też należące do spółki PKS grunty przy ul. Hutniczej. Całość, jak ustaliliśmy nieoficjalnie, ma kosztować nieco ponad 5 mln zł.



Trwające od kilku miesięcy negocjacje między zarządem spółki PKS a władzami miasta i spółki MPGK są już na ostatniej prostej. Miasto Chełm oraz Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej kupią tereny należące do PKS. Chodzi o niezwykle atrakcyjną działkę w ścisłym centrum, u zbiegu ul. Lwowskiej i al. Armii Krajowej, na której znajdują się dworzec autobusowy i stacja paliw z serwisem samochodowym oraz grunty przy ul. Hutniczej, gdzie mieści się siedziba spółki PKS.

W minionym tygodniu **Radosław Wnuk**, dyrektor Departamentu Geodezji, Kartografii, Nieruchomości, Architektury i Budownictwa, w imieniu prezydenta oraz **Marcin Czarnecki**, prezes MPGK, podpisali wstępny protokół uzgodnień dotyczący zakupu obu nieruchomości.

Istniejąca na działce PKS przy al. Armii

Krajowej stacji paliw miałyby zostać przejęta i prowadzona przez MPGK. Zresztą kilka miesięcy temu spółka ogłosiła, że w ciągu roku wybuduje miejską stację tankowania aut, oferującą paliwa po atrakcyjnych stawkach. Koszt takiej inwestycji to ponad 2 mln zł, a największe wydatki pochłaniają prace ziemne. Zakup działki z gotową już stacją skróciłby czas jej uruchomienia o kilka miesięcy. Wystarczy wymiana obrendowania i ustawienie urządzeń do samoobsługowego tankowania pojazdów. Niewykluczone zatem, że jeszcze w tym roku kierowcy będą mogli na miejskiej stacji kupić paliwo.

Prezydent **Jakub Banaszek** chce też kompleksowo zagospodarować cały plac dworcowy. Wiele wskazuje na to, że autobusy przeniosą się w inne miejsce. Włodarz Chełma poinformował, że koncepcje

urbanistyczne tego terenu opracują studenci Wydziału Architektury Politechniki Lubelskiej w ramach praktyk. Działka, gdzie obecnie znajduje się dworzec PKS, ma stać się wizytówką miasta. Urzędnicy już przygotowują się do przystąpienia do zmian w planie zagospodarowania przestrzennego. Na jednej z najbliższych sesji rady miasta prezydent w tej sprawie przedstawi stosowny projekt uchwały.

Urzędnicy na razie nie wymieniają kwoty, za jaką miasto i MPGK zamierzają kupić tereny od PKS. Nieoficjalnie mówi się o ponad pięciu milionach złotych, choć podobno na początku negocjacji władze PKS liczyły na blisko 8 mln zł. Spółka ma rzekomo zapłacić za działkę i stojącą na niej stację paliw oraz grunty na ul. Hutniczej. Miasto natomiast kupi plac dworcowy. **(s)**

Chelmskie Centrum Tańca

Rytm



- **taniec towarzyski:** dzieci, młodzież, dorośli
- **kursy tańca**
- **zajęcia dla 5-latków**
- **hip-hop • Tai-Chi**
- **lekcje indywidualne**

www.taniec.chelm.pl

Chełm, al. Żołnierzy I AWP 41a (nad pocztą główną)

☎ **82 563 08 52, 512 553 359**

Wyborów raczej nie będzie

Wszystko wskazuje na to, że wybory do rad osiedli w tym roku już się nie odbędą. W kwietniu br. dobiegła końca ich kadencja, a rada miasta ustaliła, że do wyborów dojdzie w ciągu 60 dni od daty zakończenia pandemii koronawirusa. A ta nie wiadomo kiedy się skończy...

W tym roku rady osiedli wyjątkowo nie złożyły ani jednej propozycji do przyszłorocznego budżetu miasta. Powód jest prosty. W kwietniu br. skończyła się ich kadencja, a nowe wybory nie odbyły się, bo panuje pandemia koronawirusa.

Urzędnicy chełmskiego magistratu już pracują nad projektem przyszłorocznego budżetu i mało prawdopodobne jest, że na przełomie listopada oraz grudnia dokument zostanie przedsta-

wiony mieszkańcom. Nic nie wskazuje na to, że do tego czasu pandemia się skończy i przewodniczący rady miasta będzie mógł zarządzić wybory do rad osiedli. Na jednej z tegorocznych sesji chełmscy radni zdecydowali, że ze względu na Covid-19, odbędą się one w ciągu 60 dni od daty ogłoszenia zakończenia pandemii koronawirusa.

- Drastycznie wzrasta w kraju liczba zakażeń i organizacja zebrań, co wiąże się z pracą w pomieszczeniach zamkniętych, nie ma żadnego uzasadnienia, i naraża uczestników na niebezpieczeństwo – uważa **Longin Bożeński**, przewodniczący rady miasta. – Opinie rad są bardzo cenne, ale w tym momencie zdrowie mieszkańców jest najważniejsze. Pracą nad przyszłorocznym budżetem zajmą się więc tylko radni. **(s)**

REJOWIEC FABRYCZNY. Gdzie drwa rąbią...

Chodnik rozwalony, ulica zwężona

Mieszkańcy ulicy Głowackiego i Kościuszki w Rejowcu Fabrycznym narzekają na remont drogi i chodnika. – Ekipa pojawia się tylko na chwilę, wszystko rozkopane, przejść się nie da – mówi. – Wykonawca ma jeszcze miesiąc na prace i staramy się je skoordynować z położeniem linii elektrycznej – tłumaczy burmistrz.

W Rejowcu Fabrycznym trwa remont ul. Złotej i przebudowa ulic Chopina i Głowackiego. Władze miasteczka cieszą się z inwestycji i pozyskania na nie dofinansowania z Funduszu Dróg Samorządowych. Ale na remont narzekają mieszkańcy ulic, zwłaszcza Kościuszki. – Drogowcy rozwalili ulicę i chodnik – mówi jeden z nich. – Rano pojawia się trzech pracowników, ale zaraz znikają. Po chodniku, który został poszerzony do niebotycznych rozmiarów nie da się chodzić. A ulica została zwężona tak, że dwa auta się chyba nie wyminą

- Chodnik został rzeczywiście poszerzony, bo dzięki temu udało się uzyskać dodatkowe punkty za projekt i dofinansowanie inwestycji – mówi Stanisław Bodys, burmistrz Rejowca Fabrycznego. – Prace nie ociągają się, tylko chcemy je zgrać z wymiana linii elektrycznej napowietrznej na podziemną. Według projektu zakładu energetycznego ma ona biec pod chodnikiem. Jeśli położymy teraz kostkę, to za chwilę inna ekipa będzie musiała ją zrywać. Wykonawca ma czas do końca października na zakończenie remontu, więc powinniśmy wszystko dograć.

Burmistrz prosi, by przeczekać niedogodności i oceniać prace po ich zakończeniu. – Droga faktycznie troszkę się zwęży, bo chodnik będzie miał teraz 2 metry szerokości, ale auta nie będą miały problemu z wyminięciem się na jezdni.

Na remont ulicy Złotej samorząd pozyskał 400 tys. zł (koszt inwestycji to 670 tys. zł), a na przebudowę ulic Chopina i Głowackiego ponad 418 tys. zł (koszt inwestycji to 703 tys. zł). **(bf)**



PRZYCHODNIA
SPECJALISTYCZNA
Centrum



REJESTRACJA ONLINE



W PRZYCHODNI PRZYJMUJĄ:
-LEKARZE SPECJALIŚCI
-STOMATOLODZY

DZIAŁA PUNKT POBRAŃ

ul.Szpitalna 47, Chełm
tel. 661 661 807
tel. 661 660 236

W trosce o Państwa bezpieczeństwo stale dezynfekujemy pomieszczenia oraz przestrzegamy wszelkich zabezpieczeń w celu zmniejszeniu ryzyka zakażenia COVID 19.

www.przychodniacentrum.com | 

www.nowytydzien.pl

Jeden wpis rozpętał polityczną burzę

W Warszawie podwyżki, w Chełmie obniżki

Chełm na ustach całej Polski. Dzięki wpisowi prezydenta Jakuba Banaszka w mediach społecznościowych. Włodarz miasta na Twitterze skomentował zamiary prezydenta Warszawy Rafała Trzaskowskiego, który, żeby ratować finanse, chce w stolicy wprowadzić podwyżki cen biletów komunikacji miejskiej, opłat za śmieci, czy parkowanie. Banaszek napisał, że w Chełmie zostały obniżone stawki za wywóz odpadów, będzie niższa taryfa za wodę, a w przyszłym roku miasto wprowadzi bezpłatną komunikację.

Rafał Trzaskowski, prezydent Warszawy, publicznie oświadczył, że finanse stolicy są w bardzo złym stanie. Do budżetu miasta z powodu pandemii koronawirusa nie wpłynęło 1,5 mld zł. W związku z tym władze są zmuszone podjąć niepopularne decyzje i podnieść ceny biletów komunikacji miejskiej, opłat za wywóz śmieci, taryfę za wodę, a także stawki za parkowanie. Do sytuacji stolicy odniósł się w mediach społecznościowych prezydent Chełma, **Jakub Banaszek**, który w ubiegłej kadencji był radnym dzielnicy Warszawa – Ochota. Włodarz naszego miasta zamieścił na Twitterze krótki wpis: „A w Chełmie obniżyliśmy opłaty za wywóz śmieci, obniżamy taryfę na wodę i w przyszłym roku wprowadzamy bezpłatną komunikację”. To była odpowiedź na komentarz jednego z dziennikarzy Radia Zet. Ten jeden wpis Jakuba Banaszka, zamieszczony w środowe przedpołudnie, 23 września, rozpętał prawdziwą polityczną burzę.

Tego samego dnia prezydent Chełma był gościem wieczornego programu

w TVP Info „W tyle wizji”, prowadzonego przez **Magdalenę Ogórek** i **Marcina Wolskiego**. Banaszek tłumaczył, jak doszło do obniżenia stawki za wywóz śmieci, dlaczego miasto chce obniżyć taryfę za wodę i wprowadzić bezpłatną komunikację. Jakub Banaszek podkreśla, że opłata za wywóz śmieci została obniżona już w ubiegłym roku. Po objęciu władzy, o czym prezydent już wielokrotnie wspominał, w większości spółek miejskich wprowadzono program naprawczy. – Objął on też Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej, która zajmuje się m.in. wodociągami. Obniżyliśmy koszty działalności tej spółki i pozyskaliśmy nowe dochody. Dzięki temu w najbliższym czasie obniżymy również taryfę za wodę – skomentował na wizji.

Co do bezpłatnej komunikacji, prezydent przyznał, że ma ona zostać wdrożona za rok, ale – jak sam stwierdził – miasto jest na najlepszej drodze do tego, by ten cel osiągnąć. – Operatorem komunikacji miejskiej w Chełmie jest spółka komunalna Chełmskie Linie Au-

tobusowe, która pod rządami moich poprzedników regularnie notowała straty. W pewnym momencie doszło nawet do tego, że miała ujemne kapitały zakładowe. Po objęciu urzędu prezydenta miasta podjąłem decyzję o przeorganizowaniu pracy przedsiębiorstwa. Zamknęliśmy nierentowne linie autobusowe, zerwaliśmy niekorzystne, a niekiedy wręcz działające na szkodę spółki umowy, jednocześnie zwiększając przychód z reklam i ściągalskość. Po raz pierwszy spółka jest na plusie, a dodatkowo udało się spłacić kilka milionów złotych zadłużenia – opowiadał Banaszek.

Prezydent Chełma udzielał również rad Rafałowi Trzaskowskiemu, jak powinien zarządzać stolicą. – Warszawa musi przeprowadzić dokładną analizę. W ten sposób władze dowiedzą się, gdzie mogą uszczelnić system finansowy i gdzie szukać dodatkowych środków zewnętrznych. Ja na przykładzie Chełma widzę, że pomoc rządowa znajduje się obecnie na niespotykanym dotąd poziomie. Nigdy nie było tylu programów pomocowych, m.in. na realizację budowy dróg, inwestycji miejskich, rozwój strefy społecznej czy oferty kulturalnej – stwierdził Jakub Banaszek.

W Internecie pojawiło się wiele komentarzy ze strony innych polityków, którzy sugerowali nawet, by Trzaskowski przyjechał do Chełma na... staż. Sam Rafał Trzaskowski nie odniósł się publicznie do słów prezydenta Chełma.

PRZENIEŚ GRATY ZYSKAJ NA TYM!

KASA UNII LUBELSKIEJ

pożyczka konsolidacyjna

RRSO 12,97%

Skrót RRSO oznacza Rzeczywistą Roczną Stopę Oprocentowania

CHEŁM ul. Lubelska 75, tel. 82 564 07 14

Odszkodowania za BŁĘDY MEDYCZNE

MERITUM-MED

SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI:
e-mail: biuro.odszkodowania@op.pl
tel. 513 010 121; 505 379 192

Zrobił to jego natomiast jego partyjny kolega, jeden z czołowych działaczy Platformy Obywatelskiej, **Sławomir Nitras**. W rozmowie z Radiem Zet, na pytanie dziennikarki, że nie wszystkie miasta zwiększają ceny, a Chełm np. planuje wprowadzić darmową komunikację miejską, Nitras odpowiedział: – Super, tylko w Chełmie jest pewnie ze trzy autobusy – kpił sobie z Chełma polityk Platformy. – Komunikacja w dużym mieście, takim jak Warszawa, jest zupełnie czymś innym. Ja bym chciał zobaczyć budżet Chełma. Sprawdzę i przyślę pani, jaki był budżet Chełma planowany na ten rok, a jaki był rok i dwa lata temu – denerwował się polityk PO.

Na wypowiedź Nitrasa bardzo ostro zareagowała europosłanka z Chełma, Beata Mazurek (Prawo i Sprawiedliwość). Na Facebooku napisała: Kolejny przedstawiciel Platformy, który z taką pogardą mówi o Polsce wschodniej. Nitras znowu

odleciał. Proszę zapytać partyjnego kolegę z PO, byłego prezydenta Chełma, ile mamy autobusów.

Nitrasowi odpowiedział też... pochodzący z Chełma poseł Solidarnej Polski **Sebastian Kaleta**, wiceminister sprawiedliwości. Na Twitterze napisał: Panie Nitras, pochodzę z Chełmszczyzny, w Chełmie ukończyłem świetne I LO im. Stefana Czarnieckiego, mam tam wielu przyjaciół. Powinien się pan wstydzić za pogardę wobec Chełma. Nie żywię nadziei, że przeprosi pan jego mieszkańców. Deficyt honoru.

Jeszcze mocniejszy wpis zamieścił prezydent Banaszek: Mamy kilkanaście razy więcej autobusów, a za tę pogardę należą się chełmianom przeprosiny. Dprowadziliście Warszawę do takiego stanu, że dziś musicie oszczędnie gospodarować prawdą. Swoje obietnice realizuję, a co z Waszymi? P.S. Chłopaki nie płaczą i dotrzymują słowa! (jar)

Parlament Europejski

BRONI CHRZEŚCIJAN

prześladowanych na świecie



HETMAN
POSEŁ DO PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO

więcej na:

www.krzysztofhetman.pl

GMINA WIERZBICA. Byli członkowie RSP w Pniównie chca odzyskać swoje

Podział dobrowolny czy z prokuratorem?

To może być przełom w sprawie byłych członków Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej w Pniównie. Niewykluczone, że i oni mogą liczyć na udział w podziale majątku po likwidowanym gospodarstwie. Każdy dawał wkład w rozwój spółdzielni i każdy powinien proporcjonalnie ten wkład odzyskać. Ale czy będzie z czego?

Nasz artykuł o Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej z Pniówna spotkał się ze sporym odzewem Czytelników. Część byłych członków Spółdzielni zapowiedziała, że zawiadomi prokuraturę. Ich zdaniem niesłusznie pozbawiono ich członkostwa w Spółdzielni i do dzisiaj nie wypłacono wkładów, które latami wnosili jako swój udział w rozwój RPS. Rolnicy wnosili ziemię jako wkład w Spółdzielnię, a potem już jako jej pracownikom, co miesiąc potrącano część pensji na udział. Gdy rezygnowali z pracy niektórzy odzyskiwali włożoną ziemię, ale pobieranego latami wkładu już nie.

– Gdy powstawała spółdzielnia, wnosiliśmy wkłady w postaci ziemi, potem aż 25 proc. naszych poborów i zyski, które wspólnie wypracowaliśmy, przeznaczone były na rozwój Spółdzielni, zakup nowych gruntów i maszyn – mówili dawni członkowie RSP w Pniównie. – Kiedy odchodziliśmy ze spółdzielni wkłady nam oddali, ale to co potrącali z pensji i to co kupili z zysku zostało. I teraz ktoś na tym korzysta.

Tymi „korzystającymi” ze Spółdzielni mieliby być jej pozostali, formalni członkowie. To zaledwie pięć osób – dawni

pracownicy i **Stanisław Błaszczuk**, który od 2008 roku był prezesem a obecnie jest likwidatorem RSP.

Nie wszyscy zgadzają się z tym, że w Spółdzielni pozostało tylko pięciu członków. – Nas powinno odwoływać Walne Zebranie, a nie byliśmy o takim powiadomieni – twierdzą ludzie. Podobnie uważa **Tadeusz Żuk**, który do 2008 roku był prezesem RSP, a ze stanowiska został odwołany po tym jak dostał udaru i poważnie zachorował. – Tak samo nie było powiadomienia o Walnym Zebraniu, które podjęło decyzję o postawieniu Spółdzielni w stan likwidacji – mówi dzisiaj Żuk. – Ja nadal powinienem być członkiem Spółdzielni, bo nikt nie zwrócił mi wniesionego wkładu. A jako członka Spółdzielni powinno się mnie powiadomić o walnym zebraniu, czego od 2008 roku nie robiono.

Inaczej uważa S. Błaszczuk. – Wszystkie uchwały podejmowane były zgodnie z prawem i przepisami Spółdzielczymi – zapewnia. – Np. uchwała Walnego o postawieniu spółdzielni w stan likwidacji zapadła pod koniec 2019 roku, została zarejestrowana w sądzie i nie była przez nikogo zaskarżana. A powiadomienia o Walnych Zebraniach zawsze były potwierdzone ogłoszeniami. Te pojawiały się tak jak do tej pory bywało w tablicach ogłoszeń czy klatce schodowej bloku spółdzielni. Najwyraźniej nikogo to nie interesowało. Co więcej wiem, że niektórzy dawni członkowie naśmiewali się z tych, którzy zostali i jeszcze interesowali się sprawami Spółdzielni.

Błaszczuk nie obawia się powiadomienia prokuratury przez byłych członków. – W końcu dowiedzą się jak wyglądały rzą-

dy poprzedników, którzy nie prowadzili żadnej ewidencji księgowej i nie sporządzali bilansów – mówi. Ale ludzie pytają, czy osoby, które pozostały w Spółdzielni, nie zajmowały się wcześniej m.in. księgowością? To przez nich teraz pozostali mają tracić? A może ktoś celowo pozbył się dokumentów?

– Co z naszymi wkładami, wypracowanym zyskiem, za który spółdzielnia kupowała majątek, który potem zostawał sprzedawany, i co z majątkiem, który jeszcze w spółdzielni pozostał? – pytają mieszkańcy Pniówna.

Okazuje się, że nie stoją na straconej pozycji i jest szansa, że i oni mogą brać udział w podziale likwidowanej RSP.

– Nie dostałem od poprzedników najważniejszego dokumentu, tj. rejestru członków Spółdzielni, z którego powinno wynikać, kto i ile wpłacił udziału i czy mu ten udział został zwrócony – mówi Błaszczuk. – Na pewno nie będzie tak, że tylko 5 osób będzie brało udział w podziale pozostałego majątku, bo chociaż nie ma podstaw prawnych, to jest dobra wola członków, żeby uwzględnić także tych, którzy wnieśli największy wkład. Trzeba usiąść wspólnie i porozmawiać na ten temat.

Brak rejestru nie może obciążać członków spółdzielni. Bo to nie ich wina, że ktoś nie dopełnił formalności, albo celowo pozbył się dokumentów. Dlatego powiadomienie prokuratury i ewentualne postępowanie przed sądem może wiele wyjaśnić. Chyba, że „byli” i obecni członkowie dojdą do porozumienia wcześniej. I po likwidacji Spółdzielni, spłacie jej zobowiązań i wierzytelności, będzie jeszcze czym się dzielić... (bf)



Tadeusz Żuk przepracował w RSP 32 lata. W 2008 roku dostał wylewu, z którego skutkami zмага się do dzisiaj. Jest częściowo sparaliżowany. Przez lata mieszkał w drewnianym domku w Pniównie, który należał do RSP. Po powrocie ze szpitala nie wrócił już do Pniówna. Trafił do mieszkania znajomej w szkole w Świącicy. Spółdzielnia sprzedała domek innemu członkowi a mieszkanie w bloku budowanym przez RSP, które były prezes chciał sobie zatrzymać także ma już innego właściciela. – Zostałem z niczym. Odsunięty od Spółdzielni i Pniówna, z którym byłem związany tyle lat. Może to po to żeby nie patrzeć na ręce tym, co zawiadują teraz Spółdzielnią? – zastanawia się Żuk.

CHEŁM. Dodatki przyznane

Prezydent sypnął kasą

Dyrektorzy chełmskich placówek oświatowych poznali wysokość dodatków funkcyjnego i motywacyjnego. Ten ostatni jest wyższy od ubiegłorocznego. Po zsumowaniu obu największy dostała Barbara Baluk, dyrektor Zespołu Szkół Technicznych. Prezydent Jakub Banaszek przyznał jej 1 350 zł dodatku funkcyjnego i 800 zł dodatku motywacyjnego.

Dodatek funkcyjny jest przyznawany z tytułu samego faktu zarządzania szkołą przez dyrektora. Jego wysokość jest uzależniona od liczby oddziałów w placówce oraz organizacji szkoły. Wyższe dodatki mogą otrzymać dyrektorzy zarządzający zespołami szkół, albo gdy jednostka posiada np. internat.

Nieco inaczej jest z dodatkiem motywacyjnym. Dyrektor szkoły formalnie nie musi go dostawać, jeśli - zdaniem organu prowadzącego - nie spełnia wymagań, jakie przed nim są stawiane. Wysokość dodatku może być ustalona na miesiąc, dwa, kwartał, czy pół roku. Maksymalnie na cały rok szkolny.

Najwyższy dodatek funkcyjny spośród dyrektorów chełmskich placówek oświatowych dostała **Barbara Baluk** z Zespołu Szkół Technicznych, która zarządza także internatem. Miesięcznie będzie otrzymywać 1 350 zł. O 105 zł mniej otrzymały **Małgorzata Kwiecińska** – dyrektor Zespołu Wychowania i Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej nr 1 oraz **Agnieszka Walewska-Maksymiuk** - dyrektor ZWiPP nr 2. Kwiecińska kieruje poradnią psychologiczno-pedagogiczną

i Specjalnym Ośrodkiem Szkolno-Wychowawczym. Walewska-Maksymiuk natomiast zarządza poradnią i bursą szkolną. Po 1 175 zł dostały: **Marzena Koprukowniak** – dyrektor IV LO, **Dorota Michalska** – dyrektor Zespołu Szkół Budowlanych i Geodezyjnych oraz **Katarzyna Karamać** – dyrektor Zespołu Szkół Energetycznych i Transportowych. Przy wszystkich trzech szkołach funkcjonują internaty.

Dyrektor Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 3, **Jolanta Konopko**, dostała 995 zł. Po 885 zł dodatku funkcyjnego prezydent przyznał **Edycie Chudobie** – dyrektor Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundiurów oraz **Andrzejowi Kosinowowi** – dyrektorowi Szkoły Podstawowej nr 11. Po 815 zł dostali: **Mieczysław Sawka** – dyrektor Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego, **Marta Mazurek** – dyrektor Zespołu Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich, **Zbigniew Niderla** – dyrektor II LO, **Halina Smyk** – dyrektor I LO, **Grażyna Cetera** – dyrektor SP nr 1, **Beata Tomaszczuk** – dyrektor SP nr 8 i **Ewa Jakubowicz-Machajka** – dyrektor SP nr 5. Z kolei po 640 zł otrzymały: **Agnieszka Zapora** – dyrektor SP nr 7, **Lidia Kowalczyk** – dyrektor SP nr 2, **Barbara Anchimowicz** – dyrektor SP nr 4 oraz **Danuta Zagórska** – dyrektor największego publicznego przedszkola, „Trzynastki”. Dodatek w wysokości 605 zł dostała **Joanna Wilkołaska** – dyrektor Młodzieżowego Domu Kultury. Dyrektorem pozostałych miejskich przedszkoli, czyli: **Marcie Klajnert** – PM nr 2, **Dorocie Hurko** – PM nr 5, **Elżbiecie Nowosad** – PM nr 6, **Barbarze Foryt** – PM nr 8, **Elżbiecie Głuszek** – PM nr 10, **Alicji Grzywacz**

– PM nr 11, **Małgorzacie Łozie** – PM nr 12, **Halinie Kiełb** – PM nr 14 i **Renacie Tymczak** – PM nr 15, prezydent przyznał po 500 zł. Miesięcznie na dodatek funkcyjny dla dyrektorów miasto przeznaczy 23 500 zł plus pochodne.

Najwyższy dodatek motywacyjny, po 800 zł, prezydent przyznał dyrektorom szkół ponadpodstawowych i ZWiPPP. Dostali je: Halina Smyk – I LO, Zbigniew Niderla – II LO, Marzena Koprukowniak – IV LO, Dorota Michalska – ZSiG, Edyta Chudoba – ZSEIM, Barbara Baluk – ZST, Marta Mazurek – ZSGiH, Mieczysław Sawka – CKZiU, Małgorzata Kwiecińska – ZWiPPP nr 2, Agnieszka Walewska-Maksymiuk – ZWiPPP nr 2. Dodatku nie otrzymała natomiast Katarzyna Karamać – dyrektor ZSEIT. Dyrektorzy szkół podstawowych: Grażyna Cetera – SP nr 1, Barbara Anchimowicz – SP nr 4, Ewa Jakubowicz-Machajka – SP nr 5, Agnieszka Zapora – SP nr 7, Beata Tomaszczuk – SP nr 8, Andrzej Kosiniec – SP nr 11, Jolanta Konopko – ZSP nr 3 dostali po 700 zł. Taką samą kwotę dostała Joanna Wilkołaska, dyrektor Młodzieżowego Domu Kultury. Z kolei 500 zł prezydent przyznał Lidii Kowalczyk, dyrektor SP nr 2, liczącej najmniej oddziałów. Dyrektorzy przedszkoli dostali po równo – 450 zł. Na wypłatę dodatków motywacyjnych miasto miesięcznie przeznaczy 18 600 zł plus pochodne.

Dodatki funkcyjne zostały przyznane do okres pełnego roku szkolnego, zaś motywacyjne na trzy miesiące, do 30 listopada. Te ostatnie są o kilkaset złotych wyższe od kwot, jakie dyrektorzy otrzymywali w ubiegłym roku szkolnym (s)

POWIAT CHEŁMSKI. Najpierw zgodzili się na poradnię, potem ...

Dołożyli żonie starosty

Najpierw radni z powiatu chełmskiego zgodzili się na powołanie poradni pedagogiczno-psychologicznej w Wierzbicy a teraz dołożą gminie, którą rządzi małżonka starosty 150 tys. zł na remont pomieszczeń pod placówkę. Ale wszystko było ustalone na długo zanim rada zajęła się sprawą.

O tym, że w Wierzbicy ma powstać poradnia pedagogiczno-psychologiczna, mówiło się już wiosną tego roku, czyli na długo przed tym zanim sprawa stanęła na sesji rady powiatu chełmskiego (21 lipca). To m.in. z myślą o przeniesieniu placówki do budynku szkoły podstawowej w Wierzbicy w arkuszu organizacyjnym szkoły na br. zbrakło m.in. etatu dla psychologa. Obowiązki zapewne przejmie powiatowa poradnia, która odciąży tym samym szkołę z etatu. Korzyści m.in. finansowych ma być też więcej dla samego powiatu.

Mieszkańcy gmin Wierzbica, Sawin i Ruda-Huta przypisani są do poradni nr 2 mieszczącej się przy ul. Powstańców Warszawy w Chełmie. Powiat musi dokładać do funkcjonowania miejskiej placówki. Co roku coraz więcej. Stąd decyzja by zamiast dokładać do czyjejś placówki powołać własną i mieć większy wpływ na jej funkcjonowanie. Trudno odmówić racji takim argumentom. I trudno winić starostę, że wspiera akurat gminę małżonki. Mieszkańcy Sawina czy Rudy-Huty i tak muszą jeździć do miasta żeby skorzystać z usług poradni. Teraz, zamiast do Chełma, przejadą się wyremontowanymi drogami do Wierzbicy. A że radni najpierw zgodzili się na lokalizację poradni, to teraz nie mieli wyjścia żeby podnieść rękę za przekazaniem 150 tys. zł na remont pomieszczeń w gminnej szkole, które posłużą powiatowej placówce. Chociaż nieoficjalnie wiemy, że nie wszyscy, i to nie tylko z niewielkiej opozycji, zrobili to z przyjemnością. (bf)

CHEŁM. Tak narkotyki trafiają do młodzieży

Do aresztu za amfetaminę

Osiemnastolatka z Chełma trafiła na trzy miesiące do aresztu za sprzedaż narkotyków nieletnim.

Narkotyki wśród chełmskiej młodzieży to nie fikcja. Rodzice, którym wydaje się, że handel narkotykami i zażywanie ich przez nastolatków to odległy problem, który nie dotyczy ich dzieci i Chełma, powinni szerzej otworzyć oczy. Ostatnio było kilka przypadków, w których chełmscy

policjanci znajdowali narkotyki - marihuanę, amfetaminę - u młodych chełmian. Czasami dochodziło do tego przypadkiem, np. w czasie rutynowej kontroli drogowej. Z kolei w ubiegłym tygodniu sąd zdecydował o tymczasowym aresztowaniu 18-letniej chełmianki. Trafiła za kratki na trzy miesiące. Dziewczyna we wrześniu br. miała udostępnić amfetaminę trzem nastolatkom. Śledczy prowadzą postępowanie w tej sprawie. (mo)

Tragiczny finał poszukiwań

Nastolatek znaleziony w rowie

Najczarniejszy scenariusz. Ciało zaginionego w połowie września Jakuba z Rejowca Fabrycznego odnaleziono zaledwie trzy kilometry domu. Leżało w rowie melioracyjnym. Pojawiły się plotki, że jego śmierć ma związek z handlem narkotykami. – To bzdura. Nic na to nie wskazuje - twierdzą w prokuraturze. Ostateczną odpowiedź, czy ktoś przyczynił się do śmierci chłopaka, powinna dać sekcja zwłok.



Jakub niedawno skończył 17 lat. W domu ani w szkole nigdy nie miał łatwo. Skończył szkołę specjalną i miał zamiar kontynuować naukę w szkole zawodowej. Niestety, tych planów nie uda mu się już zrealizować, bo zwłoki chłopaka odkryto we wtorek w rowie melioracyjnym. - Policjanci od ubiegłego tygodnia poszukiwali 17-letniego mieszkańca gminy Rejowiec Fabryczny, który zaginął 15 września – mówi **Ewa Czyż** z chełmskiej komendy. - Przez kolejne dni, wspierani przez inne służby oraz osoby, przy wykorzystaniu specjalistycznego sprzętu, sprawdzali teren przyległy do miejsca, gdzie ostatni raz widziany był nastolatek. We wtorek (22 września) działania prowadzone były między innymi w miejscowości Siedliszczki w gminie Rejowiec. To tam jeden z patroli, w podmokłym terenie, znalazł zwłoki odpowiadające podanemu opisowi. Kolejne czynności potwierdziły, że jest to zaginiony nastolatek. Na miejscu obecny był prokurator i lekarz bległy z zakresu medycyny sądowej. Wstępnie wykluczono udział osób trzecich w tym zdarzeniu. Decyzją prokuratora ciało zostało zabezpieczone do dalszych badań – dodaje Czyż. Tyle o sprawie mówi policja. Niewiele więcej dowiadujemy się w prokuraturze. - Ciało poszukiwanego

nastolatka zostało odnalezione w rowie melioracyjnym – mówi **Zenon Bolesta**, szef Prokuratury Rejonowej we Włodawie. - Denat nie posiadał na ciele żadnych obrażeń, które mogłyby przyczynić się do jego śmierci. Również w miejscu ujawnienia zwłok nie natknęliśmy się na ślady, które mogłyby świadczyć o obecności osób trzecich. Przyczynę śmierci nastolatka powinna wyjaśnić sekcja zwłok, ale na chwilę obecną jej wynikami jeszcze nie dysponujemy. Postępowanie jest prowadzone w kierunku art. 155 kk, a więc nieumyślnego spowodowania śmierci – dodaje Bolesta. Jednocześnie zaprzecza, by śmierć Jakuba miała związek z jego domniemanym udziałem w grupie przestępczej, która zajmowała się handlem narkotykami – takie bowiem przypuszczenia pojawiły się w licznych komentarzach na forach internetowych i w mediach społecznościowych. - Człowiek ten nigdy nie był karany, ani w inny sposób znany organom ścigania – mówi prokurator Bolesta. A rozpowszechnianie takich plotek przysparza zapewne cierpienia rodzinie. **(bm)**

ŻÓŁKIEWKA/ŁOPIENNIK

Bomby w szkołach!?

Dwa maile postawiły w ostatni piątek na nogi krasnostawskich policjantów i strażaków. Ktoś powiadomił dyrektorów ZS w Żółkiewce i SP w Łopienniku Nadrzecznym o podłożonych ładunkach wybuchowych. Ewakuowano część uczniów.

Było nieco po 10.00, gdy na adresy mailowe Zespołu Szkół w Żółkiewce i Szkoły Podstawowej w Łopienniku Nadrzecznym ktoś rozesłał informacje o podłożeniu w tych placówkach ładunków wybuchowych. Miały być one połączone z pojemnikami wypełnionymi gazem. – Dyrektorzy obu szkół postąpili jak należy i od razu o groźbach powiadomili policję – mówi **Jolanta Babicz**, rzecznik krasnostawskiej policji. Pod ZS w Żółkiewce i SP w Łopienniku Nadrzecznym pojawiły się radiowozy oraz wozy strażackie. – Uczniów szko-

ły w Łopienniku ewakuowano, na taki krok nie zdecydował się dyrektor szkoły w Zaburzu (ZS w Żółkiewce – kg) – informuje rzecznik. Obie placówki zostały dokładnie przeszukane, na szczęście żadnych ładunków wybuchowych nie znaleziono. Maile okazały się głupim żartem. – Niestety, od początku roku szkolnego do szkół na terenie województwa lubelskiego przesłano już kilka podobnych gróźb, nie wykluczone, że stoją za nimi te same osoby – zauważa Babicz. Na razie nie udało się ustalić, kto rozsyła te „wybuchowe” informacje. Za wywoływanie tzw. fałszywego alarmu (art. 224 kodeksu karnego) grozi od 6 miesięcy do 8 lat więzienia. Ci którzy rozsyłają podobne maile powinni też zdawać sobie sprawę, że angażując niepotrzebnie strażaków, policjantów, a nawet ratowników medycznych, których pomocy w tym czasie ktoś naprawdę może potrzebować. **(kg)**



Koniec procesu zwyrodnialców

Gwałcili kijem bejsbolowym

To były tzw. dzieci z dobrych domów, które przeistoczyły się w prawdziwe bestie. Czwooro młodych ludzi spod Włodawy niemal przez cały dzień okrutnie znęcało się nad swoim znajomym. Bili go, oddawali na niego mocz, kazali siadać na ostrych patykach, gwałcili kijem bejsbolowym i kluczem do kół, podtapiali, w końcu - jak gdyby nic się nie stało - odwieźli go do domu. W piątek (25 września) usłyszeli wyroki.

Do wydarzeń doszło w maju 2018 roku. Czterej młodzi mężczyźni i 18-letnia wówczas dziewczyna bawili się nad Jeziorem Białym. W pewnym momencie pomiędzy jednym chłopakiem a resztą towarzystwa doszło do ostrzejszej wymiany zdań, która szybko przerodziła się w kłótnię. Będący w liczebnej przewadze napastnicy chwycili swojego oponenta, wrzucili go do samochodu i wywieźli w okolice miejskiej oczyszczalni ścieków we Włodawie. Tam wyciągnęli go z auta, pobili, a jeden z napastników oddał na niego mocz. Młodych ludzi przepłoszyli pracownicy oczyszczalni. Poszkodowany znowu został zaciągnięty do auta i cała ekipa pojechała do domu jednego z agre-

sorów. Tu doszło do potwornych scen. Młodzi mieszkańcy okolic Włodawy –wówczas 19-letni **Damian O.**, 23-letni **Mateusz J.**, 20-letni **Rafał K.** oraz 18-letnia **Greta P.** – zaczęli pastwić się nad porwanym znajomym. Bili go, wyśmiewali, w końcu przy użyciu kija bejsbolowego brutalnie gwałcili. Jeden z nich wszystko nagrywał telefonem komórkowym. Na tym jednak nie koniec. Zwyrodnialcy znowu wrzucili chłopka do samochodu i wywieźli do lasu nad jezioro. Tu znowu zaczęło się bicie, gwałcenie znalezionymi w lesnej ściółce patykami i kluczem do kół, podtapianie w wodzie. W końcu, po kilku godzinach męki, napastnicy odwieźli swoją ofiarę do domu. Na odchodne zagrozili, by nikomu nie pisał ani słowa, bo wtedy przyjdą po niego znowu i dokończą to, co zaczęli. Młody mężczyzna z licznymi obrażeniami ciała trafił do szpitala. Nie posłuchał swoich oprawców i o swojej gehennie opowiedział śledczym. Ci nie mieli większego problemu z namierzeniem czwórki zwyrodnialców. Wszyscy zostali zatrzymani już kilka dni po zdarzeniu i doprowadzeni do Prokuratury Rejonowej we Włodawie, gdzie usłyszeli zarzuty pozbawienia wolności ze szczególnym okrucieństwem, pobicia oraz zmuszenia swojej ofiary do tzw. innej czynności seksualnej. Zarze-

wiem konfliktu pomiędzy napastnikami a ofiarą miały być dawne niesnaski. Najbardziej szokujący w całej sprawie jest udział młodej dziewczyny, która nie tylko przyglądała się, jak jej koledzy znęcają się nad ofiarą, ale sama brała udział w akcie perwersyjnej zemsty, użyczając im samochodu i woząc. Greta P. jako jedyna z tej czwórki nie została arasztowniana i przed Sądem Okręgowym w Lublinie odpowiadała z wolnej stopy. Tłumaczyła, że została zastraszona przez znajomych i tylko wykonywała ich polecenia, choć początkowo ustalenia śledczych z włodawskiej Prokuratury Rejonowej świadczyły o tym, że dziewczyna - uczennica liceum, nie tylko brała czynny udział w tym perwersyjnym akcie zemsty, ale miała też być prowodyrką. Dlatego dziwi piątkowy wyrok Sądu Okręgowego w Lublinie, który trzech młodych mężczyzn uznał za winnych zarzucanych im czynów i skazał Mateusza J. i Rafała K. na karę 10 lat więzienia, zaś Damiana O. na 6 lat, a Gretę P. całkowicie uniewinnił. Sędzia tłumaczył, że zdaniem sądu dziewczyna nie brała czynnego udziału w bestialstwie, a jej rola ograniczyła się jedynie do udostępnienia samochodu. Trójka skazanych ma też wpłacić tytułem zadośćuczynienia swojej ofierze po 20 tys. zł. na jej konto. Wyrok nie jest prawomocny. **(bm)**

Gang Ukraińców znowu przed sądem

Bandyci na wolności!

Tortury, którym poddawali swoje ofiary, porównywano do metod, których używali członkowie UON UPA podczas rzezi wołyńskiej. Wkrótce przed Sądem Apelacyjnym w Lublinie ruszy proces ukraińskiego gangu, który terroryzował mieszkańców Chełma i okolic w 2018 roku.

W marcu br., po trwającym niecałe dwa miesiące procesie, Sąd Okręgowy w Lublinie wydał wyrok w sprawie brutalnych napadów na mieszkańców Chełma i okolic, do których dochodziło w 2018 roku. **Maksym S.**, **Oleksandr S.** i **Maksym F.** zostali oczyszczeni z zarzutów, bo sąd uznał, że zebrane przez śledczych dowody nie potwierdzają ich winy. Taki finał był wielkim zaskoczeniem dla opinii publicznej i ciosem

dla prokuratury. Nic więc dziwnego, że śledczy w całości odwołali się od tej decyzji. Już niedługo sprawę brutalnych napadów będzie rozpatrywał Sąd Apelacyjny w Lublinie.

Według oskarżenia trzech Ukraińcy mieli wraz z innymi nieustalonymi osobami uczestniczyć w napadach, do których doszło w 2018 r. w Ochoży-Kolonii, Okaszowie i Chełmie. Za pierwszym razem sprawcy bili i podtapiali swoją ofiarę w wannie, a jeden z nich przyłożył mężczyźnie widły do brzucha, żeby się nie szarpał. Chcieli pieniędzy ze sprzedaży samochodów i prawdopodobnie myśleli, że mieszka tam właściciel komis, znajomy ofiary. Za drugim razem byli już lepiej przygotowani i w nieco zmienionym składzie. Łamaną polszczyzną mówili do ofiary po imieniu, żądając pieniędzy. Bili gumowym młotkiem po stopach i pal-

cach rąk, przypalali ciało rozgrzanym żelazkiem. Z trzecim napadem ich brutalność jeszcze bardziej wzrosła. Weszli do domu w Chełmie, w którym był ojciec z kilkuletnim synem. Związali chłopca i nałożyli mu worek na głowę. Jego ojca skrupowali, zawlekli do łazienki, bili, podtapiali i przypalali mężczyźnie różne miejsca łokówką do włosów. Niecały rok później serce mężczyzny stanęło. Za każdym razem nocą, w kapturach, rękawiczkach, z zasłoniętymi twarzami. Prawdopodobnie też – przynajmniej w drugim napadzie – mieli czymś nasączone ubrania, by zmylić policyjne psy. Wcześniej dokładnie obserwowali domy swoich ofiar. Śledczy podkreślają doskonałe przygotowanie logistyczne szajki i ich bezwzględną brutalność. Dlatego tym bardziej dziwi wyrok, który zapadł w poprzedniej instancji. **(bm)**

CHEŁM. Znowu fałszywy alarm

Zamiast bomby ewakuacja i zamieszanie

W czwartek trzy placówki oświatowe przy ul. Połanieckiej dostały informację o podłożonym ładunku chemicznym, który może wybuchnąć. Wszystkich ewakuowano. Alarm okazał się fałszywy.

Informacje o podłożonym ładunku

dotarły w czwartkowe południe do Szkoły Podstawowej nr 8, a także do mieszczących się w jednym budynku przy ul. Połanieckiej - Przedszkola Miejskiego nr 13 oraz Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej nr 1. Placówki dostały w tej sprawie maile, a ich dyrektorzy od razu zarządzili ewakuację uczniów, przedszkolaków i pracowników. W sumie

setek osób. Natychmiast wezwano też policję.

- To było po godzinie dwunastej, zachowaliśmy wszelkie obowiązujące w tej sytuacji procedury, zarządziliśmy ewakuację, bo bezpieczeństwo uczniów i nauczycieli jest priorytetem – mówi **Beata Tomaszczuk**, dyrektor SP nr 8 w Chełmie.

Służby przeszukały budynki. Alarmy okazały się fałszywe. Ale całkiem prawdziwa i realna kara czeka na żartownisia, który o ładunkach zawiadomił. I wbrew pozorom ustalenie sprawcy wcale nie musi być trudne. **(mo)**

CHEŁM. Wyniosły kosmetyki warte 4 tys. zł

Kradły w drogerii



Dwie młode chełmianki ukradły w drogerii kosmetyki warte 4 tysiące złotych. Ze sklepu wychodziły z wypchanymi torebkami, a skradzione produktów zastawiły w lombardzie. Grozi im do pięciu lat więzienia.

W środę (23 września) kryminalni z chełmskiej komendy policji zatrzymali dwie chełmianki - 24- i 27-latkę. Tydzień wcześniej kobiety ukradły

w jednej z drogerii kosmetyki i perfumy warte prawie 4 tysiące złotych. Gdy ekspedientek nie było akurat w pobliżu, złodziejki zdejmowały z półek kosmetyki i beczelnie pakowały je do torebek, po czym po prostu wychodziły ze sklepu. Policjanci odzyskali część skradzionych produktów, które kobiety zastawiły w lombardzie. Obie usłyszały już zarzuty w tej sprawie. Kradzież zagrożona jest karą do lat 5 więzienia.

(mo, fot. KWP Lublin)

DOROHUSK. VW odzyskany na granicy

Zatrzymali kradzione auto



Funkcjonariusze Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej odzyskali na przejściu granicznym w Dorohusku skradzionego w Andorze Volkswagena. Auto przewożone było na lawecie.

W poniedziałek (21 września) na drogowym przejściu granicznym w Dorohusku, na kierunku wyjazdowym z Polski, przerwano podróż obywatelowi RP.

Mężczyzna usiłował wywieźć z Polski na lawecie Volkswagena Caddy. Warte 45 tys. zł auto figuruje w bazach danych Interpolu jako skradzione w Andorze. VW trafił na służbowy parking, a jego kierowca został zwolniony. Od początku roku funkcjonariusze Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej odzyskali 148 pojazdów pochodzących z kradzieży o łącznej wartości prawie 8 mln złotych.

(opr. mo, fot. NOSG)

DOROHUSK. Sprawdzają transformatory

Zabraknie prądu na granicy

Krajowa Administracja Skarbowa w Lublinie informuje, że w związku z przeglądem konserwacyjnym stacji transformatorowych na drogowym przejściu granicznym w Dorohusku - **29 września 2020 r. w godzinach 8.00-18.00 nastąpi przerwa w dostawie energii**

elektrycznej. W tym czasie na przejściu w Dorohusku **nie będzie możliwe dokonywanie odpraw celnych**. Funkcjonariusze proszą o uwzględnienie tego w planach przewozowych. Prace serwisowe prowadzone będą przez Lubelski Zarząd Obsługi Przejść Granicznych. (red)

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541

konsalnet

www.konsalnet.pl

75-latek popełnił samobójstwo

(22 września) We wtorek około godziny czternastej służby ratunkowe dostały zawiadomienie, że w gminie Siedliszcze mężczyzna targnął się na swoje życie. 75-latek powiesił się w jednym z budynków gospodarczych. Służby ratunkowe podjęły reanimację. Niestety, mimo ich wysiłków, mężczyzna zmarł.

Trzy auta w kolizji

(22 września) Jeden nieostrożny manewr może spowodować spore zamieszanie na drodze. Pół biedy, jeśli dochodzi do kolizji i uczestnicy wychodzą z niej bez obrażeń. Gorzej, gdy zdarzy się wypadek i ucierpią ludzie. Na szczęście zdarzenie drogowe, do którego doszło we wtorek w Rejowcu - choć z udziałem trzech pojazdów - zakwalifikowano jako kolizję. Na skrzyżowaniu 62-latka kierująca toyotą, nie ustąpiła pierwszeństwa skodzie prowadzonej przez 45-latkę. Kierowca skody starał się uniknąć zderzenia z toyotą i wtedy jego auto uderzyło w naczepę ciężarówki kierowanej przez 32-latkę. Kierowca skody został przewieziony do szpitala. Na szczęście jego obrażenia okazały się powierzchowne. Wszyscy kierowcy byli trzeźwi.

Kolizja przy Rejowieckiej

(21 września) Przebudowa ul. Rejowieckiej powoduje utrudnienia w ruchu, ale trzeba się przemęczyć do czasu zakończenia robót. Mimo ciągłych apeli policji do kierowców o zachowanie szczególnej ostrożności ze względu na trwające tam prace drogowe, wciąż dochodzi tam do kolizji. Uczestnikami tej z ubiegłego poniedziałku byli dwaj mieszkańcy powiatu chełmskiego. 85-letni kierowca opla nie udzielił pierwszeństwa przejazdu ciężarówce, kierowanej przez 28-latkę. Auta się zderzyły, ale nikomu nic się nie stało.

Chciała wyminąć rowerzystę, jej auto dachowało

(21 września) Chwile grozy przeżyła w poniedziałek po godzinie dziewiętnastej 59-latka, która jechała toyotą przez Sawin. Kobieta wyprzedziła ciężarówkę. Po tym manewrze wracała na swój pas ruchu, gdy zauważyła jadącego przed sobą rowerzystę bez odbłasków i oświetlenia. Aby wyminąć cyklistę kobieta zaczęła hamować i wtedy straciła panowanie nad samochodem. Auto zjechało z drogi i dachowało. Sytuacja wyglądała groźnie. Wezwano służby ratunkowe. Na szczęście, 59-latka (w toyocie nie było pasażerów) wyszła z auta o własnych siłach i ani ona, ani nikt inny nie ucierpiał.

Potrącenie rowerzystki

(20 września) O szczęściu w nie-szczęściu może mówić 76-letnia rowerzystka, która została potrącona przez auto w miejscowości Zarudnia (gmina Ruda-Huta). Wezwana na miejsce karetka przewiozła cyklistkę do szpitala. Kobieta miała stłuczoną rękę, nogę, ale innych poważniejszych obrażeń nie odniosła. (mo)

CHEŁM. Areszt dla 26-latka

Jechał pijany i z narkotykami

Podczas kontroli drogowej policjanci zatrzymali pijanego 26-latka kierującego oplem. Mężczyzna w samochodzie i, jak się później okazało, także w domu, miał narkotyki. Został aresztowany na trzy miesiące.

W niedzielną noc (20 września) w centrum Chełma policjanci zatrzymali do kontroli drogowej kierowcę opla. 26-latek był pijany i nie miał prawa jazdy. W oplu policjanci znaleźli narkotyki. Przeszukano dom 26-latka, w którym mężczyzna również miał środki odurzające, a także młynek służący do ich prze-robu. Policjanci zabezpieczyli w sumie 30 gramów marihuany i niewielkie ilości amfetaminy. We wtorek 26-letni cheł-



mianin usłyszał zarzuty w tej sprawie. Sąd Rejonowy w Chełmie zdecydował o tymczasowym aresztowaniu mężczyzny na trzy miesiące. Posiadanie znacznych ilości narkotyków zagrożone jest karą do 10 lat więzienia. (mo)

CHEŁM. Próba wyłudzenia pieniędzy przez internet...

Włamali się na konto

Chełmianin zgłosił na policji, że ktoś włamał się na jego facebookowe konto i podszywając się pod niego próbował wyłudzać pieniądze od jego znajomych. Mężczyzna ostrzega internautów, aby byli ostrożni.

Oszuści szukają różnych sposobów, aby wyłudzić pieniądze. I czasami im się to udaje. W tym przypadku, na szczęście, działali nieskutecznie, ale policja i tak sprawdza tę sprawę. Zgłosił ją chełmianin, któremu włamano się na konto facebooka. Skontaktowała się z nim znajoma, którą zaniepokoiła

informacja nadesłana z jego profilu na popularnym messengerze. W wiadomości zawarto zapytanie o kod blisk, używany przy płatnościach za pośrednictwem aplikacji ze smartfona. Chełmianin zdziwił się, bo nie rozsyłał do swoich znajomych wiadomości z tego typu pytaniami. Policja już prowadzi czynności wyjaśniające. Chełmianin ostrzega internautów przed takimi sytuacjami: „...Mam nadzieję, że nikt nie został pokrzywdzony i oszukany. Po wielu próbach w końcu udało mi się odzyskać dostęp do konta na f. Niech ta sytuacja będzie przestrogą, żeby być bardziej ostrożnym.”. (mo)

CHEŁM. Brawa dla chełmskich ratowników!

Nie pozwolili jechać pijanemu

Ratowanie ludzkiego życia to dla nich codzienność. Tym razem wykazali się dodatkową czujnością i udaremnili jazdę pijanemu kierowcy audi, manewrującemu po szpitalnym podjeździe. Mowa o dwóch chełmskich ratownikach medycznych, dzięki którym zatrzymano 36-letniego, pijanego kierowcę z marihuaną w kieszeni.

Zgłoszenie w tej sprawie dyżurny chełmskiej komendy policji otrzymał w poniedziałkowy wieczór (21 września). Mundurowych wzywano do pijanego kierowcy pod chełmski szpital. To tam wiel-

ką czujnością wykazali się dwaj ratownicy medyczni. Zauważyli, że cofający z podjazdu oddziału ratunkowego kierowca audi ma problem z utrzymaniem kierunku jazdy. Gdy tylko nadarzyła się okazja, ratownicy zatrzymali audi. Wyczuli, że kierowca może być pijany i nie pozwolili mu odjechać. Mieli rację. Gdy na miejsce przyjechali policjanci i zbadali stan trzeźwości 36-letniego kierowcy audi, okazało się, że ma on w sobie 2 promile alkoholu. Na dodatek mundurowi znaleźli też przy nim niewielkie ilości marihuany. 36-latek miał ją w kieszeni. Teraz odpowie nie tylko za kierowanie po pijanemu, ale też za posiadanie narkotyków, za co grozi kara do 3 lat więzienia. (mo)

CHEŁM. Kobiety ostrzegają się nawzajem:

„Nigdy nie wiadomo, co taki robi...”

Lepiej być czujnym na Jagiellońskiej

Niepokój wśród mieszkanek osiedla Cementownia. Kobiety ostrzegają się nawzajem przed podejrzanym mężczyzną, który miał je zaczepiać w okolicach ul. Jagiellońskiej.

Swoje spotkanie z „podejrzanym mężczyzną” opisała jedna z chełmskich internautek: „...Dość wysoki, szczupły, krótkie czarne włosy, lekki zarost. Powiedział, że zagadał do mnie myśląc, że mam 14 lat. Koleżanki z okolicy również miały to nieszczęście się na niego kilka razy na-

tknąć, a raczej być przez niego dogonione (facet po zobaczeniu któreś specjalnie zawraca i podchodzi szybkim krokiem). Jego próba rozmowy ze mną zaczęła się od uspokajania mnie, że nic nie robi oraz historii, jak to rodzice innej dziewczynki chcieli policję do niego wzywać. Mało uspokajające...”. Internautka twierdzi, że napotkany przez nią mężczyzna opowiadał jej o swoim życiu i przytoczyła „dziwne pytania, które jej zadawał: „...Kiedy powinienem jechać do Gorzowa, bo w internecie powiedzieli, że już mogą mnie przyjąć”, „czy uważasz, że powinienem

pojechać do Niemiec, ponieważ podoba mi się kości policzkowe germańskich kobiet”, „sąsiedzi nie chcą się ze mną zaprzyjaźnić, jak myślisz, dlaczego oni tacy są”. Kobieta kończąc swój wpis ostrzega przed mężczyzną wszystkie kobiety: „nigdy nie wiadomo co taki ktoś robi”. Pod tym postem posypało się mnóstwo komentarzy od innych chełmianek. Niektóre z nich informowały, że one także natknęły się na tego samego mężczyznę. Policja nie ma żadnego zgłoszenie w tej sprawie. Ale mieszkanki okolic Jagiellońskiej powinny zachować czujność. (mo)

CHEŁM. Genomy odseparowane, w oczyszczalni „Bielawin” dalsze badania

Koronawirus ze ścieków

Kto by pomyślał, że badanie ścieków i szukanie w nich koronawirusa może pomóc stworzyć system ostrzegania przed pandemią. W ramach międzynarodowego programu badawczego, do którego przystąpiło Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej, w chełmskich ściekach wykryto i odseparowano genomy koronawirusa.

Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Spółka w Chełmie w czerwcu br. przystąpiło - jako jedna z pięciu jednostek w kraju - do udziału w ogólnoeuropejskim projekcie badawczym, mającym na celu ocenę monitoringu ścieków w związku z epidemią Covid-19. Zadaniem międzynarodowego zespołu było przygotowanie systemu wczesnego ostrzegania przed SARS-Covid poprzez badanie składu ścieków dopływających do oczyszczalni. Na przełomie czerwca i lipca br. chełmskie MPGK przekazało próbki ścieków surowych dopływających do oczyszczalni do specjalistycznego laboratorium badawczego. Wyniki potwierdziły obecność genomów koronawirusa w chełmskich ściekach, ale dają

jednocześnie podstawy do dalszych badań, które być może w przyszłości pozwolą oszacować populację chorych. Monitorowanie ilości genomów wirusa w ściekach mogłoby stać się narzędziem pomocniczym dla sanepidu. Gdyby ilości tych genomów rosły, byłby to sygnał, że chorych przybywa. To szansa na łatwiejsze lokalizowanie ognisk Covid-19 i jego bezobjawowych nosicieli.

- Uzyskane wyniki chełmskich ścieków potwierdziły możliwość tworzenia ram badawczych pod wykrywalność genów w jednostce ściekowej – informuje **Jakub Oleszczuk**, dyrektor operacyjny MPGK w Chełmie. - Zgodnie z uzyskanymi informacjami od ekspertów z European Commission Joint Research Centre w pierwszym etapie programu wzięły udział aż 52 europejskie oczyszczalnie. W wyniku badań potwierdzono możliwość wykrywania genów w 28 oczyszczalniach, także w chełmskiej oczyszczalni ścieków komunalnych. Z pobranych próbek aż 24 dały wynik negatywny. W związku z tym, że w chełmskich ściekach udało się odseparować oczekiwane geny, oczyszczalnia ścieków „Bielawin” została zakwalifikowana do kolejnych etapów poboru prób oraz badania ścieków pod kątem

stworzenia nowych metod i praktyk badawczych na obecność genów.

Pionierskie badania dowodzą, że nadzorowanie wirusa w ściekach może okazać się cennym i skutecznym narzędziem do monitorowania migracji wirusów w miastach oraz może służyć jako wczesne ostrzeżenie przed ponownym pojawieniem się pandemii. Epidemiologia ścieków stwarza szansę na łatwiejsze lokalizowanie ognisk choroby i bezobjawowych nosicieli.

Dyrektor Oleszczuk mówi, że to tylko początek badań opartych na statystyce pojedynczej próby. Prowadzone działania w ramach europejskiego programu wymagają dłuższej analizy i konieczna jest dalsza współpraca w zakresie rozwoju metodologii badań ścieków w kontekście Covid-19. Międzynarodowy projekt, w który włączyło się chełmskie MPGK, zainicjowały Centrum Badawcze Komisji Europejskiej, Dyrekcja Generalna ds. Środowiska przy udziale Holenderskiego Instytutu Badań Wody KWR, Centrum Technologiczne Katalonii - Eurecat, Uniwersytet w Tesalii i Narodowy Uniwersytet Techniczny w Atenach, we współpracy z Water Europe i federacją EurEau. (mo)

SAWIN. Radni nie zgodzili się na podwyżkę

Stawki za śmieci bez zmian

Radni gminy Sawin nie wyrazili zgody na podwyżkę stawek opłat za odbiór i wywóz śmieci od mieszkańców. Straty pokryje budżet gminy.

- Tylko w tym roku do systemu odbioru i wywozu odpadów z budżetu gminy dołoży ponad 200 tys. zł – mówi **Dariusz Ćwir**, wójt gminy Sawin. – Ceny za tę usługę stale rosną, dlatego też zaproponowaliśmy podwyżkę stawek opłat za śmieci. System z założenia ma się bilansować, a jak na razie cały czas do niego dokładamy.

W gminie Sawin przy czterech osobach w gospodarstwie domowym opłata „śmieciowa” za każdą wynosi obecnie 9

zł, za piątą i szóstą – po 6 zł, a za siódmą i każdą następną – po 4 zł. Wójt proponował zwiększenie stawek na 12 zł, 8 zł i 5 zł. – Do końca ubiegłego roku gmina co miesiąc płaciła operatorowi opłatę zryczałtowaną w wysokości około 25 tys. zł – mówi **Dariusz Ćwir**. – Ponieważ umowa dobiegła końca, ogłosiliśmy przetarg i od 1 stycznia br. zwiększyły się kwoty. Za każdą tonę odpadów płaciliśmy po 724 zł. Faktury opiewały od 40 do 58 tys. zł miesięcznie. W sierpniu rozstrzygnęliśmy kolejny przetarg i znów cena poszła w górę. Najtańszą ofertę złożyła nam firma z Woli Uhruskiej – 810 zł za tonę. Łatwo więc policzyć, że kolejne faktury będą o wiele wyższe. Dlatego

uznałem, że należy wprowadzić nowe, wyższe stawki opłat za śmieci od mieszkańców. Pamiętamy również o działającym w Malinówce Punkcie Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych, którego utrzymanie też kosztuje – dodaje wójt.

Rada gminy, która zatwierdza stawki opłat za odbiór i wywóz śmieci, nie wyraziła zgody na podwyżkę. Uznała, że zaproponowane przez wójta stawki będą zbyt dużym obciążeniem dla mieszkańców. Radni przypomnieli wójtowi, że ostatni wzrost cen miał miejsce w czerwcu ubiegłego roku. Wtedy to rada podniosła stawkę z 7 zł na 9 zł od osoby zamieszkałej w czteroosobowym gospodarstwie domowym. (s)

ŻMUDŹ. Monitoring nad Dębowym Lasem

Kamery przeciw wandalom i złodziejom

Zniszczenia i kradzieże nad zalewem „Dębowy Las” w Wołkowianach od dawna były utrapieniem. Ale teraz wandale i złodzieje nie mogą czuć się bezkarni. Przy plaży zamontowano jedenaście kamer.

Niektórzy nie potrafią docenić tego, że zagospodarowanie otoczenia wokół zalewu było kosztowne i realizowane po to, aby uatrakcyjnić mieszkańcom gminy Żmudź i przyjezdnym wypoczynek

nad kąpieliskiem. Szczyt bezczelności nad zalewem „Dębowy Las” w Wołkowianach nastąpił w ubiegłym roku, kiedy ktoś demontował i kradł kostkę brukową znad zbiornika. Zamontowano wtedy fotopułpkę, aby identyfikować złodziei i wandalów. Ponieważ elementy wyposażenia notorycznie były niszczone urzędnicy zapowiedzieli, że kamer nad zalewem przybędzie. W ostatnim czasie zamontowano na plaży i przy wjeździe na nią aż 11 kamer.

Dzięki unijnej dotacji otoczenie wokół

zalewu „Dębowy Las” ładnie zagospodarowano. Powstały tam m.in. nowe pomosty, parkingi, altany i wiaty z paleniskami. Niedawno gmina Żmudź pozyskała kolejne dofinansowanie, dzięki któremu otoczenie wokół zalewu będzie jeszcze bardziej atrakcyjne. Samorząd dostał 83 tys. zł dotacji i dołoży na ten cel z gminnego budżetu 36 tys. zł. Za te pieniądze gmina Żmudź planuje zakupić sprzęt dla ratowników, dodatkowy pomost i dosypać piasek na plażę w Wołkowianach. (mo)

- Rozumiemy, że takie są najpilniejsze potrzeby i w miarę możliwości będziemy starali się je realizować – mówi wójt **Niezgoda**. – W najbliższym czasie będziemy dyskutować z radnymi na temat zaciągnięcia kredytu, który zostałby przeznaczony przede wszystkim na infrastrukturę drogową.

Wójt Niezgoda informuje, że przygotowane są dokumentacje projektowe dotyczące przebudowy odcinków dróg w: Leszczanach, Wólce Leszczańskej, Anopolu, Żmudzi, Kazimierzówce, Wołkowianach. Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem inwestycje te realizowane będą w najbliższych latach. (mo)

GMINA DOROHUSK. Toyota wjechała w forda, a ford w ciężarówkę...

Wypadek w Okopach Kolonii



W Okopach Kolonii doszło do wypadku z udziałem trzech samochodów. Ranny 42-latek z Chełma trafił do szpitala.

W piątkowe popołudnie dyżurny chełmskiej komendy policji otrzymał zgłoszenie o wypadku drogowym w Okopach Kolonii (gmina Dorohusk). Po przyjechaniu na miejsce mundurowi ustalili, że 33-latek z powiatu hrubieszowskiego, wyjeżdżając toyotą z drogi podporządkowanej, zderzyła się z jadącym drogą

z pierwszeństwem przejazdu fordem, kierowanym przez 42-letniego chełmianina. Następnie ford uderzył w zaparkowaną ciężarówkę, którego kierowcą był Ukraińiec. W wyniku zderzenia kierowca forda z obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala. Pasażerowie, podróżujący w pojazdach uczestniczących w wypadku nie odnieśli poważniejszych obrażeń. Kierowcy byli trzeźwi. Policjanci wyjaśniają okoliczności zdarzenia i apelują o zachowanie ostrożności na drodze (mo, fot. KMP Chełm)



Oświetlenie w tym roku, na chodnik poczekają

Na Judyma robi się jaśniej



Chodnik i oświetlenie. Na te dwie inwestycje mieszkańcy ul. Judyma czekają od wielu lat. Jeszcze w tym roku ma poprawić się bezpieczeństwo na tej ulicy. Na Judyma pojawiają się kolejne latarnie. Gorzej natomiast z chodnikiem. Urząd nie ma nawet opracowanego projektu...

Gdy ponad 20 lat temu miasto budowało drogę na ul. Judyma, jej mieszkańcy nie przypuszczali, że na kolejne inwestycje, poprawiające bezpieczeństwo, będą czekać latami. W ubiegłej kadencji, po wielu apelach, rozpoczęła się długo oczekiwana budowa oświetlenia. Ustawiono zaledwie cztery latarnie od ul. Rejowieckiej, bo na więcej miasto nie miało pieniędzy. Mieszkańcy żyli nadzieją, że w kolejnych latach

urzędnicy sukcesywnie będą dokładali kolejne słupy oświetleniowe, ale nic takiego się nie stało. Nie było również planów budowy chodnika, bardzo potrzebnego na Judyma, bo od czasu rozpoczęcia przebudowy krajowej „Dwunastki” ruch na tej ulicy zwiększył się kilkakrotnie.

W bieżącym roku, jak informuje Biuro Prasowe, miasto będzie kontynuowało budowę oświetlenia ulicznego na Judyma. Do 6 listopada zostaną ustawione kolejne latarnie, 7 sztuk w kierunku ul. Rejowieckiej i jedna – w stronę ul. Wygon. Za całość chełmski samorząd zapłaci ponad 47 tys. zł. Gorzej natomiast jest z chodnikiem. Opracowanie dokumentacji projektowej miasto planuje w kolejnych etapach zagospodarowania ul. Judyma. Urzędnicy nie podają jednak konkretnych terminów. (s)

W Sawinie na noże

Odwołają wójta, czy radę?

Radni gminy Sawin przegłosowali uchwałę o zwołaniu referendum w sprawie odwołania Dariusza Ćwira ze stanowiska wójta. Powodem było nie udzielenie mu absolutorium za wykonanie budżetu w 2019 rok. Tymczasem do komisarza wyborczego w Chełmie wpłynął wniosek o zawiązaniu się społecznego komitetu, który dąży do ogłoszenia referendum w sprawie odwołania... rady gminy. Na jego czele stanął Andrzej Czerwiński, były wicewójt, który zapewnia, że ta inicjatywa ma olbrzymie szanse na powodzenie.

W sierpniu br. radni gminy Sawin nie udzielili wójtowi Dariuszowi Ćwirowi wotum zaufania. Tak samo postąpili przed rokiem, tyle że tamtą uchwałę wojewoda lubelski uchylił, bo trafiła do niego po terminie, rok później. Rada w bieżącym roku postanowiła nie udzielić Ćwirowi również absolutorium za 2019 r., co dało jej możliwość wszczęcia procedury związanej ze zwołaniem referendum w sprawie odwołania wójta.

Dariusz Ćwir obie niekorzystne dla siebie uchwały z sierpnia br. zaskarżył do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Lublinie. Przekonywał, że w obu przypadkach rada kierowała się błahymi zarzutami, nie mając żadnych merytorycznych argumentów. Na dowód tego, że radni mieli działać niezgodnie z prawem, Ćwir wskazał opinię Regionalnej Izby Obrachunkowej, która pozytywnie oceniła przygotowane przez niego sprawozdanie finansowe za 2019 rok. Wójt jednocześnie złożył do WSA wniosek o wstrzymanie wykonania uchwały związanej z nie udzielonym absolutorium. Jeśli Sąd go uwzględni, to do czasu rozpatrzenia złożonych przez Ćwira skarg, podjęta przez radę gminy jakakolwiek uchwała dotycząca referendum zostanie zawieszona.

Podczas piątkowej sesji rady gminy, 25 września, opozycja z Wojciechem Adamowiczem, szefem komisji rewizyjnej i Iwoną Wołoszkiewicz – przewodniczącą rady, była pewna swego. Do podjęcia uchwały potrzebowała bezwzględnej większości głosów, w tym przypadku ośmiu. Radny Adamowicz już wcześniej zapowiadał, że uchwałę o referendum bez problemów poprze co najmniej ośmiu radnych. Tak też się stało. Oprócz Adamowicza i Wołoszkiewicz głosowali jeszcze: Łukasz Traczyński, Teresa Chlebio, Ryszard Skimina, Halina Wołoszkiewicz, Zbigniew Krzanowski i Małgorzata Fedorowicz. Pięcioro radnych: Dorota Żuk, Tadeusz Starzyński, Andrzej Kędzierawski, Maria Kubiak - Skórzewska i Bogusława Głęb opowiedziało się przeciwko organizowaniu referendum o odwołaniu wójta. Na sesję nie przyszli natomiast Piotr Hawryluk i Zbigniew Kłoc.

- Nie usłyszałem ze strony radnych merytorycznych argumentów. Ciągłe powtarzanie, że nie da się ze mną rozmawiać, ani współpracować, jest wierutną bzdurą. Byłem, jestem i będę otwarty na każdą współpracę dla dobra gminy. W sprawozdaniu z wykonania budżetu nie ma żadnych rażących nieprawidłowości, o czym już nieraz mówiłem – twierdzi Dariusz Ćwir, wójt gminy Sawin. – Jeśli radni chcą referendum, to proszę bardzo. To mieszkańcy wybrali mnie na urząd wójta i mają prawo ocenić moją pracę.

Dariusz Ćwir przed dwoma laty wybory na wójta gminy wygrał w cuglach. Zwyciężył w pierwszej turze, pozostawiając w pokonanym polu doświadczonych samorządowców, Huberta Wicińskiego i Joannę Rzepecką. Obecna kadencja jest jego drugą na stanowisku wójta gminy Sawin.

Sytuacja w Sawinie zrobiła się o tyle zaskakująca, że aż czternaścioro radnych w wyborach samorządowych w 2018 r. kandydowało do rady z komitetu wyborczego Prawa i Sprawiedliwości, z tego

samego, co wójt Ćwir. Wszystko wskazywało na to, że po burzliwej kadencji 2014-2018, w której to opozycja w radzie gminy rzuciła Ćwirowi na każdym kroku kłody pod nogi, następna będzie spokojna, a rada i wójt stworzą zgrany tandem. Tak się jednak nie stało. Bardzo szybko doszło do pierwszych sporów między wójtem a Wojciechem Adamowiczem. Radny – jak tłumaczył Dariusz Ćwir – wielokrotnie próbował ingerować w politykę kadrową. Konflikt narastał z każdym miesiącem i choć kiedyś Adamowicz mocno wspierał Ćwira, zarówno wtedy, gdy ten walczył z poprzednim wójtem Andrzejem Mazurem o władzę w gminie, jak i w poprzedniej kadencji, to obecnie jest jego najzagorzalszym przeciwnikiem.

Mieszkańcy ciągle zastanawiają się, co takiego naprawdę wydarzyło się, że pomiędzy większością rady a wójtem doszło do konfliktu, który z każdym miesiącem coraz bardziej się zaoğnia. Wielu z nich uważa, że radni na siłę szukają dziury w całym, chcąc za wszelką cenę pozbawić Ćwira stanowiska wójta. Dlatego też w ostatnim czasie zawiązał się społeczny komitet, którego celem jest przeprowadzenie referendum w sprawie odwołania... rady gminy. Na jego czele stanął Andrzej Czerwiński, w poprzedniej kadencji przez pewien czas zastępca Dariusza Ćwira. Komitet złożył już do komisarza wyborczego w Chełmie niezbędne dokumenty rejestracyjne. By doszło do referendum, jego inicjatorzy muszą zebrać - wśród mających czynne prawo wyborcze mieszkańców gminy - odpowiednią ilość podpisów, tj. 10 proc. osób uprawnionych do głosowania, czyli co najmniej 460. Czerwiński zapewnia, że nie będzie z tym problemów.

Obecna sytuacja w radzie gminy mężczy już nie tylko samych mieszkańców. Na piątkowej sesji rezygnację z mandatu radnej zapowiedziała Dorota Żuk, która ma już dosyć ciągłych kłótni na sesjach. (s)

- W jednej z sal w szkole „Arka” odpadł kawałek sufitu - zaalarmował naszą redakcję zaniepokojony mieszkaniec Chełma. W placówce przyznają, że pod nieobecność uczniów w sali odpadł fragment tynku z sufitu i zapewniają, że trwa już tam remont. Potwierdza to nadzór budowlany.

O nietypowym zdarzeniu powiadomił nas Czytelnik. Agnieszka Pieniążek, dyrektor Niepublicznej Integracyjnej Szkoły Podstawowej Nowoczesnych Technologii i Języków Obcych „Arka” w Chełmie, wyjaśnia, że w czwartek w jednej z sal lekcyjnych w budynku szkoły przy ul. Wojsławickiej, odpadł z sufitu fragment tynku. Uczniów na szczęście nie było wtedy w sali, byli na obiedzie.

- Sami zawiadomiliśmy o tym przedstawicieli nadzoru budowlanego, którzy byli dziś u nas - mówi dyrektor Pieniążek. - Do tej sytuacji doszło pod nieobecność dzieci, które nie zostały już potem do sali wpuszczone. W pomieszczeniu tym obecnie trwają prace remontowe.

Jacek Osmoła, inspektor nadzoru budowlanego w Chełmie, potwierdza, że wizytacja się odbyła.

- W klasie skuwany jest cały ten tynk i ma być tam zamontowany sufit podwieszany, kasetonowany - mówi inspektor Osmoła. - Oprócz tego wykonano oględziny w pozostałych salach i tam też przedstawiciele szkoły podjęli się wykonania tego typu podwieszanych sufitów. Sprawdziliśmy też protokoły z przeglądów dokonywanych przez szkołę i nie mamy do nich zastrzeżeń. Zalecenia wynikające z kontroli były przestrzegane. (mo)

Duża kasa dla „Ekonomów”



Zespół Szkół Ekonomicznych i Mundurowych w Chełmie dostał ponad 2,8 mln zł dofinansowania do kształcenia zawodowego. Szkoła przez najbliższe trzy lata będzie realizowała unijny projekt p.n. „Ekonomia i praca – to się opłaca”.

- Projekt dotyczy staży dla uczniów i płatnych praktyk zawodowych – wyjaśnia Edyta Chudoba, dyrektor Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych w Chełmie. – Będą też dodatkowe zajęcia z ekonomii, komputerowe oraz różnych programów księgowych. W planach mamy też wyjazdy do Akademii Sztuki Wojennej w Rembertowie koło Warsza-

wy i Wyższa Szkoła Kryminologii i Penitencjarystyki w stolicy. Tam też zostaną zorganizowane dodatkowe zajęcia.

W ramach projektu młodzież szkolna będzie mogła nabyć nowych umiejętności, a poza tym zdobyć certyfikaty z pierwszej pomocy, survivalu, oddać skoki ze spadochronu, uczestniczyć w zajęciach strzeleckich. Projekt przewiduje również zakup niezbędnego sprzętu komputerowego dla szkoły, a także podniesienie kwalifikacji nauczycieli, poprzez udział w szkoleniach zawodowych.

„Ekonomi” na realizację projektu dostały wsparcie w wysokości 2 839 854 zł. Symboliczny czek dyrektor Chudoba odebrała z rąk marszałka województwa lubelskiego, Jarosława Stawiarskiego. (r)

Zarząd Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej w Chełmie zawiadamia, że w dniu 14.10.2020 r. o godz. 11:00 w sali nr 208 przy ul. Lwowskiej 51 odbędzie się przetarg ustny nieograniczony licytacyjny na najem na czas nieokreślony lokalu użytkowego położonego w Chełmie:

ul. Al. Żołnierzy I AWP 41 BC (I piętro) o pow. 14,26 m².
Cena wywoławcza za najem lokalu – 10,00 zł/1 m² (netto)+ koszty (C.O. - 4,10 zł/1 m², fundusz remontowy – 0,90 zł/1 m², wywóz nieczystości stałych; zimna woda – 9,35 zł/1 m³).

Wadium w kwocie 1.000,00 zł.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wniesienie wadium najpóźniej w dniu przetargu na konto Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej w BGŻ BNP PARIBAS SA O/Chełm nr 12 2030 0045 1110 0000 0011 1730. Osoba fizyczna uczestnicząca w przetargu musi okazać dowód wpłaty wadium oraz dowód tożsamości, natomiast Firma winna okazać dowód wpłaty wadium oraz aktualny wypis z rejestru przedsiębiorców.

Oferenci przystępujący do przetargu mają obowiązek złożyć komisji przetargowej oświadczenie na piśmie, że:

1. Zapoznali się z niniejszym ogłoszeniem przetargowym i przyjęli jego treść do wiadomości.
 2. Zapoznali się ze stanem technicznym lokalu użytkowego.
 3. Zapoznali się z projektem umowy najmu (dostępny na stronie internetowej www.chsm.chelm.pl lub w siedzibie CHSM ul. Lwowska 51 pok. 211).
- Wpłacone wadium nie podlega zwrotowi i przechodzi na Spółdzielnię jeżeli:
- żaden z uczestników przetargu nie zaoferuje ceny najmu co najmniej równej kwocie wywołania plus jedno postąpienie,
 - osoba, która przystąpiła do przetargu (tj. wpłaciła wadium i przed rozpoczęciem przetargu nie zgłosiła chęci wycofania się) jest nieobecna podczas licytacji,
 - przed podpisaniem umowy uczestnik nie wniósł kaucji w wysokości 3-krotnych miesięcznych opłat za używanie lokalu,
 - osoba której oferta została wybrana uchyła się od zawarcia umowy najmu lokalu użytkowego.

Postęp kwoty licytacji nie może być niższy niż 0,50 zł/m² i może również odpowiadać jej wielokrotności. Postępowanie przetargowe uważa się za prawidłowe i przetarg jest ważny jeżeli do licytacji przystąpi przynajmniej jeden uczestnik.

ATRAKCYJNE LOKALE DO WYNAJĘCIA !!!

Ponadto informujemy, że dysponujemy następującymi lokalami użytkowymi do wynajęcia, w dobrych lokalizacjach i po atrakcyjnych cenach :

- | | | |
|------------------------------|-----------|--------------------------------|
| 1. Al. Żołnierzy I AWP 41 BC | I piętro | o pow. 181,69 m ² . |
| 2. Al. Żołnierzy I AWP 41 BC | piwnica | o pow. 19,00 m ² . |
| 3. ul. K. Szymanowskiego 1 | piwnica | o pow. 110,84 m ² . |
| 4. ul. Lwowska 51 | IV piętro | o pow. 25,71 m ² |

Bliższych informacji na temat przetargu udziela Dział Gospodarki Zasobami i Samorządu, tel. 565 83 14 wew. 351.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

CHEŁM. Dzieci poszły na obiad, a ...

Z sufitu odpadł tynk

W związku z rozwojem spółki POSZUKUJEMY do Zakładu Produkcyjnego w Chełmie, ul Ceramiczna 32A KANDYDATÓW NA STANOWISKA:



OPERATOR OBRABIARKI CNC

- Nasze wymagania to:
- znajomość rysunku technicznego
 - mile widziana znajomość sterowania SIEMENS
 - minimum roczne doświadczenie w zawodzie
 - motywacja do pracy
 - umiejętność pracy w zespole

SPAWACZ – ŚLUSARZ

- Nasze wymagania to:
- znajomość rysunku technicznego
 - ukończony kurs spawalnicy
 - doświadczenie w spawaniu metodą MIG/MAG, TIG
 - znajomość rysunku technicznego
 - motywacja do pracy
 - umiejętność pracy w zespole

Oferujemy:

- stabilne warunki pracy w oparciu o umowę o pracę
- atrakcyjne wynagrodzenie
- pracę w dynamicznie rozwijającej się firmie
- rozwój kwalifikacji zawodowych
- przyjemną atmosferę pracy

Prosimy o przesłanie CV na adres:

biuro@azatech.pl lub kontakt telefoniczny - (82) 561 13 00

Prosimy o umieszczenie na CV poniższej klauzuli:

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb rekrutacji (zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. a Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych).



Już 3269 mężczyzn po pięćdziesiątce odzyskało 100% możliwości seksualnych

Nowy środek na POTENCJĘ dla mężczyzn 50+

TYLKO do
5 października
70%
taniej!

Wyprodukowany specjalnie dla mężczyzn w wieku dojrzałym bije rekordy popularności za oceanem. Nazywany afrodyzjakiem XXI wieku przywraca pełnię zdolności seksualnych, naturalnie odbudowuje libido i wzmacnia erekcję.

100%
satysfakcji

Statystyki są przygnębiające: ponad 60% 50-latków uprawia seks tylko 1-2 razy w miesiącu, a aż 1/4 wcale. Z kolei wśród 60-latków tylko połowa jest aktywna seksualnie, pozostali zamieniają się we sfrustrowanych i zrzędzących emerytów, którym trudno przyznać się, że najbardziej w życiu boli ich brak seksu. Tylko, że to NIE JEST ich wina! Osłabienie libido i problemy z erekcją dotykają już co czwarte go mężczyznę w Polsce, czego przyczyną są głównie: stres, pośpiech, niezdrowy tryb życia oraz niski poziom testosteronu we krwi. W końcu przychodzi taki moment, że mężczyzna zaczyna mieć poważne problemy ze wzwo- dem. Rodzi to ogromną frustrację, która niszczy jego samoocenę i rujnuje jego związek.

5 naturalnych substancji stymulujących erekcję

Jeśli ten problem dotyczy również Ciebie (albo Twojego męża lub partnera) – nie jesteś sam!

Z problemem braku (lub niepełnej) erekcji milionów mężczyzn na świecie postanowili rozprawić się naukowcy z ośrodka klinicznego w Houston. Najpierw na podstawie badań wytypowali najczęstsze przyczyny impotencji. Następnie poszukali najlepszych, naturalnych sposobów, które pozwolą je pokonać.



„Mąż dobiega już do 60. Zawsze wołałam starszych facetów, ale mam też swoje potrzeby! Ostatnio każda próba seksu kończyła się kompletną kląpą! Staszek zawstydzony swoją łóżkową niesprawnością unikał mnie jak ognia. Miałam tego dość, musiałam coś z tym zrobić! Szukałam, szukałam i w końcu natrafiłam na ten preparat. Już po jednej tabletkie zażytej przez męża wreszcie poczułam co to porządny seks! A teraz po 3 tygodniach nie mogę wyjść z zachwyty. Każdego wieczora po parę godzin, znowu czuję się jak nastolatka!”

– Iwona (46 lat) z Płocka

I tak stworzyli preparat, który łączy w sobie 5 najsilniejszych substancji stymulujących erekcję. Środek, który składa się w 100% z naturalnych wyciągów roślinnych (w przeciwieństwie do sztucznych dopalaczy dostępnych na rynku działających krótko i doraźnie).

Pan Marcin W. z Krakowa był jednym z tysięcy mężczyzn w Polsce, których dotknął problem spadku libido i braku erekcji. Oto jego relacja:

Mam 57 lat, żonę, dwójkę dorosłych dzieci. Od 28 lat pracuję jako organista w kościele. Problemy ze wzwo- dem zaczęły się u mnie od choroby prostaty. Z początku myślałem, że to chwilowe, ale niestety, chęć do seksu spadła, nie miałem wzwo- du i stresowałem się. A moja żona lubi seks! Czułem, że zawodzę ją na całej linii, że nasze życie intymne gaśnie. Wiagry nie chciałem brać ze względu na nadciśnienie. No ale co ma zrobić facet, któremu nie staje? Samoocena leci w dół, zacząłem sobie saczyć wino wieczorami. A moja żona zmieniła się w prawdziwą jędrę, biegła tylko po domu i trzaskała garnkami. Czułem się jak niepełnosprawny staruszek...

Któregoś dnia przeczytałem w gazecie, że poszukują chętnych do wypróbowania nowego preparatu na potencję. I zgłosiłem się. Zwłaszcza, że pisali iż mogą brać go osoby z nadciśnieniem, chorzy na serce i prostatę. Po kilku dniach dostałem preparat pocztą. Dyskretnie opakowany w zwykłe, szare, tekturowe pudełko. Zacząłem brać, jak pisali: jedną tabletkę rano, drugą wieczorem. I stał się cud! [śmiech]

Dokładnie trzeciego dnia wieczorem poczułem, jak narasta we mnie ochota na seks. Jakiś taki entuzjazm we mnie wstąpił i energia. Poczułem, jak sztywnieję. Rewelacja. Tego dnia uprawialiśmy seks jak dawniej, a nawet lepiej, bo mogłem długo. I tak już zostało! Moja żona przemieniła się znów w fajną babkę, chodzi zadowolona. Dobrze jest!



„Po 60-tce zostałem totalnym kaleką seksualnym. Obawiałem się, że żona zacznie szukać zaspokojenia na boku. Poza problemami z seksem, miałem też poważną chorobę serca, a za sobą dwa zawały. Niebieskie tabletki całkowicie więc odpadały. Lekarz pokazał mi te naturalne tabletki biostymulacyjne. Mówił, że to prawdziwe чудо, że są skuteczne prawie w 100%. No i miał rację! To był prawdziwy strzał w dziesiątkę! W łóżku czuję się teraz jak młody Bóg!! Znacznie lepiej niż wtedy, gdy miałem 20 lat. Jesteśmy z żoną prawie 40 lat po ślubie, a nasz seks jest znacznie lepszy niż na początku znajomości. Jest ogień!”

– Grzegorz.W (66 l.) Bełchatów

W jaki sposób preparat odbudowuje i wzmacnia mechanizm erekcji?

Działanie preparatu z Houston jest dogłębne i trwałe. Nie tyle sztucznie wywołuje erekcję (co w przypadku popularnych na rynku preparatów może być bolesne), ile **permanentnie uzdrawia cały mechanizm i odbudowuje męskie libido** począwszy od hormonów (zwiększa naturalną produkcję testosteronu w organizmie), na naprawieniu mechanizmu erekcji kończąc.

Preparat działa na TRZECH głównych płaszczyznach: 1) **zwiększa produkcję tlenu azotu**, który odpowiada za prawidłowy dopływ krwi do penisa i nasilenie erekcji; 2) **wzmacnia erekcję i pozwala lepiej ją kontrolować** oraz wydłu-

ża czas jej trwania poprzez zwiększenie ukrwienia ciał jamistych i utrzymanie na stałym poziomie stężenia cGMP, 3) **poprawia libido i wydolność seksualną** (m.in. zawiera tzw. **naturalną wiagrę, czyli peruwiański korzeń roślinny Lepidum meyenii – skuteczny afrodyzjak zwiększający doznania seksualne** i stosowany przez starożytnych Inków). W efekcie mechanizm erekcji zostaje **NA TRWAŁE zregenerowany** za pomocą naturalnych i bezpiecznych dla zdrowia ekstraktów roślinnych. A mężczyzna odzyskuje **możliwości seksualne takie, jak miał w wieku 20 – bądź 30-kilku lat!** Bez chemii i sztucznego pobudzania, jak to ma często miejsce w wypadku wielu innych dostępnych na rynku środków.

Dla kogo jest preparat?



Preparat został stworzony specjalnie z myślą o mężczyznach DOJRZAŁYCH w tym również cierpiących na nadciśnienie, dolegliwości układu krążenia czy prostaty. Nie powoduje skutków ubocznych, ponieważ nie wywołuje erekcji sztucznie, tylko naprawia jej mechanizm. Ale mogą go oczywiście stosować również młodszy mężczyźni.

Preparat dotarł niedawno do Europy. W Polsce jest dostępny wyłącznie w sprzedaży telefonicznej. Zamawianie jest dyskretne, nie trzeba wcześniej nic płacić – dopiero w momencie odbioru przesyłki. Warto zadzwonić już dzisiaj, ponieważ pierwsze 120 osób otrzyma dofinansowanie!

SPECJALNE DOFINANSOWANIE NA ORYGINALNY PREPARAT



Pierwsze 120 osób, które zadzwoni do 5 października 2020 r., dostanie **70% ZNIŻKĘ!** Otrzymasz wówczas naturalny preparat mogący wspomagać odbudowywanie potencji i wzmacnianie erekcji **za jedyne 97 zł (przesyłka GRATIS!)**

ZADZWOŃ: 81 300 36 42

Od poniedziałku do niedzieli w godz. 8:00-20:00 (Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)

Z nimi spędziliśmy te wakacje

Zakończyliśmy pierwszy etap tegorocznej edycji organizowanego wspólnie ze Stowarzyszeniem WeRWA konkursu „Zabierz Nowy Tydzień na wakacje”. Wszystkim, którzy wzięli udział w zabawie i przesłali swoje zgłoszenia, gorąco dziękujemy.

Okazało się, że mimo trudów spowodowanych sytuacją epidemiczną, spędziliśmy z Wami - drodzy Czytelnicy - wiele wspaniałych chwil w ten letni czas. Serdecznie gratulujemy zakwalifikowania zdjęć do finału. Przez kolejne cztery tygodnie będziemy publikować zdjęcia, ostatnia prezentacja 12 października. Na kupony konkursowe czekamy do 14 października włącznie. Laureatów poszczególnych miejsc na podium wybiorą sami Czytelnicy, oddając głosy na swoich faworytów. Przypominamy, że głosować można jedynie na kuponach konkursowych, które również od dziś publikujemy razem ze zdjęciami uczestników. Można je dostarczać do redakcji lub do skrzynek ogłoszeniowych. Ci, którzy zaskarbią sobie największą sympatię Czytelników, zgarną niezwykle atrakcyjne nagrody. Wśród czytelników głosujących na zdjęcia też rozlosujemy nagrody.

Zaprezentuj się!

Jednocześnie startujemy z drugą częścią naszej zabawy, w której laureatów wyłoni jury konkursowe podczas październikowego spotkania Klubu Podróżnika (17.10). Na tym etapie chodzi o autoprezentację. Uczestnicy będą musieli przygotować krótkie wystąpienie (w formie prezentacji multimedialnej, najwyżej 10 min.) o tym, jak spędzili minione wakacje i dokąd zabrali „Nowy Tydzień”. Prezentacja może zawierać różne, wzbogacające ją elementy: stroje, degustacja potraw, pokaz pamiątek itp. Sprzęt techniczny: projektor, laptop, zapewniają organizatorzy. Chętni krasomówcy, mogą już się zgłaszać abyśmy mogli przygotować listę uczestników. Nagrody czekają!

Wszystkie wyniki konkursu opublikujemy w wydaniu gazety 19 października. Zapraszamy do zabawy!

SPONSORZY NASZEGO KONKURSU:

CHEŁMSKI PARK WODNY
CHEŁMSKI PARK WODNY
Chełm, ul. Lubelska 133A

SKŁADNICA SPORTOWA
Składnica Sportowa
Chełm, ul. Lubelska 6

Pro-Project
Pro - Project
Okszków, ul. Kwiatowa 43

Chełm, Lubelska 115
tel. 516 090 230

rowery
skutery
motocykle
części
serwis
dojazd
do klienta

green world
Piotr Tomaszewski

KUPON KONKURSOWY

Imię i nazwisko, tel
Głosuję na zdjęcie Nr





KOMP-EL
ELEKTRONIKA
WWW.KOMP-EL.PL

P.H.U. KOMP-EL Chełm, ul. Rolnicza 35

BH meble

BH Meble Srebrzyszcze, ul. Dorohuska 32

Iwona Szłapak
AGENCJA UBEZPIECZENIOWA

Pośrednictwo Ubezpieczeniowe Iwona Szłapak
Chełm, ul. Starościńska 7

DZIECIĘCA
POKUSA

Galeria Dziecięca POKUSA
Chełm, ul. Okrzejska 39

METRO
ul. Piłarska 5

METRO Sklep
Chełm, ul. Piłarska 5

ELEKTROMET
Centrum Techniki Narzędziowej

CTN ELEKTROMET
Chełm, aleja Żołnierzy I AWP 11

KRASNYSTAW

Spryskał żywopłot, poparzył psa

Krasnostawska policja próbuje ustalić, kto spryskał żywopłot przy ul. Sobieskiego bliżej niezidentyfikowaną substancją. W efekcie poparzeniu uległ pies. – A przecież to może też być szkodliwe dla dzieci – alarmują okoliczni mieszkańcy.

Kilka dni temu na Facebooku jedna z mieszanek Krasnogostawu zaalarmowała: - Ostrzegam wszystkich właścicieli czworonogów! Uważajcie na spacerach ze swoimi pupilami przy bloku na ul. Sobieskiego 22. Jeden lokator opryskuje żywopłot i trawę! Sprawa

zgłoszona do zarządcy terenu oraz do Straży Miejskiej. Pies doznał poparzenia i uszkodzenia ciała. Zwracając uwagę, lokatorzy nic sobie z tego nie robią! W odpowiedzi usłyszałam, że przyskaki, przyskają i przyskają będą. Oprysk może również szkodzić małym dzieciom – zwróciła uwagę kobieta. Służby sprawę potraktowały poważnie. – Strażnicy miejscy poinformowali nas o problemie – mówi **Jolanta Babicz**, rzecznik krasnostawskiej policji. – Ustalamy okoliczności poparzenia tego psa, przesłuchujemy mieszkańców i świadków zajścia, sprawę monitoruje też dzielnicowy – zapewniła nas Babicz. **(k)**

IZBICA

Auta zgniecione jak aluminiowe puszki



Po staranowaniu osobowego auta na przejeździe kolejowym w Tarczynie, krasnostawska policja zdecydowała o zorganizowaniu akcji „Bezpieczny przejazd – szlaban na ryzyko”.

W ubiegłym tygodniu w Tarczynie na nieostrożnym przejeździe kolejowym policjanci z Izbicy sprawdzali, czy uczestnicy ruchu drogowego stosują się do przepisów i w sposób bezpieczny przejeżdżają przez tory. Swoje działania prowadzili w ramach akcji „Bezpieczny przejazd – szlaban na ryzyko”. - Mundurowi szczególną uwagę zwracali na zachowanie kierujących i czy stosują się do znaków drogowych. Podkreślali konieczność zatrzymywania się przed znakiem „STOP” oraz potrzebę stosowania się do sygnałów świetlnych i dźwiękowych – mówi **Jolanta Babicz** z krasnostawskiej policji. Akcja to pokłosie wypadku, do którego doszło na przejeździe w Tarczynie ok. trzy tygodnie

temu. Kierujący volkswagenem, 54-letni mieszkaniec gminy Izbica, jadąc od strony drogi krajowej nr 17 nie zachował szczególnej ostrożności i nie zastosował się do znaku drogowego „STOP” oraz sygnalizacji kolejowej nadającej sygnał dźwiękowy i świetlny, w wyniku czego wjechał wprost pod nadjeżdżający z prawej strony szynobus relacji Lublin – Zamość. Na szczęście tym razem ani 54-latkowi, ani jadącej z nim 14-latce nic poważnego się nie stało. – Jeszcze raz przypominamy o kilku ważnych za-

sadach, które zapewnią nam bezpieczny przejazd przez tory kolejowe. Pamiętajmy, że pociągi mogą poruszać się w dowolnym kierunku i w dowolnym czasie. Czasami wagony są pchane przez lokomotywy zamiast być ciągniętymi. Lokomotywa waży średnio 80 ton. To powoduje, że siła z jaką uderza lokomotywa w samochód jest proporcjonalna do siły z jaką samochód miażdży aluminiową puszkę – podkreśla Babicz. Krasnostawska policja przypomina, że pociągi zawsze mają pierwszeństwo przejazdu, nawet w stosunku do pojazdów ratunkowych i uprzywilejowanych. - Pociąg jest szerszy od rozstawu szyn około 1 metra z każdej strony. Jest to szczególnie ważne dla pieszych, którzy powinni zachować bezpieczną odległość od przejeżdżających pociągów. Pociągi towarowe nie jeżdżą o stałych porach, a rozkłady jazdy pociągów pasażerskich ulegają zmianie. Zawsze należy spodziewać się pociągu na każdym skrzyżowaniu drogi i linii kolejowej – mówi rzecznik KPP w Krasnymstawie. Ważne jest też to, że dzisiejsze pociągi są cichsze niż kiedyś, wiele z nich podczas jazdy nie wytwarza charakterystycznego stukotu. Droga hamowania pociągu może wynieść nawet do 2 km, czyli mniej więcej tyle co długość 20 pełnowymiarowych boisk do piłki nożnej. Pociągi nie mogą się zatrzymać na tyle szybko, aby uniknąć kolizji. **(k)**

Kultura zawita do Kraśniczyna



15 września podczas sesji rady gminy podjęto uchwały dotyczące utworzenia w Kraśniczynie Domu Kultury.

- Oznacza to, że od 1 stycznia 2021 r. w gminie Kraśniczyn rozpocznie swoje funkcjonowanie Dom Kultury z Punktem Informacji Turystycznej – zapowiada Monika Grzesiuk, wójt gminy Kraśniczyn. -

To historyczna chwila, ponieważ byliśmy jedną z nielicznych gmin, na terenie której nie funkcjonowała dotychczas tego typu jednostka kultury – podkreśla. Wójt ma nadzieję, że Dom Kultury będzie nie tylko miejscem spotkań, rekreacji i zajęć kulturalnych, ale także – w szerszym ujęciu – niezwykle ważną instytucją społeczeństwa obywatelskiego. **(k)**

FAJSŁAWICE

Uroczyste otwarcie Domu Kultury

Niedziela, 20 września, na długo zostanie w pamięci mieszkańców gminy Fajslawice. Tego dnia oficjalnie otwarty został Gminny Ośrodek Kultury, który powstał za przebudowania remizy OSP. Inwestycja kosztowała 1,3 mln zł.

Wyczekiwana przez wszystkich uroczystość rozpoczęła się symbolicznym przecięciem wstęgi, czego dokonali: ks. **Andrzej Domański**, **Wojciech Hus** - dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Fajslawicach, **Janusz Pędzisz** - wójt gminy Fajslawice, a także starosta krasnostawski **Andrzej Leńczuk**, wiceprzewodniczący rady powiatu **Mirosław Księżuk**, inspektor nadzoru budowlanego **Tomasz Chruściel** i przewodniczący rady gminy Fajslawice **Stawomir Michalak**. W święcie wzięli też udział m.in.: proboszcz parafii w Siedliskach Drugich ks. **Grzegorz Woźniak**, radni powiatowi **Ewa Nieścior**, **Bogusław Domański**, **Tadeusz Chruściel** i **Józef Wroński**, wójtowie sąsiednich gmin **Artur Sawa** (Łopiennik) i **Monika Grzesiuk** (Kraśniczyn), dyrektor Wojewódzkiego Ośrodka Kultury w Lublinie **Artur Sępo**ch oraz dyrektorzy instytucji kultury z terenu powiatu krasnostawskiego, dyrektorzy gminnych szkół, członkowie organizacji pozarządowych, radni gminy Fajslawice, twórcy ludowi i mieszkańcy. W pierwszej części uroczystości wójt Pędzisz mówił o tym, że w nowo powołanym do życia Domu Kultury mieszkańcy będą mogli realizować swoje pasje i zainteresowania. Wójt przedstawił również krótki rys historyczny i kolejne etapy powstania inwestycji. Szczególne słowa wdzięczności skierował do inspektorów budowlanych **Iwony** i **Andrzeja Chiniewicz** oraz **Tomasza Chruściel**skiego. Wydarzeniu towarzyszyły jeszcze dwie uroczystości: jubileusz

35-lecia działalności artystycznej Zespołu Śpiewaczego „Siedliszczanki” oraz 30-lecie działalności Towarzystwa Przyjaciół Fajslawic. Wójt Pędzisz i dyrektor GOK wręczyli jubilatowi pamiątkowe grawerki i listy gratulacyjne. Wydarzenie ubogaciły wystawy twórców ludowych z terenu gminy Fajslawice. Uczestnicy mogli podziwiać oryginalne prace malarstwa **Joan-**

ny **Kosierb** i **Izabeli Polakowskiej**, barwne ikony **Kazimierza Szewczaka**, a także zdjęcia laureatów konkursu fotograficznego „Naturalne jest piękne – Fajslawickie impresje jakich nie znamy”. Dom Kultury w Fajslawicach powstał za przebudowy remizy OSP. Inwestycja pochłonęła 1,3 mln zł, z czego 711 tys. zł wyłożył urząd gminy Fajslawice. **(kg)**



GMINA KRASNYSTAW

Połamany kotek liczy na pomoc

W ostatnią środę mieszkanka Małochwieja w gminie Krasnostaw zwróciła uwagę na kulejącego kotka. Okazało się, że zwierzę ma połamaną nogę, zapewne po potrąceniu przez samochód.

- To młody, około 2-letni kocur. Dziewczyna, która go znalazła, pojechała od razu do lecznicy w Krasnymstawie. Lekarz stwierdził złamanie i zlecił wykonać rentgen – opowiadają wolontariuszki krasnostawskiej sekcji Międzynarodowego Ruchu na Rzecz Zwierząt Viva! Dzień później Cezik, bo takie kotu nadało imię, trafił do przychodni w Fajslawicach. Miał zrobioną morfologię, testy Fiv/Felv na obecność kociej białaczki (na szczęście ujemne) i prześwietlenie RTG. - Niestety złamanie jest na tyle poważne, że konieczna jest operacja, po niej kot wróci do lecznicy w Krasnymstawie. Ale już dzisiaj szukamy dla niego domu tymczasowego, a najlepiej stałego. Nie



pozwólm mu wracać na ulicę – apeluje Viva!.

Każdy kto chce pomóc w opłaceniu operacji i leczenia Cezika proszony jest o wpłatę dowolnej kwoty na konto: 09 1600 1462 1030 9079 0000 0011, Fundacja Międzynarodowy Ruch na Rzecz Zwierząt Viva!, ul. Kawęczyńska 16/39, 03-772 Warszawa, z dopiskiem: CEZIK. **(k)**

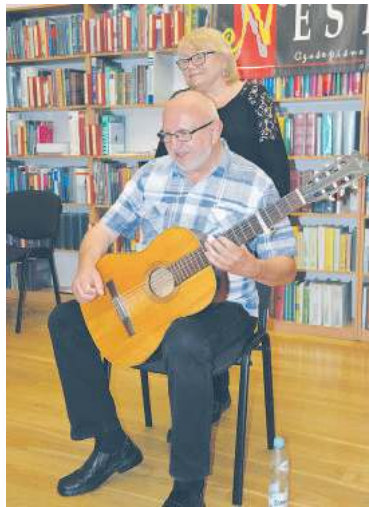


KRASNYSTAW

Pandemia nie zatrzymała Nestora

17 września odbyła się długo oczekiwana i przekładana z powodu pandemii koronawirusa, promocja 53 wydania czasopisma artystycznego „Nestor”.

Uroczystość rozpoczął wernisaż wystawy uczestników drugiej edycji Wakacyjnej Akademii Kultury Siennica Różana 2020. Można na niej obejrzeć prace plastyczne i zdjęcia wykonane podczas Akademii. Następnie zebrani w czy-



telnii goście otrzymali najnowszy numer czasopisma, a redaktor naczelny **Andrzej Misiura** przedstawił autorów i treść najnowszego „Nestora”. Czytelnicy znajdą w nim ciekawe artykuły dotyczące historii regionu, wspomnienia, relacje, recenzje, poezję, felietony i anegdoty. Jak zwykle okładka „Nestora” przedstawia sylwetkę jednego z artystów, w tym numerze możemy podziwiać malarstwo **Edwarda Krzysztofa Rogalskiego** pochodzącego z Rudnika koło Krasnegostawu, obecnie mieszkającego w Szczecinie. Rogalski jest absolwentem Państwowego Liceum Sztuk Plastycznych w Nałęczowie oraz

współtwórcą Grupy Literackiej „Słowo” w Krasnymstawie. Swoje wiersze i rysunki publikuje w almanachach, antologiach i czasopismach Lubelszczyzny. Autor trzech tomików poetyckich: „Polowanie bez nagonki”, „Przebudzenie” i „Kiedy pada światło”. Jest autorem m.in. projektu „Orderu Nestorii”. Uroczystość uświetnił mini recital **Małgorzaty Swarek-Gałęskiej** i **Ryszarda Krauzego** z Łodzi. Wystawę można oglądać w Galerii Collegiata na piętrze w godzinach pracy biblioteki. Zarówno najnowszy jak i poprzednie numery „Nestora” są dostępne w Powiatowej Bibliotece Publicznej. Zapraszamy. (k)

Pyszne święto w Siennicy Różanej

Biblioteka i Centrum Kultury w Siennicy Różanej zorganizowały święto pieczonego ziemniaka. Impreza odbyła się w Siennicy Królewskiej Małej, na terenie remizy KGW.

Dzieci z rodzicami bawili się przy pięknej pogodzie. Wydarzenie rozpoczęło wspólne zbieranie ziemniaków, z któ-

rych przyrządzano później pyszne i zdrowe potrawy. Centrum Kultury w Siennicy Różanej dziękuje wszystkim dzieciom oraz ich opiekunom za przybycie na piknik. Szczególnie serdecznie podziękowania składa sołtys **Ewie Repeć** za nieocenioną pomoc, życzliwość i gościnę. (k)

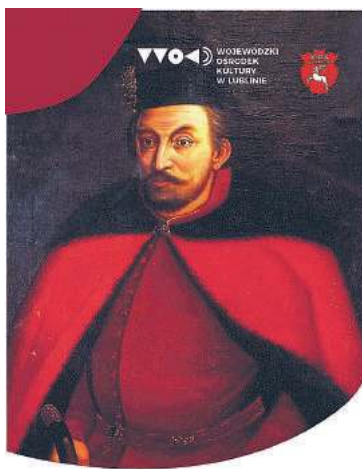


Żółkiewka gospodarzem sejmiku

W sobotę, 3 października, w Żółkiewce odbędzie się siedemnasty Sejmik Towarzystw Regionalnych Lubelszczyzny. Impreza obchodzona jest w ramach Roku Hetmana Stefana Żółkiewskiego.

Sejmik organizują: Wojewódzki Dom Kultury w Lublinie, Wojewódzka Rada Towarzystw Regionalnych w Lublinie, GOK w Żółkiewce i Regionalne Towarzystwo Przyjaciół Żółkiewki. Patronat honorowy nad wydarzeniem sprawuje wójt Żółkiewki **Jacek Lis**. Konferen-

cję otworzą wystąpienia m.in.: prof. **Mariana Surdackiego**, dr **Artura Stępocha**, **Jacka Lisa**, prof. **Andrzeja Wac-Włodarczyka** i **Anny Podgórskiej**. Dr **Janusz Kłapeć** z IPN w Lublinie wygłosi wykład pt. „Hetman Żółkiewki – strateg i obrońca Kresów Rzeczypospolitej”, a prof. **Stefan Dousa** z Politechniki Krakowskiej wykład „Wczoraj, dziś, jutro – pamięci hetmana Żółkiewskiego”. Zaplanowano też spektakl „Towarzysze ostatnich chwil hetmana Żółkiewskiego” oraz zebranie i wybory Wojewódzkiej Rady Towarzystw Regionalnych w Lublinie. (k)



2020 ROK HETMANA STANISŁAWA ŻÓŁKIEWSKIEGO

XVII Sejmik Towarzystw Regionalnych Lubelszczyzny

3 października 2020 r. Żółkiewka

Kraśniczyn w TVP



Panie z Koła Gospodyń Wiejskich z Brzezin (gmina Kraśniczyn) wzięły udział w porannym programie „Między Wisłą, a Bugiem” w TVP oddział Lublin.

Koło Gospodyń Wiejskich z Brzezin to historycznie najstarsza organizacja w gminie Kraśniczyn. Z pięknymi tradycjami, bogatą historią i dużymi osiągnięciami. O swoich dokonaniach i pasjach opowiadały w telewizji reprezentantki Koła: **Elżbieta Sokół** oraz **Krystyna Ostrowska**, dzielnie wspierane przez koleżanki **Lidię Mochniej** i **Bożenę Kaluźniak**. Panie zaprezentowały swoje talenty kulinarne, a także rękodzieło. W siedzibie TVP Lublin pojawiła się też **Monika Grzesiuk**, wójt gminy Kraśniczyn. - Jako Koło Gospodyń Wiejskich panie z Brzezin od wielu lat dążą do wzmocnienia integracji środowiska lokalnego. Podejmują szereg działań, które mają na celu podkreślenie znaczenia kobiet w codziennym życiu środowisk wiejskich. Wspólnie pielęgnują i tworzą wspólną polską tradycję – podkreśla Grzesiuk.

KGW w Brzezinach powstało 17 stycznia 1959 r. Zdecydowano wówczas o czterech kierunkach rozwoju Koła: produkcji rolnej, gospodarstwach domowych, opiece nad dziećmi, krzewie-

niu kultury i oświaty. - W tak szerokim zakresie KGW działa od początku swojej działalności aż do dnia dzisiejszego. W dziedzinie gospodarstwa domowego prowadzone są okresowo kursy racjonalnego żywienia, kurs malarski, gotowania i wypieków. W przeszłości w okresie nasilonych prac zniwnych organizowane były „dziecińce” do opieki nad dziećmi z miejscowości Brzeziny. Zakup zabawek i wynagrodzenie opiekunów pokrywało Koło z własnych środków. Kultura i oświata to kolejna gałąź działalności. Od roku 1960 zaczął funkcjonować zespół teatralny, który ze swoim repertuarem odwiedził wszystkie miejscowości Gminy Kraśniczyn, a także Siennicy Różanej i Leśniowic – opowiada wójt Kraśniczyzna. Dochód uzyskany z występów został przekazany na budowę sklepu i remizy OSP w Brzezinach. Obiekty te funkcjonują po dziś dzień. Opiekę nad budynkiem remizy sprawują strażacy, natomiast budynek sklepu po zakończeniu jego działalności przekazano do użytkowania dla KGW. Od początku swojej działalności KGW jest też zespołem wokalnym, który występował na wielu okolicznościowych imprezach na terenie gminy, a nawet województwa. - Wizyta w TVP Lublin była bardzo udana i mamy nadzieję, że nie ostatnia – podsumowuje Grzesiuk. (k)



GMINA KRASNYSTAW

Nic tak nie rozwija jak czytanie

Biblioteka Publiczna gminy Krasnostaw w Siennicy Nadolnej przylączyła się do kampanii społecznej „Mała książka - wielki człowiek”. Jej głównym celem jest zachęcenie rodziców do odwiedzania bibliotek i codziennego czytania z dzieckiem.

Zgodnie z regułami akcji każde dziecko w wieku od 3 do 6 lat, które przyjdzie do głównej siedziby w Siennicy Nadolnej, filii w Krupem i Niemienicach oraz Punktu Bibliotecznego w Małochwieju Małym, otrzyma w prezencie „Wyprawę Czytelniczą”. Znajdą się w niej m.in.: książka „Pierwsze czytanki dla...”, dostosowana pod względem formy i treści do potrzeb przedszkolaka i spełniająca najwyższe standardy ładnych i mądrych książek dla najmłodszych oraz Karta

Małego Czytelnika. Ponadto za każdą wizytę, zakończoną wypożyczeniem minimum jednej książki z księgozbioru dziecięcego, mały czytelnik otrzyma naklejkę, a po zebraniu dziesięciu zostanie uhonorowany imiennym dyplomem potwierdzającym jego czytelnicze zainteresowania. W wyprawie coś dla siebie znajdą także rodzice. Będzie to broszura informacyjna, przypominająca o korzyściach wynikających z czytania dzieciom i podpowiadająca, skąd czerpać inspiracje czytelnicze. - Za pierwszym razem we wszystkich naszych placówkach wydaliśmy kilkadziesiąt wyprawek. Liczymy na to, że w nowej edycji zainteresowanie nie będzie mniejsze - mówią z nadzieją bibliotekarze z gminy Krasnostaw. Więcej informacji o kampanii można znaleźć na stronie: www.wielki-czlowiek.pl. (k)

CHEŁM. Pomóżmy 8-letniej Basi

Czy znowu powie „Kocham cię mamo”?



- Co może być gorszego od choroby, która powoduje, że Twoje dziecko zmienia się, niknie w oczach, niewyobrażalnie cierpi? - pyta pani Małgorzata z Chełma, której 8-letnia córeczka Basia cierpi na rzadką, nieuleczalną chorobę genetyczną. Rodzina do tej pory nie prosiła o pomoc, ale stan Basi bardzo się pogorszył i potrzebne są pieniądze na prywatną rehabilitację dziewczynki w domu. Wesprzyjmy Basieńkę, która niedawno obchodziła ósme urodziny.

Pani Małgorzata Kamieniecka wychowuje wraz z mężem czworo dzieci w wieku 4, 6, 8 i 10 lat. Za trzy miesiące urodzi się kolejne maleństwo. Ale radosne oczekiwanie na powiększenie się rodziny przyćmiewa strach o 8-letnią Basię. Dziewczynka urodziła się z czterokrotnym porażeniem mózgowym, epilepsją, a krótsza nóżka przeszkadzała jej w stawianiu pewnych kroków. Mimo to - jak mówi pani Małgorzata - jej córeczka do 7 roku życia funkcjonowała w miarę normalnie. Dziewczynka uczęszczała do przedszkola, miała kolegów i koleżanki,

układała puzzle, uwielbiała malować i bawić się z rodzeństwem.

- Wszystko zmieniło się jednego poranka - opowiada pani Małgorzata. - Basia nie wstała do przedszkola o własnych siłach. To był listopad 2019 roku. Usłyszeliśmy okrutną diagnozę - choroba Hallervordena-Spatza. To bardzo rzadka i nieuleczalna choroba genetyczna. Jej przyczyną jest odkładanie się żelaza w mózgu, co doprowadza do śmierci komórek mózgowych i stopniowego zwyrodnienia ośrodkowego układu nerwowego. Choroba występuje raz na

sześć milionów urodzeń. Dzieci, które na nią cierpią, nagle przestają mówić, chodzić, mają trudności z przełykaniem i zaburzenia widzenia. Jak można żyć dalej ze świadomością, że stan naszej ukochanej córeczki będzie się tylko pogarszał, aż w końcu może doprowadzić do najgorszego. Choroba Basi postępuje w zawrotnym tempie. Jeszcze dwa tygodnie temu słyszałam z jej ust najpiękniejsze słowa: „mamo kocham Cię”... Dzisiaj Basia spędza całe dnie w milczeniu, jedynie w pozycji leżącej, a jej codzienność to ataki bólu przerywane snem po podanych silnych lekach. Co może być gorszego od choroby, która sprawia, że bezsilność, ogromny strach, rozrywający serce ból towarzyszą naszej rodzinie na co dzień?

Pani Małgorzata mówi, że jej codzienność to troskliwa opieka nad Basią: kąpiel, mycie, ubieranie, układanie do snu, a także nocne czuwanie. Dziewczynka często wybudza się, a wtedy całe jej ciało skręca się w atakach bólu.

- Robimy wszystko, aby jej ulżyć,

wzmocnić w walce z tym okrutnym i nierównym przeciwnikiem, poprawić komfort funkcjonowania - mówi pani Małgorzata. - Na szczęście mamy siebie. Nasza szczęśliwa szóstka, a wkrótce siódemka - bo już niedługo na świat przyjdzie kolejny członek rodziny - wspiera się nawzajem na każdym kroku. Chcemy, żeby Basieńka była z nami jak najdłużej.

Rodzice 8-latki do tej pory nie prosili o wsparcie, ale ostatnio stan dziewczynki bardzo się pogorszył. Nie było z nią kontaktu. 16 września br. została przewieziona do Centrum Zdrowia Dziecka w Warszawie. To tam dziewczynka spędziła swoje ósme urodziny. Po powrocie do domu Basia będzie potrzebowała codziennej, domowej rehabilitacji. Ale jej koszty przekraczają możliwości finansowe rodziny. Tato Basi pracuje. Z kolei Pani Małgorzata opiekuje się chorą dziewczynką, a także jej rodzeństwem.

- Systematyczna rehabilitacja pozwoli rozluźnić spastyczność mięśni, uwolni

dramatycznie powyginane i pospinane ciało oraz opóźni postępującą chorobę - mówi pani Małgorzata. - Ale jej koszt to dwanaście tysięcy złotych rocznie. Dowieżenie Basi na rehabilitację jest utrudnione, zarówno ze względu na jej stan zdrowia, jak i lokalizację naszego mieszkania - mieszkamy na czwartym piętrze bez windy. Wiemy, że nie możemy zastrzymać czasu. Boimy się tego, co przyniesie przyszłość. Modlimy się o to, żeby nasze wspólne życie trwało jak najdłużej. Prosimy o wsparcie wszystkich ludzi dobrego serca, którzy chcieliby pomóc naszej kochanej Basi.

Basia jest podopieczną Fundacji „Mam serce” i to za jej pośrednictwem prowadzona jest zbiórka pieniędzy na rehabilitację dziewczynki. Dane do przelewu: Fundacja „Mam serce”, ul. Dereniowa 10/91, 02-776 Warszawa, nazwa banku: Millennium Bank, Numer konta: 26 1160 2202 0000 0001 6899 7325, Tytuł przelewu: Basia Kamieniecka. **(mo)**



CHEŁM. Narazili na niebezpieczeństwo i niepotrzebne cierpienie

Nie dopilnowali chorego na Alzheimera

Kto pozwolił żeby 85-latek, chory na alzheimera, sam opuścił Szpitalny Oddział Ratunkowy? Po kilku godzinach poszukiwań policja znalazła błąkającego się mężczyznę z rozbitym głową i pękniętą miednicą. - To skrajne zaniedbanie pracowników, przecież mogło dojść do jeszcze większej tragedii! - denerwuje się rodzina, która powiadomiła prokuraturę.

Do tej kuriozalnej sytuacji doszło w ubiegły poniedziałek, 21 września. Około południa rodzina wezwała pogotowie do starszego mężczyzny. 85-latek uskarżał się na złe samopoczucie, mdał, miał podwyższoną temperaturę. Pogotowie zabrano go na Szpitalny Oddział Ratunkowy chełmskiego szpitala.

- Teściowa uprzedziła ratowników medycznych, że tata ma 85 lat, choruje na alzheimera i ma wiele innych dolegliwości m.in. kardiologicznych - mówi pani Anna, synowa chorego. - Zresztą przekazała im całą dokumentację medyczną. Po 18.00 dostaliśmy telefon ze szpitala, że możemy odebrać tatę.

Na oddział pojechał syn chorego, ale

na miejscu ojca nie zastał. Zdezorientowany personel najpierw miał stwierdzić, że mężczyzna uciekł z oddziału. - Ale jak 85-latek, który sam ledwo się porusza, może uciec z oddziału? - pyta synowa. - Dopiero potem któraś z kobiet wygadała się, że odjechał taksówką. Ojciec nie ma telefonu, więc nie mógł sam zamówić taryfy.

Czy zrobił to ktoś z oddziału, czy wsiadł do taksówki stojącej pod szpitalem, na razie nie wiadomo. Udało się jednak ustalić, której firmy kierowca odjechał z nim spod szpitala. Okazało się, że taksówkarz podwiózł go pod blok przy ul. Kolejowej, w którym 85-latek faktycznie mieszka. Ale do domu mężczyzna nie dotarł.

Rodzina rozpoczęła poszukiwania i zawiadomiła policję. - Chodziliśmy wzdłuż ulicy, między blokami, ale nigdzie nie mogliśmy znaleźć taty. Dopiero po 21.00 dostaliśmy informację od policji, że tata się znalazł na Rampie Brzeskiej. Miał rozbity głowę i pękniętą miednicę. Prawdopodobnie spadł ze schodów. Musiał zostać przewieziony z powrotem do szpitala. I leży teraz unieruchomiony na ortopedii - mówi pani Anna. - Jak można było do tego dopuścić? Przecież od razu

po telefonie ze szpitala mąż pojechał na oddział go zabrać. Wystarczyło poczekać 10 minut. Przypilnować.

Rodzina skarży się, że przez brak empatii i skrajne zaniedbanie pracowników nestor ich rodu teraz cierpi. - Ma być unieruchomiony przez trzy tygodnie, leżąc bez ruchu i będzie wymagał naszej stałej opieki. Przez zaniedbanie pracowników będziemy musieli przeorganizować nasze zawodowe sprawy - mówi rodzina.

Pismo ze skargą wpłynęło już do dyrekcji szpitala. A rodzina powiadomiła prokuraturę o możliwości popełnienia przestępstwa. Wygląda na to, że dyrekcja szpitala będzie się też tłumaczyć przed marszałkiem, bo i tam rodzina zamierza złożyć skargę.

- Skarga faktycznie wpłynęła, czekamy na wyjaśnienia pracowników i będziemy się do tego ustosunkowywać - mówi Kamila Ćwik, dyrektorka chełmskiego szpitala.

- Czekamy na wyjaśnienia kierownika SOR i oddziałowego - dodaje Lech Litwin, zastępca dyrektora ds. medycznych w szpitalu w Chełmie. - Pacjent opuścił oddział samowolnie i chcemy sprawdzić jak do tego doszło. Chcemy wyjaśnić sprawę i właściwie zareagować żeby się

CHEŁM. Pomogą walczyć z nałogiem

Pomoc dla uzależnionych i ich rodzin

Od kilku tygodni działa punkt konsultacyjny przy Ośrodku Pomocy Osobom Uzależnionym w Chełmie. Na tych, którzy zmagają się z alkoholizmem, a także ich bliskich czekają tam z pomocą fachowcy.

Choć większość osób wciąż używa utartej nazwy „izba wytrzeźwień”, to placówka ta funkcjonuje już od dłuższego czasu pod szyldem Ośrodek Pomocy Osobom Uzależnionym w Chełmie (niezmiennie znajduje się przy ul. Reformackiej 24). Nie jest to już tylko typowa „wytrzeźwiarka”, gdzie mężczyźni pod wpływem alkoholu przywożeni są, aby doszli do siebie. **Krzysztofowi Gocałowi**, dyrektorowi Ośrodka Pomocy Osobom Uzależnionym w Chełmie, zależy, aby placówka niosła kompleksowe wsparcie, tak, aby podopieczni, którzy tam

trafiają, wychodzili z nałogu. W tym celu 15 sierpnia br. w ośrodku uruchomiono punkt konsultacyjny. Działa dwa dni w tygodniu: we wtorki i soboty w godz. 14.00 - 16.00.

- W tym czasie osoby uzależnione, ale także ich bliscy szukający pomocy, mogą skorzystać z porady doświadczonego lekarza psychiatry **Krzysztofa Włocha**, a także z porady prawnej - mówi dyrektor Gocał. - Chcemy, aby nasz ośrodek był miejscem, w którym osoby zmagające się z uzależnieniem lub ich bliscy mogli dostać fachowe wsparcie i wskazówki. Chodzi o to, aby poza udzieleniem im doraźnej pomocy podjąć także działania, które mogą zmienić ich życie na lepsze.

Działalność punktu konsultacyjnego finansowana jest przez miasto z puli pieniędzy przeznaczanych na profilaktykę i przeciwdziałanie alkoholizmowi. **(mo)**

OSM Krasnystaw z kolejnymi medalami

Brązowy Medal dla Jogusia waniliowego

Podczas Polskiego Kongresu Serowarskiego 2020 w Lublinie odbyła się uroczysta Gala wręczenia medali kulinarnego Konkursu Sera GOOD CHEESE 2020. Konkurs GOOD CHEESE dedykowany jest producentom, którzy komercyjnie oferują ser na polskim rynku.

Sery oceniają profesjonalści: kucharze i szefowie kuchni. W tym roku do konkursu zaproszono również dzieci, aby i one mogły wskazać swoje ulubione produkty, a zarazem propagować zdrowe odżywianie. Konkurs Smakuje Dzieciom,



gdzie to one były jurorami, odbył się w pięciu kategoriach: Do plecaka; Na długą przerwę; Mleczne orzeźwienie; Małe co nieco; Czysta etykieta.

Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Krasnymstawie zdobyła brązowy medal w kategorii „Na długą przerwę” za Jogusa waniliowego.

- Jest to dla nas szczególne wyróżnienie. Szczere uznanie w oczach dziecka to nagroda o jakiej marzy każdy producent. Mam nadzieję, że nasz jogus waniliowy będzie częstym gościem na długiej przerwie – Agnieszka Adamska z-ca kier ds marketingu OSM Krasnystaw. (-)



CHEŁM. Ciekawa konferencja w ChBP

Wszystko o autyzmie



9 października w Chełmskiej Bibliotece Publicznej odbędzie się konferencja „Autyzm – wyzwania, dylematy”. Uwaga! Liczba miejsc ograniczona.

Konferencję naukowo-szkoleniową o autyzmie organizuje Zespół Wychowania i Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej nr 1 w Chełmie. Rejestracja uczestników rozpocznie się 9 października w ChBP przy ul. Partyzantów o godz. 9.00. Podczas panelu wykładów wygłoszą m.in. dr Beata Głodzik, prezes fundacji „Otwarte okna” („Wykorzystanie wiedzy neu-

rologicznej w codziennym kontakcie z osobami z zaburzeniami ze spektrum autyzmu”), Agata Bujak z fundacji Synapsis („Czy to może być autyzm? Program wczesnego wykrywania autyzmu Badabada”), Mariola Teterycz, psychiatra dzieci i młodzieży („Co film mówi o autyzmie?”) oraz Mariola Podeszewska-Mateńko, pedagog specjalny, logopeda („Teksty metodyczne – uniwersalne narzędzie komunikacji i języka dla dzieci z zaburzeniami rozwoju”). Z uwagi na obostrzenia sanitarne ilość miejsc na konferencji jest ograniczona. Zapisy odbywają się pod numerem 82 562 51 05. (kg)

SPECJALISTA rejestracja: 502 508 888

ORTODONTA

lek. Dent. Dominika Grabowska - Miazek

NOWOŚĆ! NAKŁADKI INVISALIGN

Leczenie dzieci i dorosłych - Aparaty zdejmowane i stałe

Novena Clínica

lek. med. Piotr Kiwiński
specjalista chirurg-onkolog

lek. med. Mariusz Nieróbca
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Rafał Domagała
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Maciej Siembida
lekarz medycyny estetycznej

lek. med. Andrei Elikau
otolaryngolog

CHIRURGIA

- OPERACJE PRZEPUKLIN
- OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA
- OPERACJE WODNIAKA JADRA
- OPERACJE GUZKÓW PIERSI
- USUWANIE ZNAMION I NOWOTWORÓW SKÓRY
- WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOKCI
- USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW
- USUWANIE KASZAKÓW, TŁUSZCZAKÓW
- KOREKTA BLIZN, „WSZYWKI”
- I WIELE INNYCH...

PROKTOLOGIA

- LASEROWE USUWANIE ŻYŁAKÓW ODBYTU (HEMOROIDÓW)
- SZCZELINY ODBYTU
- „GUMKOWANIE” ŻYŁAKÓW ODBYTU

CHOROBY ŻYŁ

- OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH - SYSTEM FLEBOGRAF, LASER CELON
- NIETYPOWY WYCIĄGNIĘCIE ŻYŁY
- OWRZODZENIA KOŃCZYN
- SKLEROTERAPIA
- ZAMYKANIE ŻYŁAKÓW, NACZYNEK

LARYNGOLOGIA

- LECZENIE CHRAPANIA
- LECZENIE KRWAWIENIA NOSOWEGO
- USUWANIE ZMIAN SKÓRNYCH ORAZ ZMIAN ŚLIZÓWKI JAMY USTNEJ, GARDŁA, NOSA
- PLASTYKA WĘDZIŁKA JEZYKA, WARGI GÓRNEJ
- NASTAWIANIE ZWICHNIĘCIA ZUCHWY
- PUNKCJA ZATOKI SZCZĘKOWEJ
- NACINANIE ROPNIA, KRWIAKA UCHA, GARDŁA, NOSA
- USUWANIE CIAŁA OBCEGO UCHA, GARDŁA, NOSA
- ZDEJMOWANIE SZWÓW Z RAN POOPERACYJNYCH LARYNGOLOGICZNYCH ORAZ STOMATOLOGICZNYCH
- USUWANIE WOSKOWINY Z USZU

MEDYCyna ESTETYCZNA

- TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”
- KWAS HIALURONOWY „RESTITANE”
- POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK
- OSOCZE BOGATOPEŁTKOWE
- „WAMPIRZY LIFTING”
- MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁĘWANIE
- AUTOLOGICZNY PRZESZCZEP TŁUSZCZU I KOMÓREK MACIERZYSTYCH
- LASER FRAKCYJNY CO2
- KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, ROZSTĘPÓW
- NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE
- LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
- I WIELE INNYCH...

KOSMETOLOGIA

- DEPILACJA LASEROWA – LASER LIGHT SHEER
- ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE, OCZYSZCZAJĄCE
- OCZYSZCZANIE MANUALNE TWARZY
- MEZOTERAPIA BEZIGŁOWA I MIKROIGŁOWA
- PEELING KAWITACYJNY, KWASY
- MANICURE, PEDICURE
- STYLIZACJA RZĘS I BRWI

www.novenaclinica.pl

rejestracja@novenaclinica.pl

ul. Szpitalna 37
22-100 Chełm

Zapraszamy
pon.-pt. 10:00-18:00

691 98 45 45

PRACOWNIA PROTETYCZNA

tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania

WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ

poniedziałek – piątek 10.00 -16.00

Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)

tel. 606-902-148

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK

KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZA-GINEKOLOGICZNA

USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00

Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

KANA Katarzyna Kołodyńska

Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909

BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON

tech. Tomasz JANIĄK
NAPRAWY - WYKONANSTWO

Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: 9:30 - 17:00 protetykachel.pl

500 338 200

Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Ortodontyczna

lek. stom. **Paweł Maciejczak**

specjalista ortodonta

Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu

Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatra, psychoterapeuta

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

DIAGNOSTYKA laboratoria medyczne

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chełmie:
Al. 3-go Maja 22 (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00
ul. Lubelska 66 godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

82 540 80 41 luxmedlublin.pl

- Badania laboratoryjne
- Badania RTG, USG
- Lekarze Specjaliści
- Echo serca, Holter

Zapraszamy do przychodni w Krasnymstawie
ul. Czysa 3 czynna poniedziałek-piątek 7.00-19.00 sobota 7.30-13.00

Co, gdzie, kiedy? Afisz kulturalny

Repertuar Centrum Kultury Filmowej „Zorza”

28 września, poniedziałek
14.00 - Mulan, Zorza
16.00 - A potem tańczyliśmy, Zorza
18.30 - Interior, Zorza
21.00 - 25 lat niewinności. Sprawa Tomka Komendy, Zorza

29 września, wtorek
14.00 - Mulan, Zorza
16.00 - A potem tańczyliśmy, Zorza
18.30 - Interior, Zorza
21.00 - 25 lat niewinności. Sprawa Tomka Komendy, Zorza

30 września, środa
14.00 - Mulan, Zorza
16.00 - A potem tańczyliśmy, Zorza
18.30 - Interior, Zorza
21.00 - 25 lat niewinności. Sprawa Tomka Komendy, Zorza

1 października, czwartek
14.00 - Mulan, Zorza
16.00 - A potem tańczyliśmy, Zorza
18.30 - Interior, Zorza
21.00 - 25 lat niewinności. Sprawa Tomka Komendy, Zorza

2 października, piątek
13.30 - Trolle 2 - 2D dubbing, Zorza
15.30 - Trolle 2 - 2D dubbing, Zorza
18.00 - Pętla, Zorza
20.30 - Jak zostać gwiazdą, Zorza
15.30 - Jak zostać gwiazdą, CHDK
18.00 - Trolle 2 - 2D dubbing, CHDK
20.15 - Pętla, CHDK

3 października, sobota
13.30 - Trolle 2 - 2D dubbing, Zorza
15.30 - Trolle 2 - 2D dubbing, Zorza
18.00 - Pętla, Zorza
20.30 - Jak zostać gwiazdą, Zorza
15.30 - Jak zostać gwiazdą, CHDK
18.00 - Trolle 2 - 2D dubbing, CHDK
20.15 - Pętla, CHDK

4 października, niedziela
12.00 - Trolle 2 - 2D dubbing, Zorza
14.00 - Jak zostać gwiazdą, Zorza
17.00 - Razem z André Rieu.
Muzyka z magicznego Maastricht. Zorza
20.00 - Pętla, Zorza
14.00 - Trolle 2 - 2D dubbing, CHDK
16.00 - Trolle 2 - 2D dubbing, CHDK
18.00 - Trolle 2 - 2D dubbing, CHDK
20.15 - Jak zostać gwiazdą, CHDK

Chodź na słówko - spektakl dla dzieci



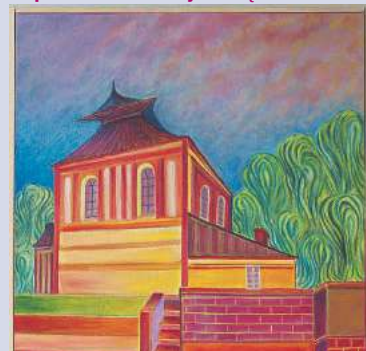
Chełmski Dom Kultury zaprasza 18 października o godz. 16.00 na widowisko pt. „Chodź na słówko” w reżyserii Basi Szarwiło, autorem piosenek jest Bartek Kazimierzczak. To spektakl dla dzieci według scenariusza Maliny Przyślugi, jednej z najbardziej utytułowanych polskich współczesnych dramatopisarek, tworzących dla najmłodszych. Bohaterowie przedstawienia, Kula i Toperz, czyli dwa słowa niepoprawnie wypowiedziane przez dziecko, za wszelką cenę starają się zostać tym, kim naprawdę są, czyli Kurą i Nietoperzem. Pomimo bajkowo-komediowej formuły spektakl porusza bardzo ważne w dzisiejszym świecie kwestie akceptacji, tożsamości, indywidualności i przyjaźni. Atutami spektaklu są także barwne stroje, niesamowita scenografia oraz piosenki

grane i śpiewane „na żywo”. Spektakl „Chodź na słówko” miał premierę 16 marca 2019 roku. Widzowie docenili m.in. to, że w sposób lekki i przyjemny poruszone są w nim ważne i trudne tematy. Widowisko adresowane jest dla dzieci od 5. roku życia. Bilety po 20 zł.

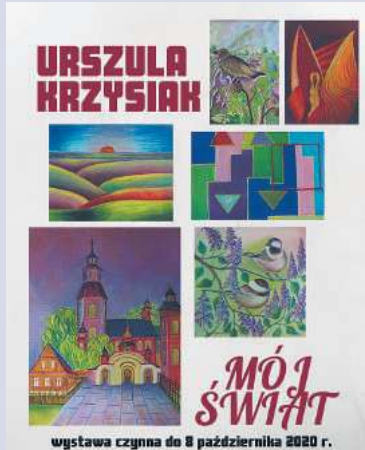
Warsztaty w Muzeum Ziemi Chełmskiej

Dział Etnografii Muzeum Ziemi Chełmskiej rozpoczyna realizację projektu „Bug, który łączy. Tradycje regionu nadbużańskiego” dofinansowanego przez Muzeum Historii Polski w Warszawie w ramach Programu „Patriotyzm Jutra”. Pierwszym realizowanym w ramach tego projektu wydarzeniem zaplanowanym od 7 września do 16 października br. są warsztaty edukacyjne dla dzieci, dotyczące chełmskiego stroju ludowego. Warsztaty przygotowane są dla grup przedszkolnych i młodszych klas szkoły podstawowej tj. dzieci w wieku 5 - 12 lat. Spotkania odbywać się będą w muzeum, w scenerii stałej wystawy etnograficznej i dlatego będzie możliwość obejrzenia oryginalnych elementów stroju chełmskiego oraz otwarcia skrzyń wiannyh i kufrów. Podczas warsztatów etnograficznych pod nazwą „Modna (pra)babcia” uczestnicy dowiedzą się, co chciała mieć w szafie, a właściwie w skrzyni, 150 lat temu kobieta mieszkająca na wsi chełmskiej. Uczestnicy spotkania dowiedzą się, jak wyglądał chełmski strój ludowy, z jakich elementów się składał, gdzie występował, kto i jak go wykonywał, gdzie był przechowywany, gdzie kupowano jego elementy. Warsztaty będą okazją do poznania niektórych regionalnych nazw elementów stroju, np. życzka, obyczajka, nadtoczek, kimbałka, szerścianka. Autorkami projektu są **Małgorzata Podlewska-Bem** oraz **Ilona Sawicka**, które dla uczestników warsztatów przygotowały sporo niespodzianek, a także gadżetów, które dzieci będą mogły zabrać do domu.

Zaproszenie na wystawę



Biblioteka Pedagogiczna w Chełmie i Stowarzyszenie Twórcze „Pasja” zapraszają na wystawę malarstwa **Urszuli Krzysiak** pt. „Mój świat”. Najnowsza ekspozycja składa się z 32 obrazów i 12 rysunków. Świat, do którego przenosi nas malarka, jest niezwykle kolorowy i różnorodny, jednocześnie zwyczajny i baśniowy. Architektura, przyroda, abstrakcja - wszystko co zafascynowało artystkę, zostało ukazane w niepowtarzalny, charakterystyczny dla jej wrażliwości sposób. „Mój świat” - to siódma wystawa indywidualna Urszuli Krzysiak w Bibliotece Pedagogicznej w Chełmie. Wystawa będzie czynna do 8 października br. w sali ekspozycyjnej Biblioteki Pedagogicznej w Chełmie (ul. H. Wieniawskiego 15), w godzinach pracy placówki. Zwiedzanie odbywać się będzie z zachowaniem obowiązującego reżimu sanitarnego. Urszula Krzysiak urodziła się w Wielkopoli w powiecie włodawskim. Ukończyła Technikum Odzieżowe w Lublinie, studium nauczycielskie, studia magisterskie i podyplomowe na UMCS - kierunek wychowanie plastyczne.



ne. Przez wiele lat pracowała jako nauczyciel zajęć praktyczno-technicznych i wychowania plastycznego, a także jako instruktor przedmiotów zawodowych. W Chełmie mieszka od ponad 50-ciu lat. Zainteresowała się malarstwem już na studiach, jednak życie potoczyło się inaczej i do rozwijania swoich pasji - rysowania i malowania, wróciła dopiero po 25 latach. Od 2011 roku należy do Stowarzyszenia Twórczego „Pasja”. Pierwszą wystawę indywidualną miała w Galerii „Patio” Chełmskiej Biblioteki Publicznej w grudniu 2010 roku. Od tego czasu miłośnicy malarstwa i grafiki mogli oglądać prace Urszuli Krzysiak na wielu wystawach indywidualnych i zbiorowych m.in. w Klubie Wojskowym w Chełmie, w PWSZ, w galerii Stowarzyszenia Twórczego „Pasja”, w Bibliotece Publicznej, a także w Bibliotece Pedagogicznej (2012 Kolorem i kreską, 2013 Rzeczywistość wyrażona kreską, 2015 Moja abstrakcja, Świat wokół nas, 2016 Moje miasto i okolice, 2018 Mój realizm, moja abstrakcja).

Muzeum zaprasza

Muzeum Ziemi Chełmskiej otworzyło wyjątkową wystawę pt. „Matka Boska Chełmska. Ikonografia”. Ekspozycja wystawiona jest w sali muzeum przy ul. Lubelskiej 55. Zorganizowano ją w ramach Jubileuszu 100-lecia Muzeum Ziemi Chełmskiej im. Wiktora Ambroziewicza. Jubileusz ten zbiegł się z przypadającą w tym roku 255. rocznicą pierwszej koronacji ikony Matki Bożej Chełmskiej.

Spektakl Teatru Ziemi Chełmskiej

„Wszystko w rodzinie” to tytuł spektaklu, który Teatr Ziemi Chełmskiej wystawi w drugiej połowie października br. (23.10. oraz 30.10. o godz. 19.00, a także 31.10. o godz. 18.00) w Chełmskim Domu Kultury. To znana sztuka **Ray’a Cooneya**, w tłumaczeniu **Elżbiety Woźniak** i reżyserii **Marcina Wąsowskiego**. Jest to szpitalna farsa o poszukiwaniu ojca i więzach krwi, które okazują



się silniejsze od dbałości o wizerunek publiczny. Pogoń i ucieczka, parada przebierańców, trzy śledztwa w ciągu jednego dnia, absurdałne pomieszanie tożsamości i feeria wariackich gagów. Domniemane ojcostwo nie zostaje do końca wyjaśnione, lecz wszystko kończy się dobrze. Obsada: **Przemysław Gąsiorowicz, Mirosław Majewski, Sławoj Czarnota, Barbara Szarwiło, Magda Pick, Michał Łysiak, Zbigniew Moskal, Bogumiła Ryszkiewicz, Elżbieta Rybak, Marcin Słupczyński, Andrzej Kuczura, Marta Adamiec**. Bilety w cenie 30 zł. Osoby posiadające bilety na spektakle, które zostały odwołane z powodu pandemii mają możliwość zwrotu biletu lub przebukowania go na aktualne terminy spektaklu. Zwroty i przebukowania można zrealizować w kasie CKF Zorza lub w kasie Chełmskiego Domu Kultury.

Koncerty Eleni



28 września zaplanowano w Chełmskim Domu Kultury koncerty Eleni - o godz. 16.30 oraz o godz. 19.00. Helena Dżokalub Tzoka z domu Milopulos, znana jako Eleni, polska piosenkarka pochodzenia greckiego. Jej rodzice, Perykles i Despina Milopulos, są emigrantami z Grecji, osiadłymi w Polsce w latach 50. W Białowie ukończyła podstawową i średnią szkołę muzyczną w klasie gitary. W 1980 roku rozpoczęła karierę solową. Obecnie Eleni występuje ze swoim zespołem pod kierownictwem Kostasa Dżokasa. Aktualnie związana jest z firmą fonograficzną „Hellenic”, która wznowiła niemalże całą jej dyskografię na kasetach i płytach CD. Najnowsza płyta artystki pt. „Statek do Pi-reusu” (premiera była 31 maja 2019 r.). Bilety wstępu na koncert w cenie 65 zł, dostępne on-line: <https://www.kupbilecik.pl/imprezy/48765/Che%C5%82m/Eleni/>

<https://biletyna.pl/koncert/Eleni/Chelm>. Sprzedaż stacjonarna w kasach Chełmski Dom Kultury i Centrum Kultury Filmowej „Zorza”. Widzowie, którzy szykują się na występ artystki, muszą pamiętać, że ze względu na epidemię na sali widowiskowej ChDK zmniejszono liczbę uczestników koncertów i spektakli z 500 do 250 osób. Publiczność będzie wpuszczana 30 minut przed koncertem. Organizatorzy proszą o zajmowanie kolejnych, tylko wyznaczonych na sali miejsc. W komunikacie ChDK czytamy: „Ta niekomfortowa sytuacja jest również kłopotliwa dla nas jako organizatora, dlatego liczymy na Państwa wyrozumiałość i współpracę... Ustawodawca dopuścił możliwość organizacji koncertów z zachowaniem pewnych zasad, które przedstawiamy Państwu poniżej: Zajmowane mogą być tylko co drugie miejsca na widowni w rzędach naprzemiennie, z tym że nie więcej niż 50 proc. widowni. Zasada ta nie obowiązuje tylko rodzin i osób mieszkających we wspólnym gospodarstwie domowym. Obowiązek noszenia maseczek i dezynfekcja dłoni przy wejściu na koncert. Pomiar temperatury uczestników przed rozpoczęciem imprezy - osoby z temperaturą powyżej 37 st. C nie zostaną wpuszczone na salę. Brak możliwości skorzystania z szatni...”

Koronki, haft i fotografie



W Galerii na „Górcie” Młodzieżowego Domu Kultury w Chełmie otwarto ekspozycję rękodzieła **Barbary Kremskiej**. Autorka prac była pracownikiem Młodzieżowym Domu Kultury w Chełmie. Prowadziła tu koła haftu. Jednak większość jej zawodowego życia upłynęła na nauczaniu geografii i informatyki. Pasią Barbary Kremskiej jest haftowanie obrazów ściągami krzyżykowym. Od pewnego czasu zainteresowała się też koronką frywolitową tworząc misterne serwetki i ozdoby świąteczne. Oprócz robótek ręcznych interesuje się fotografią – fotografuje przede wszystkim przyrodę. (opr. mo)

CHEŁM. Lubisz śpiewać? Przyjdź na casting

Studio piosenki w ChDK

W Chełmskim Domu Kultury powstaje studio piosenki. Osoby, które lubią śpiewać i chcą rozwijać swoją wokalną pasję, zaproszone są 6 października na casting.

Chełmski Dom Kultury ma bogatą ofertę zajęć, na których dzieci i młodzież mogą rozwijać różne artystyczne zdolności. Od jakiegoś czasu rosło także zapotrzebowanie na zajęcia wokalne. ChDK wychodzi naprzeciw tym oczekiwaniom i powołuje nową formę artystyczną, czyli studio piosenki. Uczestnicy zajęć będą pracowali z profesjonalnymi muzykami nad wspólnie wybranym repertuarem muzyki rozrywkowej. Soliści i zespoły wokalne będą przygotowywani m.in. do występów podczas największych koncertów organizowanych przez ChDK. W placówce zapraszają dzieci i młodzież w wieku szkolnym na przesłuchania wstępne zaplanowane 6 października od



16.00 do 20.00. Na casting trzeba przygotować jeden dowolny utwór z podkładem i jeden bez podkładu. Aby wziąć udział w przesłuchaniu, należy najpierw

przesłać wypełniony formularz na adres: sekretariat@chdk.chelm.pl lub dostarczyć go bezpośrednio na recepcję ChDK do 5 października br. (mo)

Pierwszoklasiści w szkolnych murach

Ponad 9 tysięcy uczniów chełmskich szkół rozpoczęło we wrześniu rok szkolny. Wśród tej rzeszy uczniów są też tacy, dla których zadzwonił pierwszy w życiu szkolny dzwonek. Dla pierwszoklasistów i ich rodziców to wyjątkowy czas, dlatego w kolejnych wydaniach „Nowego Tygodnia” będziemy prezentować zdjęcia uczniów klas pierwszych z poszczególnych chełmskich szkół podstawowych. (red, fot. SzR)

**DOM WESELNY
ZA BORKIEM** www.zaborkiem.pl

**WOLNE
TERMINY**

Na miejscu pokoje
213-osobowe

Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja
Chełm, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

**STUDIO FILMU I FOTOGRAFII
CYFROWEJ**

WIDEOFILMOWANIE I FOTOGRAFIA
IMPREZ, OKOLICZNOŚCIOWYCH
SLUDOW I WESEL
STUDIOSOWYCH
FOTOWANIE
KONCERTOW
KOMUNII itp.

www.studiovideo.info.pl
tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

StudioPIX
film i fotografia

tel. 607 160 861
info@fotovideo-studio.pl

filmowanie, fotografia, fotoksiążki, fotoalbumy
archiwizacja kaset i materiału HD na płyty DVD i Blu-ray Disc
www.fotovideo-studio.pl

Studio Video - Foto
Marek i Paweł Bzdeń

0696-442-890
082-576-12-73
www.mpbvideo.pl

Full HD 1080p **Studio FOTO VIDEO**

Zadzwoń! Przyjdź!
Zobacz!!
To nic nie kosztuje

Filmowanie i fotografia
Zapis 16:9 SD lub HD
Archiwizacja na DVD i Blu-ray Disc

MARIUSZ MATYSEK
tel. 82 562 02 60
kom. 604 85 77 97
www.mariomix.pl

Imprezy od A do Z

**TERAZ PRZY
DEPTAKU!**

- doradztwo i organizacja imprez (wesela, komunie, eventy)
- fotobudka
- dekoracje kościołów, sal weselnych i innych

tel. 782 700 037
ul. Lwowska 11 www.swiatimprezchelm.pl

**DOM WESELNY
DAPEX**
"U TERESY SZELEST"

WESELA, PRZYJĘCIA
OKOLICZNOŚCIOWE

Chełm
Rampa Brzeska 15
tel. 82 560 38 72
601 34 24 25
www.dapex.pl



Klasa I - Szkoła Podstawowa Nr 2 im. ks. Stanisława Staszica w Chełmie



Klasa I A - Szkoła Podstawowa Nr 3 im. Adama Mickiewicza w Chełmie



Klasa I B - Szkoła Podstawowa Nr 3 im. Adama Mickiewicza w Chełmie

POKUSA PRESTIGE **Wszystko dla Ciebie i Twojego dziecka.**

ul. Okszowska 39 | al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Nowe godziny otwarcia Galerii: pn-pt: 9-18, sobota 9-15

NOWA DOSTAWA

fotelików samochodowych **britax römer**

**zabawki Hasbro do 20% Taniej !!!
wózki spacerowe do 10% Taniej**

Dodatkowe 5% RABATU za zakupy na hasło POKUSA

Rabaty nie sumują się.
Co półroczną nagrodę markowy wózek ufundował wiodący producent wózków dziecięcych firma **Dynamic Baby z Płocka**. Zapraszamy do udziału w konkursie.

**Co miesiąc rozdajemy wyprawkę
Dwa razy w roku wózek dziecięcy**

Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.

IMIĘ I NAZWISKO
ADRES
TELEFON
DATA
PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch tygodni od ukazania się wyników losowania.

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

Seat Ateca FR



2,0 TSI 190 KM

Seat Ateca z napędem 4Drive i mocnym silnikiem to bardzo uniwersalny samochód. Ma niemal sportowe osiągi, wjedzie niemal wszędzie, na jego pokładzie spokojnie zmieści się rodzina z dwójką małych dzieci. Tylko ta cena...



Nadwozie i wnętrze

Bryła Seata Ateki może jakoś wyglądać specjalnie się nie wyróżnia, ale trzeba przyznać, że w czerwonym kolorze wzrok przechodniów i innych kierowców jednak przyciąga. Wysoka maska, masywne zderzaki i ostro opadająca tylna kłapa to klasyka gatunku. Wnętrze budzi we mnie mieszane odczucia – z jednej strony jest wykończony „na bogato”: alcantara, skóra, czerwone przeszycia i aluminiowe wstawki oraz nakładki na pedały, czy wielki wyświetlacz na środku deski rozdzielczej robią wrażenie. Z drugiej proste, minimalistyczne wręcz kształty „mówią”, że przy budowaniu tego samochodu dość mocno liczone się z kwestiami finansowymi. Różnicę widać szczególnie po przesiadce z nowego Leona, którego wnętrze to już całkowicie inna bajka. Czego by nie mówić, Ateca jest wygodnym samochodem. Ma świetne fotele, fajną kierownicę i wielki ekran na środku konsoli, a zamiast tradycyjnych zegarów wyświetlacz. Z tyłu miejsca na nogi nie brakuje, gorzej jest nad głową, bo osoby wysokie (powyżej 185 cm) będą musiały się nieco przygarbiać.

Silnik i skrzynia biegów

Napęd jest bardzo mocną stroną Ateki. Benzynowy silnik o pojemności 2 litrów wspomagany turbiną generuje 190 KM. Sprint do setki trwa niespełna 8 sekund,

normal, sport, snow, czy off-road, więc łatwo było dostosować twardość resorowania do warunków na drodze i prędkości. Warto tu dodać, że napęd 4Drive świetnie sprawdzi się nie tylko na ośnieżonych drogach, ale na każdym innym rodzaju śliskiej nawierzchni. Auto prowadzi się bardzo pewnie, tył dołącza się niemal w punkt, przez co samochód był bardzo przewidywalny i łatwy do opanowania.

Wposażenie i cena

Cennik wszystkich samochodów z grupy VAG jest dla mnie problemem. Tak jest i w tym przypadku. Najtańsza Ateca kosztuje 87800 zł i uważam, że jest to niezła propozycja. Niestety, uśmiech znika z twarzy w tempie wprost proporcjonalnym do klikania w kolejne opcje na konfiguratorze. Szybko okazuje się, że z mocnym silnikiem, automatyczną skrzynią i napędem na cztery koła cena Ateki zaczyna się od 141900 tys. zł, a dokładając kolejne elementy wyposażenia szybko przekraczamy 160 tysięcy. Z drugiej strony otrzymujemy topowo wyposażony samochód z całym dobrodziejstwem inwentarza: skórzaną tapicerką, adaptacyjnym zawieszeniem, oknem panoramicznym, aktywnym tempomatem, nawigacją, podgrzewanymi siedzeniami i kierownicą, 19-calowymi felgami i całym mnóstwem elektroniki, która pomaga lub wręcz wyręcza kierowcę w prowadzeniu auta.

a auto może się rozpędzić maksymalnie do 212 km/h. Średnio zużywa przy tym ok. 8,5 – 9 litrów benzyny. Wersja testowa dysponowała dołączanym napędem na wszystkie koła 4Drive sprzężonym z automatem DSG.

Zawieszenie i komfort jazdy

Seat Ateca w moim odczuciu był nieco bardziej miękki od swoich kuzynów z grupy VAG. Według mnie to atut, tym bardziej, że testowy model miał na pokładzie adaptacyjne zawieszenie z kilkoma opcjami do wyboru – eco,



CAR AUTO SERWIS

- ✗ MONTAŻ, SERWIS I NAPRAWA INSTALACJI GAZOWYCH
- ✗ MECHANIKA POJAZDOWA
- ✗ DIAGNOSTYKA KOMPUTEROWA
- ✗ SERWIS KLIMATYZACJI

724 565 375, 889 228 404

Kosynierów 6
22-100 Chełm

pon.-pt. 8.00-16.00

CHEŁM OPON SERWIS Baza

OPONY CAŁOROCZNE

82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

Akumulatory

SPRZEDAŻ - SERWIS

Do samochodów, ciągników, motocykli, skuterów.

Montaż oraz sprawdzenie alternatora GRATIS

Chelm, ul. Spółdzielcza 17
(boczna ul. Starościńskiej)
tel. 609 844 744

Nissan sprawdza, co słychać u Wisły



Dziennikarz i ekstremalny podróżnik, Mateusz Waligóra wyruszył w pieszą trasę wzdłuż królowej polskich rzek. Dzięki tej wędrownie wytyczy nowy szlak turystyczny, który będzie liczył ponad tysiąc kilometrów i robi „przegląd stanu Wisły”. W drodze, w umówionych punktach towarzyszy mu Nissan LEAF, flagowy bezemisyjny model marki.

Mateusz Waligóra swoją wyprawę zaczął u samych źródeł – na styku granic Polski, Słowacji i Czech. Z Baraniej Góry, gdzie z głębi ziemi wybija największa polska rzeka, ruszył na północ – w kierunku jej ujścia w Morzu Bałtyckim. Szlak to ponad tysiąckilometrowa trasa, którą ten wyczynowy eksplorator pokonuje pieszo. Po co to robi? Podróżnik chce poznać problemy, z jakimi boryka się ta ostatnia w Europie nieuregulowana rzeka, jak żyje się ludziom mieszkającym u jej brzegów i jak zmieniają się habitaty wodnego ptactwa bytującego na Wiśle i w jej pobliżu. Zebrana dokumentacja będzie bogatym źródłem wiedzy na temat stanu Wisły i z pewnością stanie się pomocna w pracach nad ochroną wodnych zasobów kraju w obliczu zbliżającej się suszy stulecia, przed którą ostrzegają hydrologi. W tej trudnej, samotnej wędrownie co kilkadziesiąt kilometrów towarzyszy mu dokumentująca wyprawę fotografka Alina Kondrat. Do Mateusza dojeżdża właśnie bezemisyjnym Nissanem LEAF, który jest partnerem akcji. Był to naturalny wybór, bo marka od lat wpisuje się w aktywne działania nakierowane na

ochronę środowiska naturalnego, szczególnie tego w naszym najbliższym otoczeniu. Jako że celem projektu jest m.in. sprawdzenie kondycji rzeki Wisły, która jest jednym z głównych ujęć wody w Polsce, organizatorzy wyprawy do minimum zredukowali jej wpływ na otoczenie. LEAF idealnie wpisał się w te działania.

Zeroemisyjny Nissan LEAF wykorzystywany jest w trasach do umówionych punktów spotkań fotografki z Waligórą. Podczas takich wyjazdów Alina Kondrat przygotowuje profesjonalną dokumentację filmowo-zdjęciową projektu. Bez negatywnego wpływu na środowisko, o które przecież chodzi w tym projekcie, sprawnie przemieszcza się między kolejnymi miejscami leżącymi wzdłuż Wisły. Pierwszą podróż ma już za sobą – odwiedziła okolice Baraniej Góry, skąd Mateusz Waligóra rozpoczął swój marsz. Kolejne punkty na trasie Nissana i Aliny to Tyniec, Kraków, Sandomierz, Kazimierz Dolny, okolice Warszawy, okolice Torunia, Grudziądz i wreszcie Gdańsk. -Nissan LEAF e+ Tekna, z akumulatorem o pojemności 62 kWh i 217 KM, którym jeździ Alina, pozwala na przejechanie aż 385 km na jednym ładowaniu, co zdecydowanie ułatwia pokonywanie trasy. Dodatkowo w niecałą godzinę można uzupełnić baterię do 80 proc. w jednym z przeszło 1200 punktów ładowania rozsiadanych po Polsce. Alina zwróciła też uwagę na ważny dla niej aspekt – kiedy jeździ przez zatłoczone miasta może skorzystać z buspasów i darmowego parkowania, a nawet stref ograniczonego ruchu – komentuje Dorota Pajączkowska, Communication Manager Nissan Sales CEE.

Wybrane oferty:

1. Mieszkanie w kamienicy 30m2, 2 piętro, po remoncie, z meblami, Centrum, c: 130.000;
2. Mieszkanie w kamienicy beczynszowej o pow. 27m2 w tym pokój z aneksem kuchennym, sypialnia, łazienka z wc (kabina prysznicowa), 1 piętro, po remoncie generalnym, udział w działce gruntu – możliwość postawienia garażu, Centrum Chełma, c: 109.500;
3. M-3, 37m2, 4 piętro, ciemna kuchnia, os. Dyrekcyjna, c: 120.000; możliwa zamiana na M-2, parter – 2 piętro
4. Niestandardowy, dwupoziomowy lokal o pow. 48m2, 3 piętro, Centrum Chełma, możliwość zaadaptowania na biura, kancelarie, c: 240.000;
5. Mieszkanie 2 pokojowe w kamienicy beczynszowej 49m2, po remoncie generalnym, parter, wszystkie media miejskie, Centrum Chełma, c: 215.000;
6. M-3, 50m2, 1 piętro, po generalnym remoncie, do zamieszkania od zaraz, os. Kościuszki, c: 245.000;



7. M-3, 51m2, 1 piętro, balkon loggia, os. Słoneczne, c: 210.000;
8. M-4, 62m2, parter, meble w zabudowie w cenie, os. XXX-lecia, c: 265.000; - do negocjacji
- M-4, 62m2, 4 piętro, wolne, os. Kościuszki, c: 215.000;
9. M-4, 62m2, 4 piętro, os. Kościuszki, c: 150.000; - możliwa zamiana na M-3
10. M-4, 62m2, 4 piętro, wolne, ul. Droga Męczenników, c: 215.000 – do neg.
11. M-4, 63m2, 1 piętro, os. Zachód, c: 240.000;
12. Parter domu wolno stojącego 77m2 (3 pokoje) po generalnym remoncie, doskonała alternatywa dla mieszkania w bloku, działka 320m2, blisko Centrum Chełma, c: 230.000;
13. Dom 1/2 bliźniaka 120m2, piętrowy, po remoncie, działka 348m2, bud. gospodarczy, os. Rejowiecka, c: 375.000;
14. Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, o pow. 165m2, podpiwniczenie mieszkalne, garaż w bryle budynku. Działka pow. 653m2 ogrodzona, zagospodarowana, osiedle Cementownia, c: 475.000; - do negocjacji
15. Dom piętrowy, ocieplony 160m2, z podpiwniczeniem 60m2. Możliwość zamieszkania 2-6ch rodzin. Działka gruntu 726m2 ogrodzona, zagospodarowana. Na działce budynek gosp. 60m2 połączony z bud. mieszkalnym. Możliwość prowadzenia działalności gosp. os. Rejowiecka-Włodawska, c: 490.000;
16. Dom wolno stojący piętrowy 400m2, możliwość zamieszkania dwóch rodzin (dwa niezależne

- wejścia), doskonały na działalność, działka 1500m2, dużo nasadzeń, basen, os. Hrubieszowska, c: 495.000;
17. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 223m2, rok bud. 2004, działka 2059m2 c: 546.000;
 18. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 165m2, garaż 1- stan w bryle budynku, rok bud. 2008, działka 750m2 zagospodarowana, kostka brukowa, okolice ul. Metalowej, c: 695.000;
 19. Nieruchomość: działka gruntu o pow. 3600m2, budynek mieszkalny piętrowy 224m2, budynki użytkowe, murywane o łącznej pow. 300m2, przystosowane do prowadzenia działalności gospodarczej, os. Bazyłany, c: 1.500.000;
 20. Lokal użytkowy 66m2, parter, szyby antywłamaniowe, alarm, Centrum handlowe, c: 365.000;
 21. Lokal biurowo - usługowy 137m2 (4 pomieszczenia, wc z łazienką, odrębne wc) 1 piętro, po remoncie, pełne media (c.o. miejskie). Doskonała lokalizacja na biura, kancelarie, Centrum Chełma c: 595.000zł - możliwość wynajmu w cenie 3000zł /m-c
 22. Budynek wolno stojący użytkowy 90m2 na całości podpiwniczony, działka 180m2, c: 70.000;
 23. Budynek użytkowy, piętrowy 360m2, działka 364m2, dzielnica przemysłowa Chełma, c: 165.000;
 24. Budynek parterowy, murywany w centrum Chełma 400m2, działka 600m2, c: 425.000;
 25. Budynek komercyjny, parterowy na wysokim podpiwniczeniu mieszkalnym z możliwością adaptacji poddasza o łącznej pow. 220m2, działka 781m2, Centrum Chełma, doskonała lokalizacja - możliwość prowadzenia działalności gospodarczej, c: 540.000;
 26. Budynek komercyjny parterowy, murywany z cegły o pow. 953m2, działka 4289m2, piękne starodrzewy, w cenie projekt budowlany przebudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku na niepubliczny zakład opieki zdrowotnej, zakład odnowy biologicznej oraz mieszkania, Chełm, c: 590.000; do negocjacji
 27. Budynek komercyjny, murywany składający się z 6 segmentów po 130m2 każdy, sala sprzedażowa, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murywany 200m2, doskonała lokalizacja, Chełm, c: do uzgodnienia
 28. Budynek mieszkalno - usługowy o łącznej 780m2, 3- kondygnacyjny, położony w samym centrum Chełma, działka 550m2, doskonała oferta dla inwestorów.
 29. Działka usługowa o pow. 1ha, w planie - pod składy i magazyny, dzielnica przemysłowa Chełma, przy asfalcie, media, ul. Okszowska, c: 500.000;

wejścia), doskonały na działalność, działka 1500m2, dużo nasadzeń, basen, os. Hrubieszowska, c: 495.000;

17. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 223m2, rok bud. 2004, działka 2059m2 c: 546.000;

18. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 165m2, garaż 1- stan w bryle budynku, rok bud. 2008, działka 750m2 zagospodarowana, kostka brukowa, okolice ul. Metalowej, c: 695.000;

19. Nieruchomość: działka gruntu o pow. 3600m2, budynek mieszkalny piętrowy 224m2, budynki użytkowe, murywane o łącznej pow. 300m2, przystosowane do prowadzenia działalności gospodarczej, os. Bazyłany, c: 1.500.000;

20. Lokal użytkowy 66m2, parter, szyby antywłamaniowe, alarm, Centrum handlowe, c: 365.000;

21. Lokal biurowo - usługowy 137m2 (4 pomieszczenia, wc z łazienką, odrębne wc) 1 piętro, po remoncie, pełne media (c.o. miejskie). Doskonała lokalizacja na biura, kancelarie, Centrum Chełma c: 595.000zł - możliwość wynajmu w cenie 3000zł /m-c

22. Budynek wolno stojący użytkowy 90m2 na całości podpiwniczony, działka 180m2, c: 70.000;

23. Budynek użytkowy, piętrowy 360m2, działka 364m2, dzielnica przemysłowa Chełma, c: 165.000;

24. Budynek parterowy, murywany w centrum Chełma 400m2, działka 600m2, c: 425.000;

25. Budynek komercyjny, parterowy na wysokim podpiwniczeniu mieszkalnym z możliwością adaptacji poddasza o łącznej pow. 220m2, działka 781m2, Centrum Chełma, doskonała lokalizacja - możliwość prowadzenia działalności gospodarczej, c: 540.000;

26. Budynek komercyjny parterowy, murywany z cegły o pow. 953m2, działka 4289m2, piękne starodrzewy, w cenie projekt budowlany przebudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku na niepubliczny zakład opieki zdrowotnej, zakład odnowy biologicznej oraz mieszkania, Chełm, c: 590.000; do negocjacji

27. Budynek komercyjny, murywany składający się z 6 segmentów po 130m2 każdy, sala sprzedażowa, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murywany 200m2, doskonała lokalizacja, Chełm, c: do uzgodnienia

28. Budynek mieszkalno - usługowy o łącznej 780m2, 3- kondygnacyjny, położony w samym centrum Chełma, działka 550m2, doskonała oferta dla inwestorów.

29. Działka usługowa o pow. 1ha, w planie - pod składy i magazyny, dzielnica przemysłowa Chełma, przy asfalcie, media, ul. Okszowska, c: 500.000;

30. Działka komercyjna o pow. 3000m2 położona przy głównej ulicy miasta o natężonym ruchu, zabudowana budynkami usługowo-handlowymi o łącznej pow. 456m2, doskonała lokalizacja dla potencjalnego inwestora na prowadzenie działalności gospodarczej, c: 1.230.000;

31. Działka usługowa 7000m2, ogrodzona siatką, brama wjazdowa, przeznaczona pod usługi, składy, zabudowa przemysłowa, c: 40zł/m2

32. Działka budowlano-usługowa 3064m2, możliwość podziału, doskonała lokalizacja, os. Rejowiecka, c: 140zł/m2

33. Działka budowlana 1714m2, ul. Wygon, c: 50.000;

34. Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c: 104.000;

35. Działka budowlana 1599m2, ul. Wygon, c: 36.000;

36. Działka budowlana 1506m2 (szer. 24m), Chełm, c: 55.000;

37. Działka budowlana 1434m2, ul. Wiercieńskiego, os. Bazyłany, c: 85zł/m2

38. Działka usługowa 1127m2 wg planu pod składy, magazyny, hurtownie, ul. Wygon, c: 30.000;

39. Działka budowlana 1092m2 (szer. 26,50m) lub pow. 1314m2 (szer. 22,50m) położone obok siebie, media, ul. Wygon, c: 65zł/m2

40. Działka budowlana 1089m2, projekt w cenie, ul. Majdan – Zawadówka, c: 50.000;

41. Działka budowlana 1082m2, ul. Prusa, c: 65.000;

42. Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 85zł/m2

43. Atrakcyjne działki budowlane o pow. po 940m2, kształt zbliżony do kwadratu, media w ulicy os. Wolwinów, c: 65zł/m2

44. Działka budowlana 900m2, asfalt, os. Bazyłany, c: 150zł/m2

45. Działka budowlana 800m2 (szer. 17m), Wolwinów, c: 55.000;

46. Działka budowlana 500m2,

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”

Chełm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),

tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9⁰⁰-17⁰⁰

www.nieruchomosci-veto.gratka.pl e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

OPINIE O WARTOŚCI – WYCENY



Słoneczny lokal mieszkalny o pow. 32m2 usytuowany w kamienicy beczynszowej i odrestaurowanej, składający się z pokoju z aneksem kuchennym, łazienki z wc, 2 piętro. Mieszkanie po remoncie generalnym, udział w działce gruntu – możliwość postawienia garażu, Centrum Chełma, **c: 136.000;** - do negocjacji



os. Rejowiecka, c: 49.500;

47. Działka budowlana 429m2, os. Zachód, c: 40.000;

48. Działka komercyjna – pod budownictwo wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c: 550.000;

gmina Chełm

1. Dom parterowy murywany 50m2 do rozbioru lub generalnego remontu, działka 6600m2, c: 100.000;

2. Dom parterowy z poddaszem, drewniany 110m2, garaż 3- bramy wjazdowe o pow. 200m2, działka 20a, c: 268.000;

3. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m2 w pełni wykończony, rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia, dzielnica willowa, c: 1.100.000;

4. Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin o pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 74zł/m2

5. Dwie działki usługowe o pow. po 3500m2 położone obok siebie. Trasa Chełm – Lublin, Janów, c: 74zł/m2

6. Działka budowlana o pow. 3,30ha, doskonała lokalizacja na osiedle domków jednorodzinnych, ul. Balladyny Janów I, c: 43zł/m2 – możliwość podziału

7. Działka gruntu z prawem zabudowy 3100m2, c: 49.000;

8. Działka gruntu 2400m2, malowniczo położona z widokiem na panoramę Chełma, możliwość rekreacji, blisko las, budynek, gosp., obrzeża Chełma, c: 49.000;

9. Działka budowlana 2400m2, przy lesie, Podgórze k. Janowa, c: 90.000;

10. Działka budowlana 2000m2 (szer. 30m), media, liczne nasadzenia. Srebrzyszcze, c: 60.000;

11. Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I, c: 150.000;

12. Działki budowlane po 1260m2,

Strupin Duży, c: 40zł/m2

13. Działka budowlana 1225m2, wśród zabudowy, Janów I, c: 65.000;

14. Działka budowlana 1064m2 ul. Bazyłany, Pokrówka, c: 82zł/m2

15. Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kol., c: 75.000; /działka

16. Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 1250m2, ul. Pana Tadeusza, ul. A. Mickiewicza - Janów I, cena od 43zł/m2

17. Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Oksów, c: od 60zł/m2

18. Działki budowlane od 722m2, Staw, c: 25zł/m2

gmina Dorohusk

1. Pięknie położona działka gruntu z prawem zabudowy o pow. 1,04ha ogrodzona, zadrzewiona, możliwość podziału, końcem granicząca z burzyskiem (odnogą rzeki Bug, c: 115.000;

gmina Dubienka

1. Grunt rolny 13,29ha w jednym kawałku, położony na terenie Strzeleckiego Parku Krajobrazowego, c: 15.000zł/ha - do neg.

gmina Gorzków

1. Działka rolna-budowlana 4700m2, media, asfalt, Wielkopole, c: 60.000;

Krasnystaw

1. Budynek wolno stojący o funkcji komercyjnej 350m2, parter na całości przeznaczony pod usługi i handel, na piętrze zlokalizowane są 2 lokale mieszkalne o łącznej pow. 150m2, działka gruntu z możliwością rozbudowy, Centrum Krasnegostawu, c: 1.340.000;

2. Dom wolno stojący parterowy 73m2 (salon połączony z kuchnią, 2 sypialnie, łazienka z wc) stan deweloperski, załuzuje antywłamaniowe, działka 1900m2 częściowo ogrodzona, c: 370.000;

gmina Kamień

1. Trzy działki budowlane po

1500m2, blisko las, zalew, Natalia, c: 42.000/ działka;

2. Działka budowlana 2909m2 z możliwością podziału na dwie działki po 1450m2, centrum, c: 40zł/m2

3. Działka rolna - budowlana 8600m2 przy drodze asfaltowej, c: 79.900;

4. Działka budowlana 1,40ha położona przy głównej drodze, wszystkie media w drodze, c: 18zł/m2 – możliwy podział;

gmina Kraśniczyn

1. Działka komercyjna o pow. 2,16ha, w części wybetonowana, stacja trafo w odległości ok. 100m, przy drodze asfaltowej, c: 200.000;

gmina Leśniowiec

1. Dom wolno stojący o pow. 120m2 parterowy z poddaszem użytkowym, rok budowy 2008, działka 2065m2, c: 419.000;

gmina Ruda Huta

1. Grunt leśny 0,74ha (sosna, brzoza, olsza) wiek 55 lat, c: 25.000;

U nas kupisz projekt budowlany taniej niż przez internet

2. Grunt rolny 2,80ha, w części staw, lasek, c: 55.000;

3. Łąka 1,22ha c: 25.000;

Siennica Różana,

1. Działka budowlana 4700m2, przy drodze asfaltowej, wkoło zabudowa jednorodzinna, c: 85.000;

2. Las mieszany o pow. 2800m2, wiek ok. 100 lat, c: 5.500;

gmina Siedliszcze

1. Dom wolno stojący piętrowy, murywany 160m2, działka 4900m2, budynki gospodarcze, doskonała lokalizacja na agroturystykę, 300m od zalewu, c: 299.000;

2. Działka budowlana 700m2, odległość 200m od zalewu, Majdan Zachorodziński, c: 20.000;

gmina Świdnik

1. Obiekt produkcyjno - magazynowy składający się z budynków o łącznej powierzchni ponad 6 000 m2. Działka gruntu 1,65ha ogrodzona, c: 3.200.000zł

gmina Wola Uhruska

1. Działka gruntu z prawem zabudowy 3200m2 (szer. 30m), przy drodze asfaltowej, 300 do rzeki Bug, końcem dotyka ściany lasu, przepiękna okolica, Zberezę, c: 65.000;

2. Dom wolno stojący murywany, parterowy 100m2, działka

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE - języki świata -

1000m2, malownicza okolica, blisko rzeka Bug, c: 180.000; - do neg

3. Dom wolno stojący piętrowy 170m2, garaż w bryle budynku, rok budowy 1998, działka 785m2, budynek gosp., c: 285.000; - do negocjacji



DO WYNAJĘCIA:

1. Magazyn 420m2, dzielnica przemysłowa, c: 4.000zł netto

2. Budynek użytkowy 400m2 w tym magazyn 130m2 wszelkie media, monitoring, plac ogrodzony, Chełm, c: 7.000zł netto

3. Budynek użytkowy parterowy z poddaszem 250m2, os. Dyrekcyjna, c: 5000zł + media

4. Lokal użytkowy w podpiwniczeniu 27m2, Centrum Chełma, c: 500zł (czynsz najmu) + 190zł koszty eksploatacji + media;

5. Lokal użytkowy 50m2, parter, Centrum Chełma, c: 1800zł + media

6. Lokal handlowy 56m2, parter, ul. Lubelska, c: 2600zł netto + media

7. Lokal użytkowy 60m2, 1 piętro, Centrum Chełma, c: 1200zł netto + media

8. Lokal użytkowy 60m2, parter, w nowo odrestaurowanej kamienicy w Centrum Chełma,

możliwość regulacji powierzchni, c: 60zł/m2

9. Lokal handlowy 70m2, wysoki parter, Centrum Chełma, c: 1500zł + media

10. Lokale użytkowe od 80m2 - 130m2 1 piętro w odrestaurowanej kamienicy, Centrum Chełma, doskonałe na dział. biurową, ul. Lubelska, c: od 20zł netto/m2 + media

11. Lokal użytkowy 90m2, parter, wejście bezpośrednio z chodnika, Chełm, c: 800zł + media

12. Lokal użytkowy 128m2, parter, centrum Chełma, c: 35zł/m2

13. Lokal użytkowy na parterze kamienicy 204m2, możliwość adaptacji na gab. lekarskie, Centrum Chełma, c: 2800zł + media

14. Mieszkanie dwupoziomowe 66m2, 2 piętro, nieumeblowane, Centrum, c: 1200zł + media

15. M-3, 53m2, 2 piętro, całko-

Nie znasz wartości rynkowej? ZADZWOŃ

Pomyłki są zbyt drogie!

wicie umeblowane i wyposażone, os. Bazyłany, c: 1.200zł + czynsz i liczniki

16. Mieszkanie w kamienicy beczynszowej 34m2, 1 piętro, c.o. własne gazowe, umeblowane, Centrum Chełma, c: 800zł (czynsz najmu) + media, c: 800zł (czynsz najmu) + media

Ogłoszenia drobne

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW HIT

TEL: 505-379-192

www.hit.wypozyczalnia@gmail.com



✓ **VW ARTEON**

R-LINE autmat

✓ **BMW F10**

X DRIVE automat

✓ **AUDI A6**

3.0TDi QUATTRO automat

✓ **FORD FOCUS**

</

GARAŻE Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów

Najniższe **CENY**
Różne wymiary
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ
Automatyka do bram!

GARAŻE WZNOSIĆ

781-088-977 604-397-105
81-440-51-08 82-592-28-44
84-539-81-91 25-740-57-38
www.konstal-garaze.pl

- Seat Leon 1,8b 125KM 02r. +opony zimowe st. bdb., aktualny przegląd i opłaty, tel. 661 082 907
- Seat Mii (Skoda Citigo) 16/17r. 1,0b 5d czerwony jak nowy 23000km, 24.900zł, tel. 505 725 074
- Skoda Fabia 1,4b 00r. st. db., 3.200zł, tel. 516 956 080
- Skoda Octavia II, 1,9d 105KM 06r. srebrny 234000km garaż. el 2es h kl czujniki park., tel. 517 490 156
- Toyota Avenis 2,0d 15r. 1wł. wszystkie akcesoria 59400km kupiony w salonie, 69.900zł, tel. 500 021 807
- Toyota Yaris 1,0b 99r. wspom. kierow. granatowy 210000km, 1.600zł, tel. 509 900 787
- Volvo V50 st. db. 06r. 1,6d ubezpieczony gotowy do jazdy, 10.000zł, tel. 605 963 912
- Volvo V50, 1,6d 172000km bogate wyposażenie 2 kpl. opon 1wł. serwis. w ASO, 8.900zł, tel. 602 859 566
- VW Golf BonJovi 1,6b+g h szd cz 96r. garażowany ubezpieczony, 2.800zł, tel. 784 367 885
- VW Golf IV, 1,6b+g 105KM 01r. srebrny po wym. rozrządu, akumulatora, Chełm, 8.600zł, tel. 518 405 415
- VW Golf Plus 1,6b 147000km 115PS 05r. manual sprawdzony st. bdb., 9.900zł, tel. 786 968 819
- VW Jetta 16r. 2,0tdi czarny zabdany 120000km salon Polska, 40.900zł, tel. 505 725 074
- VW New Beetle garbus 2,0b+g 01r. czarny, 8.500zł; rower z silnikiem Sachs spalinyowym, tel. 691 742 826
- VW Passat B5, 97r. 1,9d kombi hak st. db. opłacony, 2.800zł, tel. 504 932 863
- VW Polo 1,2, 02r. st. bdb. el. szyby klimatyzacja poduszki powietrzne, 7.200zł, tel. 510 464 660
- VW Touran 05r. 2,0tdi 140KM bezwypadkowy 1wł., 16.800zł, tel. 607 860 885
- VW Touran 1,9tdi 04r. 249000km bogato wyposażony garażowany, 11.500zł, tel. 510 667 916

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

2 felgi stalowe 6J15, ET50, 5x114.3, fi.60, 70zł, tel. 502 002 053

- CB radio +antena, 60zł, tel. 727 430 401
- CB radio +antena, tel. 509 945 209
- Felgi aluminiowe +opony 195/60/14 na 4 otwory 4szt.; felgi stalowe 15" na 4 otwory 4szt., tel. 724 064 998
- Felgi aluminiowe MSWOZ grafit +opony zima Yokohama 2017, 195/50/15 używ. 1 sez., tel. 507 032 361
- Felgi aluminiowe Opel Frontera opony Michelin 245/70/16 komplet, 800zł, tel. 503 634 381
- Felgi stalowe 15", 4x108, 4szt., tel. 516 182 404
- Koła wielosezonowe 175/70/13, 4x100, F57 ET38 Dębica, 120zł za 2szt., tel. 506 291 700

- Koło dojazdowe VW Audi 5x112 nowe z pokrowcem, 300zł, tel. 516 575 224
- Nowa felga i opona Potenza RE88, 195/65/14, 89H, 150zł, tel. 694 323 635
- Opony Dębica Passio 165/65/13, tel. 504 377 961
- Opony letnie i zimowe używane różne rozmiary, 50zł/szt., tel. 530 468 600
- Opony letnie na felgach stalowych (otwór 55mm, 4 śruby) 4szt. bieżnik >7mm, 400zł/kpl., tel. 793 023 038
- Opony używane bardzo duży wybór od 30zł Żółtańce-Kolonia, tel. 663 502 292
- Opony zim. Krisalp po 1 sez. 225/45/17, 900zł; koło zapas. do BMW 225/60/15, 100zł, tel. 602 111 731
- Opony zimowe 205/55/16, tel. 605 871 500

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 11 Listopada 2 pok. 47,60m2 IVp. balkon, 219.000zł, tel. 729 871 068
- 28m2 do remontu w kamienicy mieszkanie, tel. 500 124 898
- 46m2, 3pok. 11 Listopada puste balkon księga wieczysta wspólnota - pilnie, tel. 518 337 454
- 57m2 lp. puste Lubelska garaż dodatkowo balkon 4pok. wspólnota, tel. 515 959 229
- 61m2 parter 4 pok. ul. Piłsudskiego, 262.000zł, tel. 729 874 514
- 6ha ziemi w całości Olchowiec gm. Wierzbica, 240.000zł, tel. 696 168 321
- 74m2 Kopernika parter piękne meble balkon 3pok. spółdzielnia, tel. 502 225 587

KUPIĘ MIESZKANIE 2 lub 3 okojowe za gotówkę tel. 508 088 667

- 77,42m2 os. Dyrekcja Górna parter balkon nowe okna c.o. meble kuch., 279.000zł, tel. 667 068 613
- 82m2 IIp. 4pok. wspólnota garaż czynsz 300zł umeblowane obok parku Wodnego, tel. 514 844 734
- Budynek 100m2 pod działalność, produkcję i usługi, 92.000zł, tel. 605 211 221
- Budynek 80m2 na dz. 770 m2 pod działalność, usługi ul. Lubelska, tel. 605 211 221
- Budynek komercyjno-mieszkalny 350m2 ul. Powstańców W-wy, tel. 605 211 221

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom - siedlisko 68m2 z dz. 6300m2, 12km od Chełma, tel. 605 211 221
- Dom 2-rodz. 220m2, 2 garaże solary dz. 21a zagospodarowana Chełm ul. Rejowiecka, tel. 509 080 877
- Dom 70m2 dz. 63a Rozkoszówka gm. Uchanie, 109.000zł, tel. 500 422 033
- Dom 70m2 dz. 63a Rozkoszówka gm. Uchanie, 119.000zł, tel. 500 422 033
- Dom do remontu na dz. 3,5a Chełm przy ul. Kopernika, tel. 514 306 963
- Dom nowy 115m2 szeregowy, blisko centrum - lub zamiana na mieszkanie z dopłatą, tel. 605 211 221

KUPIĘ NIERUCHOMOŚĆ W CHEŁMIE telefon: **505 379 192 513 010 121**
może być z nieuregulowanym stanem prawnym

- Dom obora stodoła spichlerz garaż szopa piwnica 1,93ha ziemi w Łowczy, 130.000zł, tel. 518 420 439
- Dom piętrowy 150m2 oficyna 80m2 garaż 30m2 dz. 901m2 Chełm, 350.000zł, tel. 661 780 142
- Dom podpiw. z podd. użyt. do wykończenia +dom adaptowany 95% +dz. 18a Wierzbica, tel. 500 101 015
- Dom w Okszowie 220m2 z garażem dz. 901m2 ogrodzona 10min. od Chełma, 320.000zł, tel. 695 518 151
- Dom w Rejowcu-Kobyle 100m2, 3pok. dz. 74a, 220.000zł, tel. 501 779 071
- Dom wolnost. piętrowy 160m2 dz. 600m2 z pom. warsztat. 60m2 Krasnystaw, 499.000zł, tel. 503 190 214
- Dom z dz. 90a położony w Wojsławicach ul. Uchańska, 90.000zł, tel. 514 085 758
- Dom z projektu Olivet nowy wykończony dz. 8a za szpitalem, 570.000zł, tel. 501 685 721
- Dom zab. szer. 168m2 piwnica 60m2 garaż 68m2 dz. 738m2 Sawin, 220.000zł, tel. 505 280 226
- Dorohusk dz. 3217m2 stare budynki media (prąd, woda, kanalizacja), 98.000zł, tel. 602 782 612

Pilnie sprzedam działkę budowlaną 8,4a Krasnystaw ul. Miodowa, tel. 603 933 038

- Dz. 3900m2 w Chełmie przy ul. Białawin, 72.000zł, tel. 505 379 192
- Dz. 9990m2 Srebrzyszcze przy krzyżowce dostęp do drogi asf. z 2 stron, 25zł/m2 tel. 505 379 192
- Dz. bud. 0,5ha uzbr. bud. gosp. szosa chodnik Kamień ul. Szlachecka, tel. 825 630 053
- Dz. bud. 10a Okszów uzbrojona, tel. 504 770 664
- Dz. bud. 11a media gm. Chełm dom mur. part. z podd. +garaż grunty rolne 10ha, tel. 605 490 938
- Dz. bud. 14,22a Okszów media ciche osiedle asfalt blisko zalew las ścieżka rowerowa, tel. 692 845 964
- Dz. bud. 15a droga asfalt. prąd woda gaz ośw. uliczne boczna ul. Metalowej, 85.000zł, tel. 505 509 626
- Dz. bud. 15a Żółtańce-Kol. 100m od ul. Metalowej, tel. 669 431 888
- Dz. bud. 18a w Świerżach przy głównej szosie za mleczarnią, tel. 664 589 620
- Dz. bud. 1ha Żółtańce, tel. 797 282 848
- Dz. bud. 22a Żółtańce-Kol. ul. Diamentowa, tel. 513 779 624
- Dz. bud. 23a 19a 19a pełny dostęp do mediów Janów I, tel. 506 516 355
- Dz. bud. 6000m2 ze stawem w Nowinach 3km od Chełma, tel. 605 211 221
- Dz. bud. 64a Pokrówka ul. Zielenia, tel. 514 770 386
- Dz. bud. 9a, Okuninka nad J. Białym, dom drew., uzbrojona, blisko kościoła, 180.000zł, tel. 695 174 562
- Dz. bud. uzbr. 140a Kamień ul. Hrubieszowska, 18zł/m2, tel. 600 431 519
- Dz. bud. uzbr. 16a i 19a Józefin gm. Kamień przy głównej drodze, tel. 508 238 014
- Dz. bud.-rol. 0,74ha Strupin Duży gm. Chełm (wodociąg, przy szosie) +0,05ha lasu, tel. 510 122 377
- Dz. letniskowa 621m2 +domek +media zalew Dębowy Las gm. Żmudź, tel. 508 934 246
- Dz. letniskowa J. Białe 420m2 ogrodzona uzbrojona, tel. 504 174 576
- Dz. przemysłowa Rejowiec Osa-da ul. Przemysłowa 12000m2, 190.000zł tel. 511 218 024
- Dz. rol. 10a Ostrów Kolonia, 5.000zł, tel. 505 379 192
- Dz. rol. łączna powierzchnia 1,37ha nr 750/2 nr 166/1 Strupin Duży, 79.000zł, tel. 505 379 192
- Dz. rolno-bud. 42,5a Wolwinów, tel. 666 374 836
- Dz. usługowo-bud. 11200m2 ze stawem Okszów ul. Kwiatowa, 120.000zł, tel. 605 211 221
- Działka w Janowie, tel. 605 211 221
- Działki 10a Dębowy Las gm. Żmudź 600m od zalewu, 19.000zł, tel. 600 984 187
- Działki bud. 1475m2, 1000m2 w Żółtańcach-Kol., tel. 600 505 350
- Działki budowlane w Janowie ul. Wallenroda, niezdrzewione, od 79.000zł, tel. 729 871 068
- Garaż mur. nowy Hrubieszowska obok Auto-Gaz, ogrodzony zespół garaży, 32.500zł, tel. 508 209 568
- Garaż mur. z kanałem przy Wojsławickiej koło cmentarza z gruntem notarialnie, 30.000zł, tel. 799 185 274
- Garaż murowany (prąd, kanał) Wojsławicka k/ cmentarza notarialnie z działką, 32.000zł, tel. 799 491 055
- Gospodarstwo rolne 9,3ha lub same budynki z dz. 1,3ha gm. Cychów pow. Łęczna, tel. 513 315 853
- Grunty rolne 1,22 ha nr 152 nr 153 Podgórce gm. Chełm, 79.000zł, tel. 513 010 121
- Grunty rolne ok. 6ha oraz dz. bud. 18a w Rożdżałowie, tel. 506 363 850
- Kawalerka 1 pokój +kuchnia os. Dyrekcja, 120.000zł. tel. 729 877 812
- Kawalerka 31m2, 11 Listopada balkon czynsz 190zł wspólnota gaz ziemny, tel. 507 982 778
- Kawalerka 32m2 IIIp. ul. Kolejowa, 135.000zł, tel. 727 930 103
- Kawalerka 36,5m2 ul. Połaniecka IVp. niski czynsz, 149.000zł, tel. 729 874 514
- Kawalerka 38m2 w centrum, 149.000zł, tel. 729 871 068
- Kawalerka w centrum na parterze, duży balkon, bdb. rozkład pomieszczeń, 167.000zł, tel. 505 379 192
- Kolejowa 57m2 IIp. 4pok. czynsz 450zł z meblami dobra cena, tel. 502 225 587
- Koło Gmachu mieszkanie 46m2 3pok. pilnie IIIp. do remontu, tel. 518 337 454
- Las 0,3ha Uchanie, 6.500zł, tel. 660 672 966
- Las 1,26ha Rakotupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579
- Lat stuletni sosna dąb grab z gruntem KW, 25.000zł/ha, tel. 501 505 044
- Lokal 50m2 ul. Wojsławicka parter, 220.000zł, tel. 605 211 221
- Lokal 54m2 parter SM „Demos” ul. Lutosławskiego, tel. 609 320 232
- Łąka 0,47ha 60x78m, 9.000zł, tel. 506 291 700
- Łąka 0,74ha, Zanolwinie gm. Dorohusk, tel. 607 494 511
- Łąka 89a, łęgi 90a, dz. siedlisk. 98a +dom obora stodoła garaż, tel. 825 665 559

PILNIE KUPIĘ MIESZKANIE 1 lub 2 pokojowe w bloku za gotówkę. Tel. 602 699 866

- M-3 lp. 50m2 z balkonem os. Dyrekcja, 200.000zł, tel. 729 874 514
- M-3 os. Gwarek cicha i spokojna okolica lp. 2p+k+l+wc, 225.000zł, tel. 504 289 107
- M-3, 45m2 IVp. ul. Wolności, tel. 697 936 519
- M-3, 47m2 IIp. os. Dyrekcja do generalnego remontu, niski czynsz, 165.000zł, tel. 729 871 068
- M-3, 50m2 parter środkowe z balkonem os. Kościuszki blisko przedszkole szkoła kościół, tel. 668 327 098
- M-4, 62m2 lp. środkowe i słoneczne ul. Wolności balkon loggia po gen. remoncie umebl., tel. 571 877 124
- M-4, 62m2 parter os. „Konieczynka” wsp. mieszk., tel. 697 936 519
- M-4, 62m2 parter os. Konieczynka wsp. mieszk., tel. 601 271 610
- M-4, 76m2 os. Dyrekcja IIp. wspólnota niski czynsz, 255.000zł, tel. 605 211 221
- M-4, 97m2 IIp. w kamienicy wspóln. mieszk., własne, w media zadbane centrum miasta, tel. 575 813 017
- Magazyn z zapleczem biurowo-socjalnym 268m2, 217.000zł, tel. 605 211 221
- Magazyny waga pomostowa na dz. 25a plac utwar. dwa wjazdy media +dom na dz. 15a, tel. 500 101 015
- Majdan Borowski I gm. Rudnik szosa z 1 str. dz. rol.-bud. 28a hydrant z 2 str. linia el., tel. 500 773 546

Mieszkanie 22m2 IVp. p+k+l, do kapitalnego remontu, centrum Włodawy ul. Kotłarska, spółdzielcze własnościowe, czynsz 145zł, 63.000zł, tel. 607 942 526

- Mieszk. 37,5m2 IIIp. 2pok. balkon księga wieczysta ul. Wołyńska, tel. 501 470 493
- Mieszkanie 28m2 po remoncie ul. Wołyńska, tel. 664 803 708
- Mieszkanie 29m2 ul. Piłsudskiego w Chełmie, 130.000zł, tel. 888 057 214
- Mieszkanie 2pok. 45m2 IVp. duży balkon piwnica ul. Wolności, 187.000zł, tel. 503 837 800
- Mieszkanie 2pok. 57m2 w Świątolicy, tel. 667 113 008
- Mieszkanie 2-pokojowe 39m2 lp. Wólka Leszczańska, 90.000zł, tel. 729 874 514
- Mieszkanie 37,5m2 IIIp. 2pok. balkon księga wieczysta ul. Wołyńska, tel. 501 470 493
- Mieszkanie 3pok. lp. 65m2 ul. Kolejowa, 280.000zł, tel. 502 728 322
- Mieszkanie 3-pokojowe 49m2 IIp., 230.000zł, tel. 729 874 514
- Mieszkanie 58,2m2, 3pok. lp. w bloku ChSM ul. Słowackiego do remontu, 205.000zł, tel. 601 508 613
- Mieszkanie 60m2, 2p+k+l+wc IVp. ul. I AWP niski czynsz, 199.000zł, tel. 500 422 033
- Mieszkanie 65m2 lp. czynsz 218zł os. Bazyłany, tel. 605 211 221
- Mieszkanie 67m2 bezczynszowe, dz. 236m2, Różanka, 55.000zł, tel. 508 266 152
- Mieszkanie w centrum miasta 35m2 IIIp., 149.000zł, tel. 511 218 024
- Nieruchomość w Białopolu na dz. 46a, 90.000zł, tel. 577 971 268
- Nowy dom w Okszowie 166m2 dz. 16,7a, 550.000zł, tel. 601 146 271
- Okazja - Mieszkanie 2-pokojowe 32,9m2 ścisłe centrum, niski czynsz, 139.000zł, tel. 729 874 514

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE;
DO WYNAJĘCIA LOKALE
- Al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 95 m² - parter
- Al. M. J. Piłsudskiego 14 powierzchnia 510 m kw - 1 piętro restauracja "Lotos"
- Al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy ma usługi handlowe o powierzchni 22 m²
- ul. Rejowiecka 181 - powierzchnia 80 m².
DO SPRZEDAŻY: nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197m², działka gruntu 637 m kw.

Więcej informacji tel. 660 - 547 - 709

SPRZEDAM
NIERUCHOMOŚĆ
ul. Kolejowa 35-55
pow. 1736 mkw,
woda, energia
tel. 604 770 223

- Pokój z kuchnią Górna Dyrekcja, tel. 570 803 346
- Posiadłość - siedlisko 1100m2 dz. 2,4ha, 555.000zł, tel. 605 211 221
- Siedlisko 0,5ha Teresin dom b.gosp. sad, 200m od trasy Chełm-Wojśławice, 79.000zł, tel. 505 379 192
- Siedlisko 17a, dom, stodoła, obora, Suchodoły 1,5km od 17-stki, 90.000zł, tel. 782 096 305

MEBLE, AGD, RTV

- Antena satelitarna z podwójnym konwerterem, 50zł, tel. 530 399 204
- Auto radio Pionier MVH-AV190 usb audio/video ekran led 6,2" 4x50W mp3 wma, tel. 507 032 361
- Biurka marki VOX, 2szt., 50zł/szt., tel. 693 652 573
- Frytownica beztłuszczowa na gorące powietrze - do smażenia, grillowania i pieczenia, tel. 505 395 211
- Kanapa 2os. +fotel mało używana z pojemnikiem na pościel, 500zł, tel. 514 325 098
- Kanapa eco skóra +fotel super stan bez najmniejszych uszkodzeń, 280zł, tel. 515 089 521
- Kanapa narożna st. bdb., tel. 505 442 695
- Kanapa narożna, tel. 505 442 695
- Kuchenka gazowa z piekarnikiem gazowym Electrolux piekarnik nieużywany, 400zł, tel. 721 217 810
- Łódówka Ravanson 48l kolor srebrno-czarny, 100zł, tel. 505 708 692
- Łóżeczko dziecięce st. idealny +kołderka +materac, 120zł, tel. 506 747 040
- Łóżeczko dziecięce st. idealny +materac +kołderka, 120zł, tel. 506 747 040
- Łóżko piętrowe pojedyncze z materacem st. bdb., tel. 506 407 477
- Magnetofon szpulowy Unitra T140 nieużyw.; zestaw głośnomówiący sam. Jabra Drive, tel. 514 936 726
- Materac 200x90x23cm Gold Wellpur pianka termoelastyczna +wysokoelastyczna, 500zł, tel. 512 246 670
- Meble kuchenne mało używane, dwa fotele tanio, tel. 516 062 966
- Meble niemieckie, regały, biurka, materace, szafy, łóżka, tel. 506 094 800
- Meble pokojowe mahoni st. idealny niedrogo sprzedam, tel. 515 832 405
- Oddam kanapę 2os. st. db., tel. 506 407 477
- Oddam szafę 3-drzwiową na wysoki połysk st. bdb., tel. 508 569 674
- Pralka wirnikowa Światowid, 120zł, tel. 505 996 061
- Pralka wirnikowa Światowid, 120zł, tel. 505 996 061
- Pralka wirnikowa typ Frania kolor biały sprawna st. bdb., tel. 510 104 191
- Regał pokojowy z szafą, stół +krzesła, ława, szafa 3drz., fotele st. bdb., tel. 724 064 998

KonkretnaKasa
Na konkretne potrzeby,
Konkretna Kasa !!!
✓ Pożyczki do 15 tyś bez dokumentów
✓ Kredyty gotówkowe i konsolidacyjne
✓ Kredyty dla firm
✓ Chwilówki
Zadzwoń tel. 82 592 22 92

SPRZEDAŻ

piasek płukany do mixokreta
piasek budowlany, podsypkowy
kruszywa drogowe
żwir płukany, pospółka
ziemia czarna ogrodowa

Transport na terenie Chelma GRATIS!
AS-TRANS Chelm
 ul. Zielna 14
 tel. 782 748 918
 509 727 383

Powiat chełmski, krasnostawski i włodawski
DOCIEPLENIE BUDYNKÓW
MALOWANIE ELEWACJI
KONKURENCYJNE CENY ☎ **607 452 099**

- Sofa-kanapa po renowacji dębowa okr. międzyw., fotele wypoczynek rozk. 220x160cm, tel. 509 619 839
- Szafa 2drz. z nadst., stół okrągły, telewizor 40", pralka, zamrażarka, bojler 50l, grzejniki, tel. 660 523 885
- Szafa 3drz., stół +krzesła, regał z szafą, fotele, ława, stolik pod TV, fotel 2os. rozkładany, tel. 724 064 998
- Szafa 3-drzw., 2 fotele, ława, stolik po telewizor, fotel 2os. rozkładany, stół +4 krzesła, tel. 724 064 998
- Szafa 3-drzwiowa ciemny mat z lat 60-tych, tel. 504 377 961
- Szafa medyczna 1-drzwiowa oszklona z półkami szklanymi st. db., 400zł, tel. 510 287 035
- Tapczanik z pojemnikiem na pościel prod. Meblotap st. bdb. 200x90cm, 85zł, tel. 695 643 458
- Wersalka 100zł, ława 100zł, kuchnia gaz. 120zł, witryna 220zł, pralka automat. 350zł, tel. 790 287 128
- Wersalka nowoczesna bez wgnieceń płam sprawna, 120zł, możliwy transport za opłatą, tel. 695 943 458
- Wersalki dwie do oddania, Chelm os. Stoneczne, tel. 571 382 578
- Wersalki dwie do oddania, Chelm os. Stoneczne, tel. 571 382 578
- Witryna wys. 200 sz. 56 wiśnia 2 szuflady +RTV, zadbane, 500zł, tel. 512 246 670
- Wypoczynek - narożnik eco skóra, 450zł, tel. 668 937 493
- Wypoczynek kanapa +2 fotele firma Meblotap st. bdb., tel. 513 349 156
- Wyposażenie sklepu spoż. szafki bhp, meble, sprzęt informat., pawilon Chrobry Chelm, tel. 508 209 568
- Wyposażenie sklepu spożyw. wagi chłodnictwo meble biurowe, pawilon Chrobry Chelm, tel. 508 209 568
- Żelazko krawieckie ciężkie el., tel. 504 377 961

Glazura, terakota, malowanie, gładzie, sufity podwieszane, malowanie elewacji, hydraulika, tel. 797 575 587

•Instalacje elektryczne, tel. 518 706 480

Koparka mała - usługi kompleksowe, wywóz ziemi, gruzu, tel. 502 322 248

MALOWANIE DACHÓW, MYCIE, RENOWACJA,
TEL. 516 964 592

MALOWANIE DACHÓW, TEL.
604 217 219

Malowanie, wykończenia wnętrz, tel. 667 666 679

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Posadzki mixokretem,
tel. 600 120 907

•Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

Przeprowadzki, transport - lotniska, tel. 667 666 679

Rusztowania wynajmę,
tel. 795 204 150

Tartak przewoźny. Załadunek i obracanie kłody. Tel. 505 091 013

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego,
tel. 604 210 111

TRANSPORT,
TEL. 690 685 680

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

BUDOWA I NAPRAWA

- Białe pustaki dziurawka 700szt. +klinkier (cegła) 1000szt., 0,50zł, tel. 825 770 121
- Dachówka Roben Piemont Angoba kasztan 100szt., 350zł, tel. 604 554 570
- Dachówka Roben Piemont Angoba kasztan 100szt., 350zł, tel. 604 554 570

Sprzedaż deski olchowej, sosnowej, bukowej, tel. 609 413 767

- Do wykonania mur opor. 0,25x29m w.0,8m fundam. gł. 0,8m wykonanie szalunki beton, tel. 602 652 735
- Drzwi 3szt. 80cm kolor miodowy, 150zł/szt., tel. 507 506 152
- Drzwi wewnętrzne lewe 80cm i 60cm prawe, 100zł, tel. 505 708 692
- Gruz betonowy, kruszony - sprzedam, tel. 609 150 543
- Grzejniki Purmo 10szt., od 50zł; bojler 140l ocieplony z uchwyta-mi, 70zł, tel. 570 331 807

PRZEPROWADZKI
TRANSPORT
P.K.TRANS TEL: 500-152-192

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe
PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

- Grzejniki żeliwne 13 żeberek wys. 60cm 2szt., tel. 608 120 884
- Heblarka 40cm oraz grubościówka szer. 40cm solidna konstrukcja st. bdb., 1.500zł, tel. 725 093 785
- Heblarka na 3 noże solidna własnej roboty silnik 3faz. Żółtańce-Kol. gm. Chelm, 880zł, tel. 606 404 894
- Kamień elewacyjny dekoracyjny zewnętrzny, tel. 693 652 573
- Kamień polny gruby drobny, 40zł/tona, tel. 795 821 149
- Kocioł węglowy Defro z podaj. na ekogroszek bojler 100l elektronika do pieca, 2.000zł, tel. 500 243 975
- Kuchnia węglowa westfalka st. bdb., tel. 504 913 882
- Lampy jarzeniowe 120cm przemysłowe hermetyczne, 45zł, tel. 607 694 114
- Materiał na garaż lub komórkę konstrukcja metalowa +drewno 5x5 kątownik 4,5x4, tel. 605 963 777
- Materiał na garaż lub wiatę konstrukcja metalowa +drewno, tel. 605 963 777
- Młoto-wiertarka Makita HR2450T +wiertła i dłuta używana st. bdb., tel. 507 032 361
- Oddam gruz betonowo-ceglany ok. 15 ton, proszę o sms, tel. 514 058 988
- Okno balkonowe 3cz. do domu używane 1 rok szer. 200 wys. 192cm, wysłę mms, 750zł, tel. 602 111 731
- Parapety zewn. blacha brąz bdb. 1 szt. 87x20 i 2 szt. 240x20, 50zł, tel. 602 703 315
- Piec c.o. węglowy 80m2 mało używany, 450zł, tel. 519 172 480
- Piec centralnego ogrzewania na olej opałowy Buderus ze zbiornikiem, tel. 517 407 140
- Piec do c.o. używany 100m2 grzania - tanio, tel. 609 153 721
- Piec gazowy „Świebodzice” 1 sezon używany (budynek 100m2), tel. 609 153 721
- Piec gazowy Predom Termet Świebodzice 1 sezon grzewczy 1-funkcyjny, tel. 609 153 721
- Piec typu koza kominek 8kW solidny duży bardzo ładny Żółtańce-Kol. gm. Chelm, 880zł, tel. 606 404 894
- Płyty drogowe - sprzedam, tel. 609 150 543
- Pustaki suporex z uchwytem, 7zł/szt., tel. 530 774 333
- Siatka leśna ocynk. zagęszczona wys. 150 i 160 cm, od 5,50zł/mb, ew. transport, tel. 501 505 044
- Ślupki ogrodz. 2mb z rur oraz siatka ogrodz. ocynk. i powlekana, 17zł/szt., ew. transport, tel. 501 505 044
- Ślupki z rury 1” 2,1m malow.; sztachety olcha 130x8,5cm zaokrąglone; spawarka Bester, tel. 507 396 073
- Spawarka samoróbka 2-fazowa mocna bezawaryjna, 300zł, tel. 723 049 820
- Sprężarka - szlifierka oraz wciągarka linowa Kirfor, 300zł, tel. 725 093 785
- Sprężarka 3-fazowa, 350zł, Krasnostaw, tel. 880 346 057
- Stół do warsztatu lub garażu na kółkach szuflady zamknięcia, wiertarka i inne, 280zł, tel. 668 445 211
- Styropian 3cm 65m2 wełna min. Rockwool 8cm 25m2 kantówka dąb 7x7-8x8x1m 15szt., tel. 694 278 711
- Szlifierka stolarska tarcz.-taśmowa fabryczna, okno nowe 3szyb. 100x85, 450zł, 2.100zł, tel. 607 694 114

- Szlifierka taśmowo-tarczowa stolarsk, 2.100zł; okno plastikowe nowe 85x100, 400zł, tel. 607 694 114
- Sztachety dębowe suche gat. I, dł. 120-135-150 sz.8,2 gr.3cm, od 4zł/szt., ew. transport, tel. 501 505 044
- Tanio - grzejniki żeliwne, tel. 825 632 427
- Wałek heblarki szer. 30cm +3 noże z jednej uchwyt wiertarki z drugiej na piłę, 100zł, tel. 727 430 401
- Wełna Rock Woll Front Rock EL1000 B600 D100, 23m2, 35zł/m2, tel. 694 323 635
- Wężownica bojler 140l grzejnik 80x60, 300zł, tel. 723 766 430
- Ziemia z wykopów 50 wywrotek, 300zł wywrotka, tel. 511 218 024

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Bezpłatne zajęcia gimnastyki korekcyjnej dla dzieci 5-18 l. prowadzone na terenie SP2 i SP8, tel. 517 835 660
- Chcesz przestać pić? Anonimowi Alkoholicy mogą Ci pomóc, zadzwoń, tel. 518 757 967
- Elektryczny wózek inwalidzki max. udźwąg 140kg z ładowarką do akumulatora, 2.500zł, tel. 720 773 501
- Elektryczny wózek inwalidzki max. udźwąg 140kg z ładowarką do akumulatora, 2.000zł, tel. 720 773 501
- Fotel obrotowy do wanny kol. biały, tel. 510 104 191
- Gry zręcznościowe -piłkarzyki w komplecie 22 gry (bilard, kręgle, inne) nieużyw., 1.000zł, tel. 696 933 311
- Łyżworolki męskie Wiwis rozm. 43 kol. czarny - nowe, 220zł, tel. 518 711 458
- Oddam leki Zafiron 12mg wziew, Metmin 50mg, z długim terminem ważności, tel. 500 483 396
- Rower damski prod. polskiej - tanio sprzedam, tel. 512 374 273
- Rower damski turyst. polski Mexxler Village 3 biegi, 550zł, tel. 501 505 044
- Rower dziecięcy Kross koła 18” st. db., tel. 502 103 908
- Rower górski Mongose Summit koła 26”, aluminium, 24 biegi, Shimano osprzęt, st. bdb., tel. 507 032 361
- Rower niem. Rabeneick stary z przerzutkami do paru poprawek sprawny +koszyk, 150zł, tel. 577 967 757
- Rower Pegasus, damka, koła 28”, osprzęt Nexus, 7 biegów, 290zł, tel. 600 024 936
- Rower Rabeneick z przerzutkami, damka z koszem, do paru napraw, jeździ, stary, 150zł, tel. 577 967 757
- Rowery damskie męskie dziecięce, tel. 507 788 879
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chelm. Zapraszamy. tel. 606 588 208
- Tanio - kaktusy aloesowe (lecznicze), tel. 825 632 427
- Uchwyt prosty 20 i 30cm oraz uchylny nad wannę lub do wc kol. biały - nowe, tel. 510 104 191
- Urządzenia do rehabilitacji kręgosłupa - sprzedam, tel. 797 292 187
- Wózek inwalidzki nowy, 150zł, tel. 825 655 120

NAJTAŃSZE DREWNO
OPAŁOWE I KOMINKOWE
DĄB od 110 zł/mp
DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA
Dowozimy
Szeroki wybór Zapraszamy na plac
Nie przebije nikt! PALIMY CENY!
TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże
tel. ☎ 513-303-650 ☎ 514-725-380

•Wózek inwalidzki, materac przeciwdoleżynowy - przyjmę bezpłacie, tel. 781 458 991

SPRZEDAM INNE

- 6 garniturów 6 marynarek na 175cm wzrostu z bdb. materiałów, tel. 504 377 961
- Agregat prądotwórczy Honda 9500 używany sprawny, tel. 507 377 277
- Akwarium 40l z wyposażeniem, w Krasnymstawie, 200zł, tel. 667 665 385
- Antena satelitarna z podwójnym konwerterem, 50zł, tel. 530 399 204
- Autko na akumulator Mercedes dwuosobowy kolor bordowy, 700zł, tel. 508 926 809
- Biurko duże, 2 fotele, płyty winylowe, komputer, rower górski z ramą 28”, reflektor VW, tel. 518 935 177
- Bojler 80 litrów, 300zł, tel. 500 220 315
- Brusy topola 6szt. dł. 6m, tel. 885 833 765
- Butla gazowa do kuchenki gazowej z reduktorem, 100zł, tel. 501 505 044
- Butla gazowa do kuchenki gazowej z reduktorem, 100zł, tel. 501 505 044
- Butla gazowa mała turystyczna czerwona, tel. 504 377 961
- Buty Nike nowe 2 pary nr 45, fotel bujany z giętego drewna brązowy, tel. 694 766 170
- Drewno kominkowe i c.o. transport gratis, 130zł/m3, tel. 607 803 931
- Drewno opałowe c.o. kominkowe rozpałkowe transport, tel. 504 860 159
- Drewno opałowe c.o. kominkowe rozpałkowe transport, tel. 504 860 159
- Drewno opałowe i kominkowe, transport gratis, tel. 510 094 936
- Drewno opałowe kominkowe i c.o. pocięte i porąbane na życzenie klienta transport gratis, tel. 724 484 445
- Drewno sosnowe suche drobne krótko cięte na rozpałkę w dużych workach 50kg dowóz, tel. 512 358 959
- Drewno sosnowe suche drobne krótko cięte w dużych workach 50kg na rozpałkę, dowóz, tel. 512 358 959
- Firana z trzema pasami gipiury dł. 6m - nowa, tanio, tel. 505 395 211
- Fotelik samochodowy uniwersalny 0-18kg, tel. 502 103 908

- Garnek kamienny 20l, 2szt., tel. 518 742 864
- Gry zręcznościowe -piłkarzyki w komplecie 22 gry (bilard, kręgle, inne) nieużyw., 1.000zł, tel. 696 933 311
- Heblarka 40cm oraz grubościówka szer. 40cm solidna konstrukcja st. bdb., 1.500zł, tel. 725 093 785
- Heblarka na 3 noże solidna własnej roboty silnik 3faz. Żółtańce-Kol. gm. Chelm, 880zł, tel. 606 404 894
- Imadło ślus. duże, maszyna do szycia Singer, kuźnia polowa, alternator 40Am nowy, tel. 503 312 326
- Karuzelka do łódeczka nowa, st. bdb., 70zł, tel. 785 462 775
- Kłocze drzewa świerkowego 3szt. śr. 35cm dł. 410, 290, 270cm, 200zł, tel. 516 592 986
- Koła pasowe różne rozmiary, paski klinowe, płaskie, tel. 609 153 721
- Koła pasowe różne rozmiary, tel. 609 153 721
- Kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Lampy jarzeniowe 120cm przemysłowe hermetyczne, 45zł, tel. 607 694 114
- Lina stalowa z hakiem 10m, lina stalowa z hakiem 5m, 120zł, tel. 723 049 820
- Łódeczko dziecięce st. idealny +kołderka +materac, 120zł, tel. 506 747 040
- Łódeczko dziecięce st. idealny +materac +kołderka, 120zł, tel. 506 747 040
- Młot pneum. nowy małe ciśnienie robocze 6,3 bara, 50zł, tel. 602 703 315
- Narzędzia i części mechaniczno-elektryczne, łożyska różne, piły, itp. „1001 drobiazgów”, tel. 509 380 591
- Obrusy szydełkowe, widoki haftowane, skóry wyprawione królicze 10szt., tel. 607 569 810
- Pianino „Smoleńsk” na wysokości połysk, dwupedałowe, tel. 694 521 003
- Piec c.o. używany może ogrzewać 100m2 nieduża przeróbka, warsztat, tunel warzywny, tel. 609 153 721
- Piecyk gaz. pilarka antena pokojowa kuchnia gaz. wózek do przewozu zwierząt, tel. 723 502 702
- Piecyk gaz., pilarka, antena pokojowa, kuchnia gaz., bojler, wózek do przewozu zwierząt, tel. 723 502 702
- Piła elektryczna Makita, kosa spalinowa dobrej firmy, kanistry 20l 5szt., tel. 798 490 513

MARIUSZ USYDUS
 usługi remontowo-budowlane

IZOLACJE NATRYSKOWE PIAKĄ POLIURETANOWĄ
TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE
PODŁOŻA Z MIXOKRETA
ELEWACJE

501 145 125 usydus@gazeta.pl
www.usydusm.pl

OLEK-TRANS
 HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

www.olek-trans.pl

•Odbiorę zużyty stary sprzęt AGD, komputery, elektrośmieci, złom, tel. 510 445 019

•Oddam gruz betonowo-ceglany ok. 15 ton, proszę o sms, tel. 514 058 988

•Oddam kanapę dwuosobową st. db., tel. 506 407 477

•Oddam kanapę narożną w bdb. stanie, tel. 609 111 937

•Oddam leki Zafiron 12mg wziew, Metmin 50mg, z długim terminem ważności, tel. 500 483 396

•Oddam szafę 3-drzwiową na wysoki połysk st. bdb., tel. 508 569 674

•Oddam ubrania w rozm. 42, 44 dla kobiety starszej, tel. 512 246 670

•Proszę o tabletki dla dziecka za darmo lub komputer stacjonarny, tel. 696 236 461

•Przyjmę meble kuchenne w miarę dobrym stanie, mogą być bez blatów, tel. 515 089 521

Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Chełmie, tel. 511 218 024

•Przyjmę ziemię na działkę w Ochoża-Kolonia, tel. 660 375 645

•Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Janowie, tel. 887 807 222

•Radia Unitra - ocalałe od zniszczenia, przyjmę do swojej kolekcji - pasjonat, tel. 887 814 860

•Wersalki dwie do oddania, Chełm os. Słoneczne, tel. 571 382 578

•Wersalki dwie do oddania, Chełm os. Słoneczne, tel. 571 382 578

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

•Brony 4-polowe składane, tel. 722 275 651

•Brony 4-polowe składane, tel. 722 275 651

•Brony 5-4-3, pługi 3-2, wóz platforma, przyczepka samochod. zarej., lejek metal., tel. 691 742 826

Ciągnik zakupię, przyczepy, tel. 669 681 711

•C360-4011 nowy rozrusz. chłód. alternator kabina 11.800zł, Ursus 1224, 83r. 38.000zł, tel. 883 511 598

•Ciągnik T25 z kabiną 1rej. 94r. silnik oryginał, przyczepka z zaczepem oświetlenie, tel. 724 064 998

•Ciągnik T25, 84r. z kabiną, tel. 515 541 641

•Działka rekreacyjna ROD „Relaks” mały - sprzedam, tel. 886 357 472

•Działka ROD im. 22 Lipca Chełm ul. Ceramiczna, tel. 600 660 500

•Gorczyca na popłony 2,50zł/kg, tel. 600 854 147

•Grabiarka 5 słoneczek, łąka 89a, łągi 90a, dz. siedlisk. 98a +dom obora stodoła garaż, tel. 825 665 559

Grzyby marynowane i suszone - możliwość wysyłki, tel. 794 294 252

•Kombajn zbożowy Bizon Z056, 84r. st. bdb. żniwa wykonał bezawaryjnie, 27.000zł, tel. 782 387 060, 669 603 896

•Koniowóz Vesko 2oś. do małego remontu, sieczkarnia 2-nożowa z silnikiem, tel. 795 402 818

•Kosiarka rotacyjna 20-70, zgrabiarz 5-gwiazdowa, śrutownik na kamienie, tel. 783 704 404

•Łubin wąskolistny na popłon zbiór 2020 r., 2zł/kg, tel. 500 596 397

•Łuparka do drew., krajzega, gniotownik nowy silnik 5,5kW, prostownik 12V, spawarka, tel. 505 379 990

•MTZ-82 (4x4) sprzedam lub zamienię na mniejszy, tel. 735 449 249

•Opona do Bizona szeroka do wulkanizacji, 400zł, tel. 782 579 085

•Opryskiwacz 1000l, stół do rzepaku, widły do tura, tel. 600 990 899

•Opryskiwacz 400l zawieszany, tel. 722 275 651

•Opryskiwacz zawieszany 400l st. bdb., tel. 722 275 651

•Owies po centrali 1 rok kozak, 65zł/q, tel. 825 775 481 (po 19:00)

•Pług 3-skibowy nowy, tel. 515 541 641

•Pług obrot. 4S, ładowacz Trol, agregat talerzowy 3m, jęczmień ozimy, ziemniaki jadalne, tel. 507 312 242

•Prasa Z224, opryskiwacz 3200l, sieczkarnia z wałkiem, czosnek zim., cebula, ziemniaki, tel. 609 093 356

•Przyczepa 10t sztywna na bliźniak., krajzega, śrutownik, widły hds, nawozy fosf. i azot., tel. 500 101 015

•Przyczepa 2oś. do odnowienia 1oś. z grabiarka 5 słoneczek kosiarka sztangowa, tel. 602 881 813

•Przyczepa drewniana 3,5t bez rejestracji 2.500zł, tel. 509 048 990

•Przyczepa drewniana 3t st. db., 2.200zł, tel. 510 890 302

•Rozrzutnik 2oś. wóz platf. nowa skrzynia światła zaczep ciągnik sam światła podnośnik, tel. 574 650 975

•Rozrzutnik obornika 1oś. Czarna Białostocka st. bdb., 3.500zł, tel. 795 442 147

•Rozrzutnik obornika, rozsiewacz nawozów, siewnik zbożowy 3m Amazone D9, tel. 507 312 242

•Sadzonki leszczyny Cosfort wysoce plenna ukorzeniona kl. Extra gm. Fajstawice, 8zł, tel. 694 504 873

•Sadzonki truskawek pierwszego matecznika odmiany Hanoye El-santa, 0,35zł, tel. 608 811 389

•Sadzonki: sosna 1,5 roczne w.40cm, brzoza i świerk srebrny, od 0,25zł, gm. Wola Uhr., tel. 790 505 943

•Siewnik do zboża z zaczepem na podnośnik ciągnika, zgrabiarz, st.bdb., Ruda-Huta, tel. 790 865 064

•Siewnik konny 15lej. metalowe koła prod. polskiej, Horodyszcz-Kol. gm. Chełm, 500zł, tel. 519 867 803

•Siewnik pozn., opryskiw. 300l, przyczepa 1oś. wywrot, 2 osie przyczepy 3,5t, wóz metal., tel. 691 742 826

•Skrzynia świerk. 2,25x1,5x1m umywalka wanna wózek gosp. aloes agawy kwiaty krzewy, tel. 798 020 263

•Stertownik do słomy i siana st. bdb. 1.200zł, tel. 663 185 591

•T25 z kabiną 1rej. 94r. nowa inst. elektr. hamulce opony przód; przyczepka do ciągnika, tel. 724 064 998

•Tanio - kaktusy aloesowe (lecznicze), tel. 825 632 427

•Ursus 3512, rozrzutnik obor. i nawozu, gruber, słoneczko, grabiarka, przyczepa samoz., tel. 514 746 645

•Ursus 912 sprzedam lub zamienię, tel. 728 794 720

•Wały posiewne, brony 5, gruber, glebogryzarka, tel. 506 291 700

•Wóz platforma cały metalowy ze światłami, tel. 665 180 227

•Wózki gospodarze 2szt. duży i mały, 200zł, tel. 507 333 637

•Wysłodki suche sprzedam, gniotownik do zboża, tel. 501 458 541

•Zetor 8111, 87r. st. db., tel. 514 770 386

•Ziemniaki Ibis żółte oraz Owacja, tel. 512 083 731

•Ziemniaki Ibis żółte, bardzo dobre na zimę, ekologiczne, tel. 506 422 966

•Ziemniaki jadalne, tel. 608 176 826 (po 18:00)

•Ziemniaki jadalne, tel. 721 261 161 (po 18:00)

•Ziemniaki paszowe, 0,40zł/kg, tel. 504 872 088

•Ziemniaki smaczne odmiany, bez nawozów mineralnych, tel. 530 412 966 (wieczorem)

•Ziemniaki sprzedam, tel. 510 854 282

•Ziemniaki Tajfun b. smaczne, tel. 697 685 689

•Ziemniaki z dostawą do domu, transport gratis, tel. 735 449 249

•Ziemniaki żółte Ibis i Owacja bardzo dobre na zimę, tel. 506 422 966

ZWIERZĘTA

•3 jałówki mleczne 2 zacielone 1 do zacielenia - 2.000-4.000zł, tel. 607 103 329

•3 małe (7 tygodni) kotki, porzucone przez matkę, oddam dobrym ludziom, tel. 668 533 932

•6mies. 1,5 roku cielaki owce uhr., 6.000zł, tel. 605 788 526

•Akwarium 40l z wyposażeniem, w Krasnymstawie, 200zł, tel. 667 665 385

•Boki żółte siwe czerwone szaryki żółte siwe masłowe dragony górniaki, tel. 511 726 923

•Byczek rasy mlecznej 2-tygodniowy, 300zł, tel. 509 239 003

•Byk simental ok. 300kg, 3.200zł, tel. 515 845 390

•Cielaki mniejsze i większe - sprzedam, tel. 725 261 916

•Gęsi białe duże, kaczkę francuską pięknie na chów lub mięso, tel. 530 774 333

•Gołębie perskie - tanio sprzedam, tel. 603 164 333

•Gołębie zamojskie -sprzedam, tel. 603 164 333

•Gołębie zamojskie różne kolory młode i stare oraz 2 murzynki zamojskie, tel. 503 054 727

•Jajka od swoich zdrowych kur 0,70zł, koguty na rosół 35zł, Leszczany, tel. 502 487 565

•Jałówki czerwone cielne, mleczna i mięsna - sprzedam, tel. 693 335 702

•Kanarki samiczki, tel. 512 893 056

•Klacz i źróbka 12 miesięcy - sprzedam, tel. 669 311 110

•Koziołek 3mies. od kozy dającej 4l mleka na dobę - zamienię na kózkę bez rogów, tel. 509 518 048

•Mała suczka szuka swojego pana (czarny grzbiet, rude łapki i łebek, wiek 2-2,5 roku), przyjazna, tel. 609 111 937

•Młode kozy białe i kolorowe okolicie Hanny, 170zł/szt., tel. 573 477 934

•Oddam 3 psy i kotki w dobre ręce, tel. 609 559 121

•Oddam 3 psy i koty wykastrowane, tel. 609 559 121

•Oddam kotki 2,5-mies. siwo-białe i czarno-białe, w Okszwie, tel. 692 845 964

•Oddam liliputki srebrytki, tel. 885 822 536

•Olbrzym belg. nowozel. czerwone garbonosy rysie wystawowe pawiki kury kaczkę indyki, tel. 505 395 686

•Olbrzym belg. nowozel. czerwony kaczkę piżmowe indyki kury rysie wystawowe pawiki, tel. 505 395 686

•Rysie wystawowe garbonosy pawiki kury karzełek łapciasty sebrytki brahma kaczkę, tel. 505 395 686

•Warchlaki 40kg i większe - sprzedam, tel. 666 637 012

•Żrebica 1,5roku zimnokrwista, gniada, spokojna, do dalszego chowu, księga główna, tel. 795 442 147

•Żróbki sokólskie od klaczy dopłat. w programie, karogniada i kasztanka, 7.000zł/szt., tel. 883 511 598

•Przyjmę blacharza do warsztatu samochodowego - atrakcyjne warunki pracy, tel. 512 217 013

•Stolarzy i pomocników stolarzy przyjmę do pracy, tel. 609 413 767

•Zatrudnię pomoc do warsztatu blacharsko-lakierniczego, tel. 512 217 013

•Zatrudnię pomoc wulkanizacji - praca od zaraz, tel. 512 217 013

SZUKAM PRACY

•10 lat doświadczenia glazura malowanie gładzie panele drobne naprawy elektryczne i hydrauliczne, tel. 734 732 927

•Automatyka, elektryka, elektronika, komputery, pomiary, urządzenia cnc, fotowoltaika, kierowca ABT wózki widłowe - szukam ciekawej pracy, tel. 605 055 536

NAUKA

•Angielski - korepetycje, przygotowania do egzaminów, tłumaczenia, tel. 794 156 001

•Angielski - matura, egzamin 8-kl., pomoc w nauce, 30zł/h, tel. 663 911 059

•Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw. 35zł/h, tel. 661 323 565

•Angielski wszystkie poziomy u n-la z cert. z Cambridge tłumaczenia konwersacje, 25zł/h, tel. 797 423 541

•Chemia, matematyka, fizyka, ko-

repetycje, doświadczenie, dojazd, tel. 692 961 635

•Fizyka matematyka chemia - korepetycje, doświadczenie, u nauczyciela, tel. 530 096 356

•Korepetycje angielski / hiszpański, 30zł/h, tel. 781 567 107

•Korepetycje dla uczniów szkół podst. u n-la z doświadc. - j. polski, j. ang., matematyka, tel. 570 701 051

•Matematyka - doświadczony nauczyciel, matura - wszystkie poziomy, os. XXX-lecia, tel. 692 960 655

•Matematyka - korepetycje 60min. wszystkie poziomy od szkoły podst. aż po studia, 40zł, tel. 507 653 805

•Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730

•Matematyka - wszystkie poziomy, on-line lub dojazd, doświadczenie, tel. 608 658 546

•Matematyka dla szkół podst. i średnich, w. poziomy, on-line, stacjonarnie, dojazd, 30zł, tel. 793 710 373

•Matematyka, fizyka - szkoła podst. i śred., w. poziomy, on-line, stacjonarnie, dojazd, 30zł, tel. 793 710 373

DAM PRACĘ

Praca w Holandii

■ PRODUKCJA ■ ROLNICTWO ■ OGRODNICTWO

☎ 533 111 037 533 966 678

www.workcentre.com.pl

•Nowo otwarty warsztat samochodowy poszukuje do pracy mechanika i gazownika, tel. 724 565 375

Osobę do usługowego prowadzenia ksiąg rachunkowych zatrudnię, tel. 691 450 984

Poszukuję pracowników budowlanych. tel. 602 319 741

•Przyjmę blacharza do warsztatu samochodowego - atrakcyjne warunki pracy, tel. 512 217 013

•Stolarzy i pomocników stolarzy przyjmę do pracy, tel. 609 413 767

•Zatrudnię pomoc do warsztatu blacharsko-lakierniczego, tel. 512 217 013

•Zatrudnię pomoc wulkanizacji - praca od zaraz, tel. 512 217 013

SZUKAM PRACY

•10 lat doświadczenia glazura malowanie gładzie panele drobne naprawy elektryczne i hydrauliczne, tel. 734 732 927

•Automatyka, elektryka, elektronika, komputery, pomiary, urządzenia cnc, fotowoltaika, kierowca ABT wózki widłowe - szukam ciekawej pracy, tel. 605 055 536

PRACA W NIEMCZECH DLA:

- Kierowców z C i E
- Mechanika do ciężarówek
- Lakiernika
- Budowlanica z doświadczeniem

+49 163 4338030



Praca w biurze Chełm!

Specjalista ds. tel. obsługi klienta

Godziny pracy: 8-16

Zatrudnienie: Umowa zlecenie

Wynagrodzenie: 17zł brutto + premie

Forma aplikacji: tel: 517-262-782 / osobiście ul. Lwowska 24a I piętro, Chełm

PROMEDICA24

REKRUTACJA TRWA BEZ PRZERWY

ZOSTAŃ OPIEKUNEM SENIORÓW W NIEMCZECH

Zadzwon! Zamość, Tel. 789 218 013



•Koszenie traw i zarośli kosa spalinową powyżej 10 arów, stawy i rowy, tel. 600 857 328

•Malowanie mieszkań domów inne drobne naprawy remontowe i nie tylko, tel. 733 756 115

•Malowanie mieszkań domów solidnie i inne prace remontowe, tel. 602 881 813

•Pielęgnacja i wycinka drzew zagrażających, suchych, trudno dostępnych, tel. 508 912 215

•Podcinka drzewek, koszenie trawy, malowanie mieszkań, naprawy ślusarskie, inne - narzędzia własne, dojazd, tel. 608 800 380

•Podcinka drzewek, koszenie trawy, malowanie mieszkań, spawanie, narzędzia własne +dojazd, tel. 608 800 380

•Podejmę pracę jako opiekunka osoby starszej, Chełm, tel. 729 894 743

•Pomoc starszej osobie zakupy, sprzątanie 2-3 godz. przedpołudniowe pon.-pt. w okol. os. Bazyłany, tel. 793 012 358

•Pomoc starszej osobie, zakupy, sprzątanie 2-3 godz. przedpołudniowe, okolice os. Bazyłany, tel. 793 012 358

•Pomogę lub wykonam prace remontowe - panele malowanie szpachlowanie regipsy itp., tel. 572 598 475

•Szukam pracy jako opiekunka do dzieci, osoby starszej lub do sprzątania, tel. 728 363 877

•Szukam pracy jako opiekunka osoby starszej, tel. 510 455 818

•Szukam pracy jako pomoc domowa sprzątanie kompleksowe prace domowe, pracę wykonam solidnie, tel. 663 762 333

•Szukam pracy jako pomoc domowa sprzątanie mycie okien zakupy gotowanie itd., tel. 732 346 662

•Transport osób kat. B, tel. 608 800 380

•Wycinka drzew niebezpiecznych i zagrażających, przy budynkach, itp., tel. 508 912 215

•Wycinka drzew zarośli w trudnych miejscach pielęgnacja żywopłotów lasów, tel. 791 958 504

•Zaopekuję się osobą starszą - mężczyzną, tel. 532 214 932

•Zatrudnię się do prac przy przeprowadzkach, tel. 601 916 800

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie	
CENTRUM KSZTAŁCENIA	
tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chem.pl e-mail: ck@zdz.chem.pl	
Agent celny	październik 2020 r.
Obsługa komputera Word, Excel, Internet	październik 2020 r.
Budowlane – różne zawody (glazurnik, malarz, brukarz, itp.)	październik 2020 r.
Szkolenia okresowe dla wszystkich grup zawodowych	wrzesień 2020 r.
Pierwsza pomoc przedmedyczna	październik 2020 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	październik 2020 r.
Kadrowo – płacowy z obsługą sekretariatu	październik 2020 r.
Kasjer walutowy	październik 2020 r.
Kierowca wózków jezdniowych	październik 2020 r.
Kucharz małej gastronomii	październik 2020 r.
Kurs kroju i szycia	październik 2020 r.
Księgowość z obsługą komputera	październik 2020 r.
Obsługa kas fiskalnych	październik 2020 r.
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	październik 2020 r.
Obsługa pił spalinowych i kosiarek	październik 2020 r.
Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	01 października 2020 r. godz.15.30
Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu	październik 2020 r.
Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP	październik 2020 r.
Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG	październik 2020 r.
Ślusarz/Tokarz/Frezer	październik 2020 r.
Diagnosta samochodowy	październik 2020 r.

Medal za medalem

Reprezentanci Cementu Gryf Chełm nie zwalniają tempa. Z każdego zawodów wracają z medalami. Ostatnie ich starty zakończyły się kolejnymi sukcesami. Tegoroczny dorobek medalowy rośnie z każdym tygodniem!

W Warszawie rozegrano Akademickie Mistrzostwa Polski. Dwie zawodniczki Cementu Gryf Chełm stanęły na podium. Mistrzostwo zdobyła **Anna Urbanowicz**, a wicemistrzostwo – **Karina Konarska**. Ich wyniki sprawiły, że w generalnej klasyfikacji uczelni puchar za trzecie miejsce wywalczyła Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Chełmie.

Również w stolicy odbył się coroczny XXVII Memoriał Wacława i Piotra Rydzewskich w najmłodszych kategoriach wiekowych. Z tych zawodów młodzi adepci zapasów wrócili z pięcioma medalami. Srebrne zdobyli **Damian Rudy** i **Filip Zajac**, a brązowe: **Iwo Borowiec**, **Oskar Misiec** i **Damian Woźnicki**. Na piątych miejscach uplasowali się **Michał Woźniak** i **Karol Piekło**. Ósmą lokatę zajął **Michał Szwałikowski**.

Kolejnych sześć medali zdobyły zapasniczki w mistrzostwach Polski juniorów. Wszystkie koloru brązowego. Na podium stanęły: **Wioletta Giers**, **Katarzyna Jargieła**, **Aleksandra Łysomirska**, **Magdalena Małek**, **Aleksandra Maziarczyk** i **Joanna Barabas**. Na piątych pozycjach mistrzostwa ukończyły **Weronika Chapska** i **Patrycja Dudek**. Siódme miejsca zajęły **Klaudia Solan** oraz **Monika Białach**. Trenerami zawodniczek są **Dariusz Kucharski** i **Igor Lobas**. A za dwa tygodnie odbędą się mistrzostwa Polski seniorów z udziałem najlepszej chełmskiej zawodniczki **Katarzyny Krawczyk**. (r)



Sukcesy zapaśników z Krasnegostawu



Sekcja zapasów w stylu wolnym w LMKŚ Krasnystaw rośnie w siłę! Wrzesień był niezwykle udanym miesiącem dla zawodników tego klubu.

Najpierw w Siedlcach w mistrzostwach Polski juniorów zawodnicy LMKŚ zdobyli trzy medale i wygrali klasyfikację drużynową. Złoto wywalczył **Kamil Sykuła** w kategorii wagowej do 86 kg, a brązowe krążki zdobyli **Adrian Bielecki** - 74 kg i **Ernest Kopeć** - 65 kg. Trzej kolejni zawodnicy: **Młosz Luchowski** do 70 kg, **Bartłomiej Becik** do 57 kg i **Marcin Kawęcki** do 74 kg uplasowali się tuż za podium na piątych miejscach, przegrywając walki o brązowe medale.

Tydzień temu w Akademickich Mistrzostwach Polski w Warszawie świetnie spisali się **Mateusz Antoniak** i **Sylwia Żebrowska**. Mateusz sięgnął po tytuł wicemistrza kraju, a Sylwia zdobyła brązowy medal.



W tym samym czasie we Włodawie rozgrywano finały Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży. Bardzo dobrą formą błysnął **Kacper Golec**, który w kategorii wagowej do 65 kg wywalczył wicemistrzostwo Polski w kategorii wiekowej 15-17 lat. (r)

Finały OOM we Włodawie



We Włodawie odbyła się 26 Ogólnopolska Olimpiada Młodzieży w zapasach w stylu wolnym. W hali Szkoły Podstawowej nr 3 we Włodawie prawie dwustu zapaśników z całej Polski walczyło w kilku kategoriach wagowych.

Ceremonia otwarcia zgromadziła nie tylko zapaśników, sędziów i trenerów, ale również przedstawicieli władzy. Obecni byli m.in. burmistrz **Wiesław Muszyński** i wicestarosta **Tomasz Korzeniewski**, posłowie **Monika Pawłowska** i **Krzysztof Grabczuk**. Walkom przyglądał się też wicemistrz olimpijski **Andrzej Supron**, prezes Polskiego Związku Zapasniczego.

Niestety dwaj jedyni startujący zawodnicy MLUKS Zapasy Włodawa – **Kacper Kudała** (waga do 60 kg) i **Damian Zdunek** (do 45

kg) odpadli z walk o medale już w pierwszej rundzie. Oto zwycięzcy poszczególnych kategorii: do 45 kg – **Wojciech Urban** (WLKS Nowe Iganie), do 48 kg – **Andrzej Górecki** (Ulks Gryf), do 51 kg – **Rafał Szewc** (KS Lotnik), do 55 kg – **Dominik Jagusz** (ZKS), do 60 kg – **Bartosz Sołtys** (WKS Śląsk), do 65 kg – **Krzysztof Krupiński** (LKS Orzeł), do 71 kg – **Dominik Mytkowski** (ZKS), do 80 kg – **Jakub Krawicki** (WKS Śląsk), do 92 kg – **Kacper Śledź** (UKS Technik), do 110 kg – **Norbert Przybylski** (Wiking Wolin).

Mimo braku osiągnięć sportowych, włodawskie finały OOM, odniosły sukces organizacyjny. Prezes MLUKS Zapasy Włodawa, **Sławomir Kazuro**, po imprezie, na portalu społecznościowym zamieścił taki oto wpis: - Chciałbym bardzo podziękować zawodnikom i młodzieży z włodawskiego klubu za pomoc w przygotowaniu i organizacji zawodów. Bardzo dziękuję również burmistrzowi - Wie-

stawowi Muszyńskiemu oraz wicestaroście Tomaszowi Korzeniewskiemu, wszystkim radnym miasta Włodawa za współpracę w organizacji Olimpiady, dziękuję właścicielom Ośrodka Wypoczynkowego „Cwał” za przygotowanie bankietu, dyrektorowi SP 3 we Włodawie – **Januszowi Kornelukowi** i całej jego załodze za przygotowanie posiłków i możliwości skorzystania z hali sportowej. W szczególności na podziękowania zasługuje trener włodawskiej sekcji zapasów oraz trener kadry wojewódzkiej – **Robert Lenart**, za walkę i siłę w dążeniu do doprowadzenia organizacji zawodów tej rangi we Włodawie. Jak stwierdził zarząd Polskiego Związku Zapasniczego, zawody te były przygotowane na najwyższym poziomie. Ponadto dziękuję naszym trenerom: **Jackowi Chęciowi** i **Arkadiuszowi Wolińskiemu** za owocną współpracę w przygotowaniu zawodników i zawodów. (k)

Otarł się o medal

W Białymstoku odbyły się międzywojewódzkie mistrzostwa młodzików w strzelstwie sportowym. Chełm, i zarazem województwo lubelskie, reprezentowali Bartosz Kaczorowski oraz Kuba Mojski.

Bartosz Kaczorowski w konkurencji karabinu sportowego trzy postawy 3x20 strzałów, z wynikiem 498 punktów, zajął czwarte miejsce (do medalu zabrakło mu

7 punktów). W konkurencji karabinu pneumatycznego 40 strzałów był piąty. **Kuba Mojski** ze względu na wiek (startować w takich zawodach będzie mógł w przyszłym roku) klasyfikowany był poza oficjalną tabelą. Wziął udział w konkurencji karabinu pneumatycznego, gdzie zdobył 350,6 pkt, i tym wynikiem poprawił swój rekord życiowy. Kaczorowski będzie reprezentował Chełm i województwo lubelskie na mistrzostwach Polski młodzików, które odbędą się już w drugim tygodniu października we Wrocławiu. (k)

Losowanie Pucharu Polski

W siedzibie chełmskiego oddziału Lubelskiego Związku Piłki Nożnej rozlosowano półfinałowe pary okręgowego Pucharu Polski. W pierwszym spotkaniu, które odbędzie się w najbliższą środę 30 września o 15.30 w Siennicy Nadolnej, miejscowy **Brat Cukrownik** zagra z **Hetmanem Żółkiewką**. W drugim półfinale, zaplanowanym na środę 7 października godz. 15.30 **Włodawianka** na własnym stadionie zmierzy się z **Chełmianką**. (r)

Celne strzały Kolejarza

Na strzelnicy Chełmskiego Stowarzyszenia Strzeleckiego „Magnum” w miejscowości Puszcza koło Chełma odbyły się wojewódzkie zawody strzeleckie z broni strzeleckiej (kbks). Imprezę organizował wojewódzki i chełmski TKKF, a także Koło LOK „Kolejarz” Chełm i Ognisko Miejskie TKKF „Cukropol” Lublin. Zawody były współfinansowane przez urząd marszałkowski w Lublinie. Do startu przystąpiło 22 zawodników (20 mężczyzn i 2 kobiety). Zawodnicy rywalizowali w dwóch dyscyplinach strzeleckich: strzelaniu z karabinu w pozycji leżącej i strzelaniu

z karabinu w pozycji stojącej. Drużynowo wygrał zespół LOK „Kolejarz” Chełm. Indywidualnie wśród kobiet zwyciężyła **Agnieszka Mech** (Acuenn Wojsławice) przed **Magdaleną Piasecką** (TKKF „Cukropol” Lublin), a wśród mężczyzn **Leszek Ligaj** (LOK „Kolejarz” Chełm), 2. Acumen Wojsławice, 3. GEWE Panieńszczyzna, 4. TKKF „Cukropol” Lublin. Indywidualnie: 1. **Leszek Ligaj**, 2. **Antoni Bojko**, 3. **Janusz Frąc**, 4. **Andrzej Bodzak**, 5. **Artur Luty**, 6. **Adrian Szczotka**, 7. **Kazimierz Florek**, 8. **Grzegorz Piątek**. (k)



10. kolejka.
IV liga

Sparcie zabrakło skuteczności

SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY – BIZON JELENIEC 0:0

SPARTA: Kamiński – Figura, Paździor, Starok, Huk, Barabasz (75 Kasperek), Pokrywka, Karwowski (90 Kić), Kuśmierz, Martyn (68 Jasiński), Głowacki.

Po blamażu we Włodawie piłkarze Sparty bardzo chcieli zrehabilitować się przed własną publicznością. Okazja do tego była dobra, bo zespołu Bizona Jeleniec do ligowych potentatów nie należy. Sparta bardzo dobrze weszła w to spotkanie. W pierwszych 10 minutach gry zdecydowanie przeważała i powinna prowadzić.

- Mieliśmy kilka stałych fragmentów gry i dwie bardzo dobre okazje strzeleckie **Damiana Kuśmierz**a – opowiada **Bartosz Bodys**, trener gospodarzy. – W pierwszej Damian dobrze zachował się i znalazł się sam przed bramkarzem. Niestety, nie dał nawet szansy zademonstrowania przeciwnikowi swoich umiejętności. Piłka po jego strzale poszybowała nad poprzeczką. W drugiej sytuacji lepiej zachowałby się, gdyby zagrał do niepilnowanego **Andrzeja Głowackiego**. Kuśmierz zdecydował się jednak na strzał.

Z pierwszej połowy w wykonaniu swoich podopiecznych trener Bodys był zadowolony. – Do 30 minuty nie daliśmy przeciwnikowi pogrą. Dopiero w samej końcówce pierwszej połowy Bison oddał dwa strzały na naszą bramkę – zaznacza szkoleniowiec Sparty.

W drugiej części meczu Sparta nie była już tak groźna, jak w pierwszej. – Zagraliśmy słabiej. Zamiast dążyć do tego, co graliśmy w pierwszej części spotkania, zaczęliśmy kombinować, nie grać tego, o czym rozmawialiśmy przed meczem i w przerwie. W naszej grze nie było płynności, brakowało koncepcji – mówi B. Bodys.

Bizon zaczął śmiało atakować i zagrażać bramce **Jakuba Kamińskiego**. Raz Spartę przed utratą gola uratowała poprzeczka. – Mimo to uważam, że remis jest sprawiedliwy. Na pewno cieszy fakt, że po blamażu we Włodawie zagraliśmy na zeru z tyłu. Szkoda niewykorzystanych sytuacji strzeleckich w pierwszej połowie. Nie jesteśmy drużyną, która tych okazji ma zbyt wiele. Stwarzamy trzy, cztery sytuacje w całym meczu i przynajmniej jedną musimy zamienić na bramkę. Tak też było w spotkaniu z Lutnią. Myślę, że gdybyśmy byli skuteczniejsi, zarówno w meczu z drużyną z Piszczaca, jak i Bizonem zdobylibyśmy więcej punktów i nasza sytuacja w tabeli byłaby zdecydowanie lepsza – uważa szkoleniowiec rejonieckiego zespołu.

W 11. kolejke drużynę Sparty Rejowiec Fabryczny czeka niezwykle ważny mecz. Podopieczni Bartosza Bodysa zagrają na wyjeździe z POM Iskra Piotrowice, zespołem, który najprawdopodobniej będzie walczył o miejsca 7-12. Wyniki bezpośrednich meczów między drużynami, zajmującymi te lokaty, będą miały znaczenie w drugiej części spotkania. Mecz odbędzie się w niedzielę 4 października o 15.00. (r)

Karny ustawił mecz

VICTORIA ŻMUDŹ – KŁOS GMINA CHEŁM 2:0 (1:0)

1:0 – **Sobiech** (34 karny), 2:0 – **Szaran** (87).

VICTORIA: Zapał - Przychodzień, K. Sawa, Brzozowski (46 Misiurek), Skowronek (78 Flis), Sobiech, Kuczyński (68 Szaran), Pikul, J. Sawa, Lecki (46 Bielecki), Kąhsay (86 Kasprzycki).

KŁOS: Wojtiuk – Fornał, Poznański, Rutkowski, Siatka, K. Rak, Krawiec (62 Brzozowski), J. Rak, Wójcicki, Filipczuk (70 Jabłoński), Chmiel.

Przed meczem trener gości, **Robert Tarnowski** miał problemy kadrowe. Z powodu kontuzji nie mogli zagrać **Michał Łopąg** i **Kamil Leśniak**. Ponadto za kartki pauzowali **Damian Kamola**, **Damian Flis** i **Kacper Kowalski**. Cała trójka to podstawowi gracze Kłosa.

Mimo braków kadrowych goście dobrze rozpoczęli spotkanie. – W pierwszych 20 minutach meczu stworzyliśmy sobie kilka stuprocentowych sytuacji do zdobycia bramki. Naszym obowiązkiem było zdobycie choćby jednego gola. Niestety, byliśmy nieskuteczni pod bramką przeciwnika. Byliśmy stroną dominującą – mówią po ostatnim gwizdku sędziego trener Tarnowski.

Okazje strzeleckie mieli: dwie **Alan**



Chmiel, jedną **Paweł Wójcicki** i jedną **Jakub Rak**. W 34 min. sędzia podyktował rzut karny dla gospodarzy. – To była druga groźniejsza akcja Victorii w tym meczu. Wcześniej przeciwnik dośrodkował piłkę w pole karne, ale jeden z zawodników oddał niecelny strzał. W sytuacji z jedenastką, nasz zawodnik **Emil Poznański** wykonał czysty wślizg, trafił w piłkę. Tak widziałem to zdarzenie z ławki rezerwowych, ale sędzia był innego zdania. Jeszcze w przerwie moi zawodnicy zapewniali, że interwencja Poznańskiego była czysta. Rzut karny ustawił mecz – uważa R. Tarnowski.

W drugiej połowie, jak mówi szkoleniowiec Kłosa, jego podopieczni w dalszym ciągu przeważali. – Może nie mieliśmy już tylu sytuacji strzeleckich, co w pierwszych 45-minutach, ale dalej byliśmy stroną dominującą. Nie pamiętam, by Victoria zepchnęła nas do obrony i wyraźnie przeważała. Z sytuacji bramkowych najlepszą miał Wójcicki, ale w dogodnej okazji posłał piłkę nad poprzeczką. Szkoda tego meczu, bo uważam, że z przebiegu gry mój zespół nie zasłużył na porażkę – powiedział trener Tarnowski.

Piotr Moliński, trener Victorii, przyznaje, że jego drużyna rozegrała słabsze spotkanie. – I choćby z tego powodu cieszymy się, że mimo wszystko udało się zdobyć trzy punkty. Pierwsze 30 minut w naszym wykonaniu było słabe, ale w ostatnim kwadransie rozkręciliśmy się, nasze akcje zapełniały się, czego efektem był rzut karny po faulu na Dawidzie Pikulu. Czy decyzja sędziego była słuszną? Na pewno to nie była łatwa do oceny sytuacja. Gdyby arbiter nie podyktował jedenastki, jestem przekonany, mój zespół miałby do niego spore pretensje. Przy obecnych obowiązujących przepisach gry w piłkę nożną, wykonanie wślizgu w polu karnym to spore ryzyko. Wejście zawodnika Kłosa było bardzo dynamiczne, nierozważne. W pierwszej połowie mieliśmy jeszcze jedną świetną okazję, z 3 metrów do bramki nie trafił Piotr Lecki, który w takich sytuacjach zazwyczaj nie pudłuje. W drugiej części spotkania, nie udało nam się wykorzystać sytuacji, które nam się pojawiały. W samej końcówce wyszliśmy z udanym kontratakiem i przypieczętowaliśmy zwycięstwo. Ogólnie był to słaby mecz, nas cieszą trzy punkty, wygraliśmy ósme spotkanie w tym sezonie. Kłós miał swoje sytuacje, ale to mój zespół był skuteczniejszy – twierdzi szkoleniowiec Victorii.

W ostatnim meczu pierwszej rundy IV ligi grupy południowej Victoria na wyjeździe w niedzielę 4 października o 15.00 zmierzy się z niżej notowaną Unią Hrubieszów i ma szansę na dziewiąte zwycięstwo w sezonie. Z kolei Kłós w Rozładawie zagra z Granitem Bychawa. Początek spotkania w sobotę 3 października o godz. 11.00. (r)

Start nie dał się liderowi

START KRASNYSTAW – HURAGAN MIĘDZYRZEC PODLASKI 1:1 (0:0)

0:1 – **Radziszewski** (80), 1:1 – **Chariasz** (81 karny).

START: Janiak – Jaroszek, Saj, Lenard, Wojciechowski, Wójtowicz (70 Soldecki), Dworucha, Chariasz, A. Kowalski (80 K. Kowalski), Ciechan (46 Matycz), Florek.

Nie taki diabeł straszny, jak go malują... Huragan był zdecydowanym faworytem spotkania w Krasnymstawie, ale nic wielkiego nie pokazał i drużyna trenera **Marka Kwietnia** wywalczyła zasłużenie jeden punkt. Goście mieli optyczną przewagę, byli częściej w posiadaniu piłki, jednak ich akcje kończyły się najczęściej przed polem karnym Startu.

- Pierwsza połowa w naszym wykonaniu była naprawdę dobra. Mieliśmy więcej klarownych sytuacji strzeleckich od rywala – mówi Marek Kwiecień, trener Startu. – Uważam, że bramkarzowi Huraganu za faul na **Miłoszu Ciechanie** należała się czerwona kartka. Interwencja była przed polem

karnym, w dodatku rywal z dużą agresją wpadł na mojego zawodnika.

W pierwszej części meczu goście nie stworzyli sobie ani jednej stuprocentowej sytuacji do zdobycia bramki. Po zmianie stron szansę na gola zmarnował **Daniel Chariasz**. – To była wymarzona okazja, szkoda, że Daniel tego nie strzelił – podkreśla trener Kwiecień.

W 80 min. w końcu udaną akcję przeprowadzili piłkarze z Międzyrzecza Podlaskiego. Rozklepali obronę Startu i **Radziszewski** strzałem z 8 metrów pokonał bramkarza Startu. Huragan z prowadzenia cieszył się przez nieco ponad minutę. Po akcji dwóch rezerwowych, sędzia podyktował rzut karny dla Startu.

- **Jakub Soldecki** podał do **Pawła Matyca**, ten odważnie wbiegł z piłką w pole karne, minął jednego zawodnika, a drugi go sfaulował. Ewentualna jedenastka, którą na gola zamienił Chariasz – opowiada Marek Kwiecień. Kapitan gospodarzy strzelił po ziemi, tuż przy słupku i choć bramkarz Huraganu wyczuł jego intencje, nie zdołał sięgnąć piłki. – Poza zdobytym golem i jeszcze jedną sytuacją przy stanie 0:0, przeciwnik nie zagroził nam. Mimo to Huragan to dobra drużyna, mająca w swoich szeregach niezłych piłkarzy. Tym bardziej więcej jeden punkt w konfrontacji z tak mocnym rywalem bardzo nas cieszy. Przed nami dwa arcyważne spotkania wyjazdowe, z Lublinianką i rezerwami Górnika Łęczna. Tu już zaczyna się prawdziwa walka o to, by zdobyć jak najwięcej punktów przed podziałem na grupy – dodaje M. Kwiecień.

Mecz z Lublinianką odbędzie się w sobotę 3 października o 11.00 na stadionie na Wieniawie. (r)

Kolejna porażka

GRANIT BYCHAWA – UNIA BIAŁOPOLE 4:1 (1:0)

1:0 – **Strug** (44), 1:1 – **Mazur** (55), 2:1 – **Szymala** (72 karny), 3:1 – **Misztal** (76), 4:1 – **Misztal** (82).

UNIA: Kozłowski – Domińczuk, Ślusarz, Greguła, K. Cor (46 M. Cor), Mazur, Michał Antoniak, Mateusz Antoniak (80 Sarzyński), Zdybel (5 Leśnicki, 44 Fronc), Poterucha, Paśnik (75 Ostrowski).

Beniaminek z Białopola doznał dziewiątej porażki w sezonie. Trener **Tomasz Hawryluk** przed meczem miał problemy kadrowe. – Zagraliśmy nieco w eksperymentalnym składzie, **Michał Kociuba** jest chory, **Wojciech Bureć** pauzował za kartki, **Dawid Lewkowicz** nie wrócił jeszcze ze szkolnych praktyk, a na dodatek już w 5 min. **Zdybel** zgłosił kontuzję i musiał opuścić boisko – mówi szkoleniowiec Unii. – Pierwsza połowa w naszym wykonaniu była bardzo słaba. Granit miał przewagę, stwarzał sytuacje strzeleckie, ale albo dobrze bronił **Łukasz Kozłowski**, albo piłkarze gospodarzy pudłowali. W 44 min., niestety, przeciwnik dopiął swego. Po dośrodkowaniu z rzutu rożnego i strzale głową straciliśmy gola do szatni – opowiada T. Hawryluk.

Drugą połowę Unia rozpoczęła dobrze, bo już w 55 min. doprowadziła do remisu. – Graliśmy nieźle, nic nie wskazywało na to, że możemy wysoko przegrać. W przerwie w szatni była męska rozmowa i ta gra z naszej strony wyglądała przyzwoicie – podkreśla trener Unii.

Wszystko posypało się w 72 min. Sędzia odgwizdał przeciwko gościom rzut karny. – Sytuacja trochę dziwna, bo po kilku sekundach arbiter wrócił do zdarzenia, gdy akcja była w innym miejscu. Uznał, że **Aleksander Poterucha** faulował. Karny podciął nam skrzydła, tym bardziej, że kilka minut później Granit zdobył trzecią, a zaraz czwartą bramkę – dodaje T. Hawryluk.

W kolejnym meczu Unia Białopole u siebie podejmie lidera rozgrywek Tomasovię. O punkty będzie zatem niezmiernie ciężko. Początek spotkania w sobotę 3 października o 15.00. (r)

Dwie różne połowy

LUTNIA PISZCZAC – WŁODAWIANKA 3:2 (1:2)

1:0 – **Magier** (9), 1:1 – **Magdysz** (18), 1:2 – **Ilczuk** (25), 2:2 – **Hołownia** (53), 3:2 – **Hołownia** (86).

WŁODAWIANKA: Paszkiewicz – Magdysz, Nieliplik, Błaszczuk, Borcon, Musz (50 Pacek), Ilczuk, Waszczyński, Welman (70 Król), Kamiński (82 Zabłocki), Kawalec. Włodawianka straciła w Piszczacu komplet punktów, prowadząc do przerwy. W pierwszej połowie podopieczni **Mirosława Kosowskiego** grali lepiej, mieli przewagę i byli groźniejsi pod bramką przeciwnika. – Zaczęło się źle, bo po błędzie naszego bramkarza gospodarze objęli prowadzenie – mówi Mirosław Kosowski. – Mój zespół nie załamał się tym faktem, przejął inicjatywę i dążył do zmiany wyniku. Bardzo szybko zdołaliśmy doprowadzić do remisu. Nie odpuszczaliśmy, dalej atakowaliśmy i po kilku minutach udało się nam strzelić drugiego gola, i kontrolować przebieg meczu. Wszystko wskazywało na to, że dalsze bramki mogą być kwestią czasu, bo przeciwnik nie miał koncepcji na naszą defensywę. Lutnia grała długie piłki na napastników, nie stwarzając w zasadzie żadnego zagrożenia. Po zmianie stron mój zespół zagrał jednak bardzo słabo. Były jedynie momenty przyzwoitej gry. Daliśmy sobie strzelić dwa gole, po długich zagraniach w kierunku ofensywnych zawodników. To były dwie różne połowy w wykonaniu moich podopiecznych. Na tym poziomie takie rzeczy nie powinny się wydarzyć. Odniosłem wrażenie, jakby niektórzy moi piłkarze w drugich 45 minutach grali na stojąco i sądzili, że w takim stylu można zgarnąć trzy punkty. Tego spotkania nie powinniśmy przegrać, ale cóż taka jest piłka – dodaje szkoleniowiec Włodawianki.

Strata trzech punktów sprawiła, że Włodawianka spadła z pozycji wicelidera tabeli na piątę miejsce. W kolejnym spotkaniu włodawski zespół u siebie zmierzy się z silnym Opolaninem Opole Lubelskie, naszpikowanym zawodnikami grającymi w przeszłości w wyższych ligach, a nawet ekstraklasie. Początek w niedzielę 4 października o 15.00. (r)

Grają juniorzy

Trwają rozgrywki wojewódzkich lig juniorów starszych i młodszych. Po sześciu spotkaniach juniorzy starsi Chełmianki zajmują dziesiąte miejsce w tabeli grupy A. Zespół juniorów młodszych natomiast plasuje się na siódmej pozycji.

Wojewódzka liga juniorów starszych w obecnym sezonie liczy sobie 13 zespołów. Juniorzy starsi Chełmianki w pierwszym meczu pauzowali, bo w ostatniej chwili wycofała się drużyna Łady Biłgoraj. W drugim pojedynku Chełmianka uległa u siebie Janowanice Janów Lubelski 0:2. W trzeciej kolejce doznała wysokiej porażki w Radzynie Podlaskim z Orłętami 0:9. W kolejnym spotkaniu zremisowała u siebie z Podlasiem Biała Podlaska 1:1, a gola strzelił **Jakub Jabłoński**. W piątej kolejce prowadzona przez **Jana Konojackiego** drużyna juniorów starszych Chełmianki odniosła pierwsze zwycięstwo. Na wyjeździe pokonała Lubliniankę 2:1, choć do przerwy przegrywała 0:1. Bramki zdobyli **Dominik Dąbrowski** i **Dominik Korona**. Mecz 6. kolejki z Avią w Świdnik został przełożony na 14 października. W siódmej serii spotkań chełmianie znokautowali Sygnał Lublin 11:0. Cztery gole zdobył **Dominik Dąbrowski**, po trzy **Piotr Adamski** i **Nikodem Dzierba**, a jednego **Michał Jez**. W ostatni weekend młodzi chełmianie, bez Dąbrowskiego, Adamskiego i Dawida Salewskiego w składzie, ulegli w Łęcznej Górnikowi 0:4.

TABELA			
1. Motor Lublin	8	18	35-11
2. Górnik Łęczna	6	18	19-4
3. Wisła Puławy	7	15	25-9
4. Podlasie B.P.	6	13	22-6
5. POM Iskra Piotrowice	6	13	22-6
6. Janowianka	7	12	14-16
7. Orleża R.P.	7	10	26-21
8. Tomasovia	5	9	23-8
9. Avia Świdnik	6	9	14-14
10. CHEŁMIANKA	6	7	14-17
11. Lublinianka	7	1	4-16
12. Sygnał Lublin	7	0	6-44
13. GKS Niedźwiada	6	0	1-39

Drużyna juniorów młodszych Chełmianki, grająca w grupie B, nienajlepiej rozpoczęła sezon. W pierwszych kolejkach zespół miał problemy kadrowe, dlatego też doznał wysokich porażek. Rozpoczął od 1:7 u siebie z Sygnałem Lublin. Gola zdobył **Norbert Roczon**. W drugiej kolejce Chełmianka przegrała aż 0:13 z Górnikiem Łęczna na wyjeździe. W trzecim spotkaniu uległa 1:9 Stali Kraśnik, choć po голу **Patryka Marczuka** w 2 min.

IV LIGA

GRUPA I – PÓŁNOC
Wyniki 10. kolejki: **SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY – BIZON JELENIEC 0:0**, **LUTNIA PISZCZAC – WŁODAWIANKA 3:2**, **START KRASNYSTAW – HURAGAN MIĘDZYRZEC PODLASKI 1:1**, **Opolanin Opole Lubelski – Górnik II Łęczna 2:1**, **Orleża Łuków – Lublinianka 1:4**, **Powiślak Końskowola – POM Iskra Piotrowice 2:1**.

TABELA			
1. Huragan	10	22	23-9
2. Powiślak	9	20	27-14
3. Lutnia	10	19	16-12
4. Opolanin	10	18	19-18
5. WŁODAWIANKA	10	17	23-11
6. Lublinianka	10	16	18-14
7. POM Iskra	10	12	14-16
8. Bison	10	10	13-16
9. SPARTA	10	9	6-21
10. START	10	9	10-15
11. Górnik II	9	8	10-13
12. Orleża	10	4	9-28

GRUPA II - POŁUDNIE
Wyniki 10. kolejki: **VICTORIA ŻMUDŹ – KŁOS GMINA CHEŁM 2:0**, **GRANIT BYCHAWA – UNIA BIAŁOPOLE 4:1**, **Gryf Gmina Zamość – Unia Hrubieszów 2:0**, **Świdniczanek Świdnik Mały – Huczwa Tyszowce 1:2**, **Tomasovia Tomasów Lubelski – Kryształ Werbkowice 2:2**, **Grom Różaniec – Łada Biłgoraj 5:0**.

TABELA			
1. Tomasovia	10	28	28-3
2. VICTORIA	10	25	17-5
3. Świdniczanek	10	19	28-14
4. Gryf	10	17	13-15
5. Granit	10	16	19-13
6. Kryształ	10	15	17-13
7. Huczwa	10	14	19-16
8. Grom	10	13	18-11
9. Unia H.	10	12	10-16
10. KŁOS	10	10	10-19
11. UNIA B.	10	3	12-29
12. Łada	10	0	2-50

prowadziła 1:0. W czwartej serii spotkań Chełmianka przegrała z Tomasovią Tomasów Lubelski 0:3, a w piątej, pod wodzą trenera **Andrzeja Krawca**, zdobyła pierwsze punkty wygrywając 2:1 z Widokiem Lublin. Obie bramki strzelił **Kacper Szyszkowski**. W szóstej kolejce Chełmianka uległa w Świdniku Avii 2:6, a gole zdobyli Patryk Marczuk i **Damian Owczarek**. W następnym meczu chełmianie ulegli u siebie Orłętom Radzyń Podlaski 1:3, a jedyne trafienie zaliczył Kacper Szyszkowski. W ósmej kolejce Chełmianka zrewanżowała się Sygnałowi Lublin i pokonała rywala na jego terenie 3:2. Bramki zdobyli **Krzystian Sawicki**, Kacper Szyszkowski i **Konrad Wyrostek**. W niedzielę podopieczni Andrzeja Krawca grali z Górnikiem II Łęczna, wiceliderem rozgrywek. Zespół rozpoczął mecz w składzie: Szymon Dadas – Sławomir Biskupski, Patryk Marczuk, Kacper Morlewski, Michał Niemiec, Adrian Tywniuk, Norbert Roczon, Damian Owczarek, Krystian Sawicki, Konrad Wyrostek, Kacper Szyszkowski. Niestety, wyżej notowany przeciwnik zwyciężył juniorów młodszych Chełmianki 5:0.

TABELA			
1. Stal Kraśnik	8	21	34-10
2. Górnik II Łęczna	9	19	40-11
3. Sygnał Lublin	8	13	29-15
4. Avia Świdnik	7	12	21-18
5. Tomasovia	8	12	27-17
6. Orleża R.P.	9	10	11-32
7. CHEŁMIANKA	9	6	10-49
8. UKS Widok Lublin	8	4	11-31

Trwa też rywalizacja juniorów w okręgu chełmskim. Zespoły zostały podzielone na dwie grupy. Oto aktualna sytuacja w tabelach:

GRUPA I			
1. Sawena Sawin	4	12	23-2
2. Unia Białopole	4	9	28-6
3. Victoria Żmudź	5	9	14-13
4. Pławanice Kamień	4	6	23-14
5. Włodawianka	1	3	4-3
6. Hutnik Ruda-Huta	3	3	10-16
7. Orzeł Srebrzyszcze	3	0	0-14
8. Agros Suchawa	4	0	3-37

GRUPA II			
1. Frassati Fajslawice	5	12	18-8
2. Sparta Rejowiec Fabr.	3	6	6-3
3. Start/Regent Pawłów	4	6	7-8
4. Unia Rejowiec	4	6	3-5
5. Tatrzan Kraśniczyn	5	6	15-15
6. Spółdzielca Siedliszcze	3	3	9-7
7. Hetman Żółkiewka	4	3	4-16

Pierwsze zwycięstwo u siebie

ChKS CHEŁMIANKA – PODLASIE BIAŁA PODLASKA 3:1 (2:1)

1:0 – Skoczylas (7), 1:1 – Mierzwiński (14), 2:1 – Bednara (44), 3:1 – Grądz (75).

ChKS: Szymkowiak - Kotowicz, Mazurek, Kanarek, Wołos, Adamski (53 Grądz), Bednara, Wójcik, Skoczylas (81 Kożuchowski), Prytuliak, Myśliwiecki (68 Dąbrowski).

Przed meczem trener gospodarzy **Tomasz Złomańczuk**, ustalając wyjściowy skład, miał twardy orzech do zgryzienia. Nie mógł skorzystać z dwójki najbardziej doświadczonych piłkarzy, **Tomasza Brzyskiego** i **Grzegorza Bonina**. Obaj leczą kontuzje. Z tego samego powodu nie zagrał także **Dawid Brzozowski**, a za żółte kartki pauzował **Michał Wawryszczuk**. Po raz pierwszy w tym sezonie w meczu o ligowe punkty między słupkami stanął **Jakub Szymkowiak** i także po raz pierwszy od początku spotkania wystąpił **Łukasz Mazurek**.

Mecz dla Chełmianki ułożył się bardzo dobrze. Już w 7 min. będący ostatnio w niezłej dyspozycji **Dawid Skoczylas** wykorzystał nieporozumienie w szeregach defensywnych przeciwnika, przejął piłkę, wbiegł z nią w pole karne i w sytuacji sam na sam z bramkarzem posłał futbolówkę do siatki. Niestety, w 14 min. przeciwnik wyrównał. Przez nikogo niepilnowany **Gabriel Mierzwiński** oddał płaski strzał z 18 metrów, a piłka przy samym słup-



ku wpadła obok rozpaczliwie interweniującego Szymkowiaka. Strata gola nie wybiła piłkarzy Chełmianki z rytmu. Chwilę później znakomitą okazję do zdobycia drugiej bramki miał **Michał Wołos**, ale jego strzał bramkarz Podlasia wybił na rzut rżny. Jeszcze lepszą

okazję nieco później miał **Paweł Myśliwiecki**, który przyjął piłkę na siódmym metrze, obrócił się, ale strzelił prosto w golkipera gości. Podlasie w obronie popełniało całą masę prostych błędów, których gospodarze nie potrafili wykorzystać. Za to w ataku ze-

Wymarzona inauguracja



Siatkarze Arki/Tempo Chełm świetnie zainaugurowali drugoligowy sezon. W wyjazdowym meczu z bardziej doświadczonym zespołem Błękitni Ropczyce pewnie wygrali 3:0 (25:21, 25:17, 25:13), a w niedzielę pokonali Hutnika/Wandę Kraków również 3:0 (25:15, 25:21, 25:22).

Błękitni Ropczyce to jeden z najbardziej doświadczonych drugoligowych zespołów. – Od siedemnastu sezonów gra na poziomie drugiej ligi – mówi **Gabriel Właz**, prezes Arki/Tempo Chełm. – Przed sezonem wzmocnił się, pozyskał kilku rutynowanych siatkarzy z Podkarpacia.

Mecz miał jednostronny przebieg. Gospodarze jedynie w pierwszym secie

starali się nawiązać wyrównaną walkę z chełmskim zespołem. – Graliśmy świetnie zagrywką, uzyskując wysoką przewagę na początku każdej partii. Prowadziliśmy 5:1, 7:1, co dodawało nam pewności siebie. To było naprawdę bardzo dobre spotkanie w naszym wykonaniu. W drugim i trzecim secie zespół z Ropczyc nie istniał na parkiecie. Cieszy pewne zwycięstwo, tym bardziej, że dość późno rozpoczęliśmy przygotowania do sezonu. Nasza gra pokazuje, że kto wie, czy w tym sezonie nie pogramy o coś więcej, niż pierwsza „szóstka” – dodaje G. Właz.

Zespół Arki/Tempo zagrał w składzie: **Misztal, Rejowski, Czarnecki, Gosik, Giza,**

Olejniczek, Piłat jako libero. Na zmiany wchodził: **Właz, Kociuba, Strzałkowski, Szaniawski, Wróbel, Błaszczuk, Dobrowolski**.

W niedzielę siatkarze Arki/Tempa Chełm rozegrali awansem mecz z Hutnikiem Wandą Kraków. W Miejskiej Hali Sportowej, w obecności prawie 500 widzów, pokonali przeciwnika 3:0 (25:15, 25:21, 25:22). Gospodarze rozpoczęli mecz taką samą szóstką, jak spotkanie w Błękitnymi. W zasadzie tylko w trzeciej partii przez moment rywal prowadził wyrównaną walkę. Końcówka należała jednak już do podopiecznych trenera **Sławomira Czarneckiego**, którzy niesieni głośnym dopingiem w ładnym stylu przypieczętowali zwycięstwo.

Pozostałe wyniki 1. kolejki: KKS Kozienice - Hutnik-Wanda Kraków 3:1 (10, 24, -23, 23), Extrans Sędziszów Młp. – SMS Sparta AGH Kraków 3:0 (12, 19, 13), Karpaty Krosno - GKPS Gorlice 3:0 (11, 20, 17), MOSiR Jasło - AKS V LO Rzeszów 3:0 (16, 19, 25).

TABELA				
1. Arka/Tempo	2	6	6-0	150-109
2. Extrans	1	3	3-0	75-44
3. Karpaty	1	3	3-0	75-48
4. MOSiR Jasło	1	3	3-0	77-60
5. Enea KKS	1	3	3-1	99-82
6. Hutnik-Wanda	2	0	1-6	140-174
7. AKS V LO	1	0	0-3	60-77
8. Błękitni	1	0	0-3	51-75
9. GKPS Gorlice	1	0	0-3	48-75
10. SMS Sparta	1	0	0-3	44-75



spół z Białej Podlaskiej był niezwykle groźny. Piłkarze Chełmianki niekiedy w prosty sposób gubili piłkę, narażając się na kontrataki ze strony przeciwnika. Dwukrotnie dobrze interweniował Szymkowiak, ratując swój zespół przed utratą gola. Wreszcie nadeszła 44 minuta spotkania. Po dośrodkowaniu w pole karne gości **Aleksiej Prytuliak** przytomnie wycofał piłkę przed szesnastką, a naddiegający **Jakub Bednara**, który do tego momentu miał więcej nieudanych zagrań, precyzyjnym strzałem z 20 m pokonał bramkarza przyjezdnych. Piłka wpadła do siatki przy samym słupku. Zdobyty gol sprawił, że w drugiej połowie Bednara uwierzył w siebie i należało do wyróżniających się zawodników na boisku.

Drugą połowę Chełmianka rozpoczęła od dwóch bardzo dobrych sytuacji do podwyższenia wyniku. W pierwszej Myśliwiecki nie wykorzystał okazji sam na sam z bramkarzem, w drugiej zaś golkipier Podlasia obronił strzał **Krzysztofa Wójcika** z 14 m. Chełmianka atakowała, ale też zdarzały jej się błędy w defensywie. W 60 min. do remisu po przypadkowej akcji mógł doprowadzić **Olaf Martynec**. Gospodarze źle wybili piłkę spod własnej bramki, spadła ona pod nogi napastnika Podlasia, który spudłował z kilku metrów. Potem jeszcze groźnie strzelał były zawodnik Chełmianki, **Kamil Kocoł**, ale na posterunku był Szymkowiak. Chełmianka miała jednak więcej szans do zdobycia gola.

Na listę strzelców bardzo chciał wpisać się Wójcik, lecz w sobotnie popołudnie miał nienajlepiej ustawiony celownik. Jego kolejny strzał bramkarz Podlasia odbił nogą. W 75 min. koronkowa akcja gospodarzy w końcu przyniosła im trzeciego gola. Wójcik tym razem nie strzelał, a zagrał do dobrze ustawionego w polu karnym **Michała Grądza**, ten przyjął piłkę, zwodem minął obrońcę i technicznym uderzeniem w długi róg zdobył swojego pierwszego gola w trzeciej lidze. Podlasie po stracie bramki postawiło wszystko na jedną kartę, dążąc do zdobycia kontaktowego gola i narażając się na kontrataki ze strony gospodarzy. Stworzyło jedną groźną okazję, ale znów dobrze interweniował Szymkowiak, odbijając piłkę nogą. Dogodne sytuacje stworzyła sobie też Chełmianka i szkoda, że żadnej nie wykorzystała. Najbliższy zdobycia gola był **Dominik Dąbrowski**, lecz jego strzał z 16 m odbił bramkarz gości.

Chełmianka odniosła zasłużone zwycięstwo. Pierwsze w tym sezonie przed własną publicznością. Ostatni raz chełmianie u siebie w III lidze wygrali ponad rok temu, 24 sierpnia z Orłętami Radzyń Podlaski. W kolejnym meczu drużyna trenera Złomańczuka zagra z KSZO 1929 w Ostrowcu Świętokrzyskim. Spotkanie odbędzie się w sobotę 3 października o 16.30. (r)

III LIGA

Wyniki 12. kolejki:
ChKS CHEŁMIANKA – PODLASIE BIAŁA PODLASKA 3:1 (Skoczylas 7, Bednara 44, Grądz 75 – Mierzwiński 44).
PODHALE NOWY TARG – JUTRZENKA GIEBUŁTÓW 2:0 (Nawrot 53, Grunt 56).
KORONA II KIELCE – WÓLCZANKA WÓŁKA PEŁKIŃSKA 1:2 (Petrovic 38 – Pietluch 25, Wrona 75).
HETMAN ZAMOŚĆ – KSZO 1929 OSTROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI 1:4 (Turczyn 71 karny – Trochim 11, 66 z karnych, Zaklika 32, Chrzanowski 81).
WISŁA SANDOMIERZ – CRACOVIA II 2:1 (Belczowski 31, Kmiotek 79 – Biernat 36).
KS WIĄZOWNICA – ORLETA RADZYŃ PODLASKI 1:3 (Wydra 53 – Nowosadko 64 karny, Baniulis 82, Kobiłka 84).
LKS ŁĄGÓW – WISŁA PUŁAWY 1:3 (Imiela 17 – Bartosiak 51 karny, 65, Brągl 86).
SIARKA TARNOBRZEG – STAL STALOWA WOLA 1:4 (Bałdyga 57 – Szifer 21, Fidziukiewicz 35, 41 z karnych, Chorolski 47).
WISŁOKA DĘBICA – AVIA ŚWIDNIK 0:0.
STAL KRAŚNIK – SOKÓŁ SIENIAWA 0:0.
Pauza. **LEWART LUBARTÓW**.
Mecze zaległe:

ORLETA – WÓLCZANKA 1:6 (Kobiłka 47 – Szczypek 8, Durda 30, 39, 61, Pietluch 84, Masny 90).
SOKÓŁ – JUTRZENKA 8:0 (Drelich 4, Mazurek 11, Purcha 34, 87 karny, Kitliński 56, 61, Hass 64, Kasperkowicz 72).
STAL SW – PODLASIE 3:2 (Waszkiewicz 20, Fidziukiewicz 40, 90 – Chmielewski 26, Skrodziuk 87).
WISŁA S. – PODHALE 2:1 (Dynarek 80 samobójcza, Belczowski 83 – Lepiarz 10).

TABELA			
1. Wisła P.	12	33	33-14
2. Wisła S.	12	25	22-11
3. Sokół	12	24	25-9
4. Avia	11	22	32-11
5. Wólczanka	11	20	28-18
6. Łągów	11	19	18-14
7. Podhale	9	17	14-9
8. Stal SW	9	17	17-11
9. Siarka	11	15	16-11
10. CHEŁMIANKA	11	15	14-16
11. Wisłoka	11	14	11-14
12. OrleTA	11	14	11-20
13. Korona II	11	12	21-22
14. KSZO 1929	10	12	16-13
15. Stal K.	12	12	13-19
16. Lewart	11	11	15-16
17. Podlasie	11	10	17-31
18. Cracovia II	11	8	6-13
19. Wiązownica	10	8	12-24
20. Jutrzenka	8	6	4-26
21. Hetman	11	2	7-29

Arka/Tempo gra dalej

Kolejny sukces odnotowali siatkarze Arki Tempo Chełm w Pucharze Polski. W drugiej rundzie po zaciętych i ciekawym pojedynku pokonali SMS I Spała 3:2 (24:26, 25:20, 21:25, 25:20, 15:11). W trzeciej rundzie PP chełmianie zagrają najprawdopodobniej z Volley Sieradz. Mecz 7 października.

W drużynie SMS I Spała występują reprezentanci kraju do lat 19. – Jest to młodzieżowa kadra Polski. Siatkarze są zgrupowani w Spale, tam mieszkają i trenują – opowiada **Gabriel Właz**, prezes Arki.

W meczu z bardzo silnym SMS Arka/Tempo zaprezentowała dobrą siatkówkę. – Poza nerwowym początkiem później nasza gra była coraz lepsza – mówi G. Właz. – Biorąc pod uwagę parametry fizyczne

zawodników drużyny przeciwnej, udało się nam narzucić swój styl gry. Szkoda pierwszej partii, którą przegraliśmy nieznacznie, choć można było pokusić się o wygraną w tym secie. Dwa kolejne były zacięte, a w czwartym lepiej wytrzymałyśmy trud spotkania. W decydującej piątej odsłonie dominowaliśmy od samego początku, nie dając rywalowi żadnych szans – dodaje prezes Właz.

W trzeciej rundzie Pucharu Polski siatkarze Arki/Tempo zagrają najprawdopodobniej z drugoligowym Volley Sieradz. – Tak wychodzi z pucharowej „drabinki”. Rywal może zmienić się, jeśli Polski Związek Piłki Siatkowej zarządzi losowanie. Na tym szczeblu do gry wchodzi już zespoły z I ligi.

Chełmianie zagraли w składzie: **Misztal, Rejowski, Czarnecki, Gosik, Giza, Olejniczek, Piłat** jako libero. Na zmiany wchodził: **Właz, Kociuba, Strzałkowski, Szaniawski, Wróbel, Błaszczuk, Dobrowolski**. (r)

Niedźwiadek czeka

Piłka nożna od wielu lat jest najpopularniejszą dyscypliną sportu w naszym kraju. Każdy maluch, zaczynający przygodę z futbolem, marzy, by grać jak Robert Lewandowski, Cristiano Ronaldo, czy Lionel Messi. **UKS Niedźwiadek** właśnie ogłasza zapisy chłopców i dziewcząt do grup naborowych. Może któryś z przyszłych zawodników Niedźwiadka, pójdzie w ślady swoich idoli?

UKS Niedźwiadek ogłasza zapisy chłopców i dziewcząt do drużyn z roczników

2013 i 2014. Są to grupy naborowe. Do klubu przystąpić mogą też chłopcy ze starszych roczników od 2007 do 2012 i w każdej chwili dołączyć do trenujących już grup.

Niedźwiadek postanowił również zaprosić dzieci z rocznik 2015 i młodsze do piłkarskiego przedszkola. Więcej informacji o zapisach udzieli kierownik klubu pod nr tel. 503 799 428. Biuro Niedźwiadka mieści się w pawilonie sportowym na stadionie miejskim w Chełmie. (r)

Liga okręgowa, 7. kolejka

Pogrom w Srebrzyszczu

ORZEŁ SREBRZYSZCZE – SAWENA SA-WIN 7:0 (3:0)

1:0 – **A. Olender** (5), 2:0 – **Olęder** (6), 3:0 – **Adamiec** (30), 4:0 – **Olęder** (63), 5:0 – **Adamiec** (84), 6:0 – **A. Olender** (86), 7:0 – **Olęder** (89).

ORZEŁ: Wikto – Omelko (62 Kopeć), Binkiewicz, Sz. Tatysiak (66 S. Kogut), S. Tatysiak (60 M. Olender), Adamiec, Bazela, Tomaszewski (66 K. Trusiuk), A. Olender, Kraszkiewicz (60 Dubaczynski), K. Olęder. Trener – **Waldemar Kogut**.

SAWENA: Łubkowski – B. Błaszczyk, Pietruszka, Kierepka, Tymiński (75 W. Błaszczyk), Jaglewicz, Szyszko, Matejek, Stopa (75 Prucnal), Jusiuk, Lipko (30 Grzeluk). Trener – **Jacek Płoszaj**.

Dziwięć miejsc w tabeli dzieliło przed niedzielnym spotkaniem ekipy Orła i Saweny, zdecydowanym faworytem był więc zespół gospodarzy. I podopieczni **Walde-mara Koguta** od pierwszych minut rzucili się do ataku. Już w 5 min. na indywidualną akcję zdecydował się **Andrzej Olender**. Zawodnik Orła z łatwością minął kilku zawodników gości, wpadł w pole karne Saweny i mocnym strzałem pokonał **Łubkowskiego**. Podopieczni **Jacka Płoszaja** wznowili grę ze środka boiska, ale szybko stracili piłkę, która **trafiła do Kamila Olędra**, a ten powtórzył wyczyn A. Olendra i już w 6 min. zrobiło się 2:0. Mało tego. Drużyna Orła minuty później była bliska dokonania czegoś niebywałego, czyli strzelenia trzech bramek w 180 sekund. Mocny strzał **Stawomira Ta-tysiaka** z 18 m był jednak minimalnie nie-celny. W 10 min. S. Tatysiak precyzyjnym podaniem uruchomił niezwykle aktywnego A. Olendra, ale tym razem strzelcowi pierw-szego gola zabrakło precyzji. Po 25 min. przebudzali się goście. Zawodnicy Orła stracili piłkę na własnej połowie, przejął ją **Jaglewicz**, ale w akcji „sam na sam” górą był **Wikto**. Kilka minut później potwierdziło się piłkarskie porzekadło o niewykorzysta-nych sytuacjach. K. Olęder zabrał piłkę obrońcy Saweny, podał ją **Adamcowi**, a ten podwyższył wynik na 3:0. Jeszcze w 40 min. A. Olender uderzał na bramkę gości, ale tyleż mocno, co niecelnie. Po zmianie stron obraz meczu nie uległ wielkiej zmiana-ni. Orzeł dominował, co potwierdził kolej-nyymi bramkami. W 63 min. po raz drugi na listę strzelców wpisał się K. Olęder. W 78 min. przed utratą piątego gola Sawenę ura-tował Łubkowski zatrzymując w akcji „sam na sam” A. Olendra. W 84 min. bramkarz gości nie miał już jednak nic do powiedze-nia gdy strzał **Dubaczynskiego** dobił Ada-miec, ani w 86 min. gdy w kolejnej dobrej sytuacji znalazł się A. Olender. Gospodarze prowadzą 6:0, ale wciąż było im mało. W 89 min. hat-tricka uzupełnił K. Olęder i mecz za-kończył się pogromem. – Niestety, dzisiaj nie miałem do dyspozycji żadnego nominal-nego bramkarza i musiałem postawić mię-dzy słupkami zawodnika z pola – powiedział po ostatnim gwizdku **Jacek Płoszaj**, trener Saweny. – Do tego doszły proste błędy w obronie, mało ambitna gra i stąd taka wy-soka porażka – podsumował. **(kg)**

Damian Koprucha show

HETMAN ŻÓŁKIEWKA – ZNICZ SIENNI-CA RÓŻANA 6:1 (3:0)

1:0 – **Koprucha** (25 wolny), 2:0 – **Kopru-cha** (33), 3:0 – **Sawicki** (44), 3:1 – **Przemy-sław Mazurek** (50), 4:1 – **Koprucha** (76), 5:1 – **Koprucha** (78), 6:1 – **Prus** (80).

HETMAN: Scibak – Żdziebło, Wanieli-sta, Widz, Małek (70 Mielniczek), Rycerz (46 Gaborski), Miedźwiedź, Krzysztoń (56 Prus), Puchala, Sawicki, Koprucha. Trener – **Piotr Kapłon**.

ZNICZ: Skuczyński – Tywoniuk, Orzeł, Ciechan, Bryda (50 Kwietniewski), Pieczon-ka, K. Mazurek, Piotr Mazurek, Przemysław Mazurek, G. Mazurek (60 Cichosz), Olszyna (65 Zajac), Trener – **Jacek Radelczuk**.

Hetman gra w tym sezonie rewelacyjnie i potwierdził to w starciu ze Zniczem Sienni-ca Różana – Wygraliśmy pewnie i zasłuże-nie, a mogliśmy nawet strzelić więcej bra-mek, zwłaszcza **Małek** miał dziś pecha, raz trafił w poprzeczkę, a dwóch sytuacji „sam na sam” nie wykorzystał – mówi **Andrzej Koprucha**, kierownik drużyny z Żółkiewki. Graczem meczu był „Król Żółkiewki” - **Damian Koprucha**, który strzelił cztery bram-ki. Pierwszą, w 25 min., po rzucie wolnym, drugą w 33 min., strzałem piętą po podaniu od Małka, a kolejne dwie (w 76 i 78 min.), po akcjach „sam na sam” ze **Skuczyńskim**.

Po golach z dystansu dołożyli **Sawicki i Prus** i Hetman rozgromił beniaminka z Siennicy Różanej. Koprucha podkreśla, że w Żółkiewce nikt na razie nie myśli o awan-sie do IV ligi. Podopieczni **Piotra Kapłona** skupiają się na konkretnych spotkaniach, w każdym meczu mają walczyć o trzy punkty. – A co z tego wydzie zobaczymy – pod-kreśla Koprucha. – Nie ma co ukrywać, nie byliśmy dziś faworytem, ale na pewno liczyliśmy na lepszy wynik. Chyba przegrali-smy trochę za wysoko – komentuje **Krzysz-tof Bogusz**, prezes Znicza. – Mieliliśmy w I połowie dwie dobre okazje na strzelenie bramek, ale ich nie wykorzystaliśmy i to się zemściło. Tymczasem Hetman grał bardzo skutecznie – dodał. Bogusz zauważa, że ze-spół z Siennicy Różanej gra dopiero pierw-szy sezon w lidzie okręgowej i wciąż zdoby-wa doświadczenie. – Zajmujemy miejsce w środkowej części tabeli więc nie jest tak źle – podsumowuje. **(kg)**

Karny, wolny i górą Brat

GRANICA DOROHUSK – BRAT CU-KROWNIK SIENNICNA NADOLNA 1:2 (1:1)

1:0 – **Gregorczyk** (34 wolny), 1:1 – **Ar-nold Kister** (44 karny), 1:2 – **Arnold Kister** (78 wolny).

GRANICA: W. Ruskiewicz – Pieczyko-lan, P. Ruskiewicz (56 Grzywna), Słomka, Świderski, Komosa (83 Antoniak), Swatek (46 Poznański), Bala, Drzewicki (80 Soko-łowski), Gregorczyk, Rondoś. Trener – **Ma-rek Grzywna**.

BRAT: K. Jopek - Kniażuk, Pachuta, Zdu-nek (70 K. Szadura), Aleksander Urbański, Adam Urbański, Wędzina, Arnold Kister, P. Szadura, Dubaj (58 Nowicki), Suduł. Trener – **Andrzej Ignaciuk**.

Przed niedzielnym starciem w Dorohu-sku Brat był liderem chełmskiej ligi okrę-gowej i faworytem starcia z Granicą. Tyle, że podopieczni **Marka Grzywny** z meczu na mecz grają lepiej (pewnie wygrali ostatnio ze Startem Pawłów, a wcześniej z Frassati Fajslawice) i to oni przez 15 min. meczu z ekipą z Siennicy Nadolnej dominowali. – Świetne okazje w tym czasie mieli **Ko-mosa i Rondoś**, ale niestety ich nie wyko-rzystali – mówi **Konrad Czebiera** z Granicy Dorohusk. W 16 min. w końcu groźnie zaatakowali goście, ale strzał **Aleksandra Urbańskiego** minął bramkę bronioną przez **Waldemara Ruskiewicza**. W 34 min. go-spodarze wyszli na prowadzenie. – Pięknym strzałem z rzutu wolnego w samo okienko popisał się **Gregorczyk** – opowiada Cze-biera. – Niestety tuż przed przerwą sędzia podyktował wątpliwy naszym zdaniem rzut karny dla gości i zrobiło się 1:1 – dodaje. W polu karnym Granicy faulowany był **Paweł Szadura**, a jedenastkę pewnie wykorzy-stał **Arnold Kister**. Po zmianie stron Brat z większa ochotą zaatakował. W 51 min. Adam Urbański minimalnie przestrelał, w 75 min. Suduł pokonał W. Ruskiewicza, ale sędzia odgwiżdżał spalonego napastnika z Siennicy Nadolnej. Trzy minuty później podopieczni Andrzeja Ignaciuka w końcu wyszli na prowadzenie. Po raz drugi na li-stę strzelców wpisał się Arnold Kister, który popisał się pięknym uderzeniem z rzutu wolnego. Granica ambitnie walczyła, ale trzy punkty pojechały do Siennicy Nadol-nej. – Przegraliśmy niezasłużenie – uważa Czebiera. – W przekroju meczu byliśmy drużyną lepszą, niestety pod koniec trochę opadliśmy z sił. Całemu zespołowi należą się jednak słowa pochwały za walkę i ser-ducho pozostawione na boisku – podsumo-wuje kierownik drużyny z Dorohuska. Nieco inaczej spotkanie ocenia **Andrzej Ignaciuk**, trener Brata. – Chyba było to jak dotychczas nasz najsłabszy mecz w tym sezonie, ale mimo wszystko, myślę, że zasłużyliśmy na tą wygraną – mówi Ignaciuk. Trener gości zwraca uwagę na fakt, że jego zespół mógł strzelić w Dorohusku więcej bramek. – Np. Arnold Kister trafił z rzutu wolnego w po-przeczkę – zauważa. **(kg)**

Unia marnowała „setki”

UNIA REJOWIEC – RUCH IZBICA 1:1 (1:1)

1:0 – **Lewandowski** (27), 1:1 – **Szajduk** (31 karny).

UNIA: Pastuszak – Brzezicki, Kloc, Ros-sa, M. Bohuniuk (72 Parada), Kwiatosz, Górny, Szczepanik (83 Sąsiadek) Czerviński, K. Bohuniuk (60 D. Karauda), Szajduk. Trener – **Tomasz Sąsiadek**.

RUCH: Sasim – M. Wliżło, Hopko, Ba-biarz (46 Malczewski), Stępniak, P. Le-

wandowski, G. Lewandowski, A. Wliżło, Binek (6 Banach), Szymczuk, Gałka. Trener – **Piotr Malczewski**.

Po ubiegłotygodniowej porażce na własn-y boisku z Frassati Fajslawice, z posadą trenera Ruchu pożegnał się **Andrzej Rycak**. - Szanowni Kibice, Sympatycy i Przyjaciele Klubu. Rozpoczęcie obecnego sezonu w wykonaniu naszej drużyny seniorów jest jednym z najtrudniejszych na przestrzeni ostatnich kilkunastu lat. W 6 meczach na-sza drużyna nie tylko nie zaznała smaku zwycięstwa, ale również w wielu piłkarskich elementach odstawała od postawy naszych przeciwników. Zgodnie z przekazaną w niedzielę informacją, trener Andrzej Rycak biorąc odpowiedzialność za zaistniałą sy-tuację, złożył na ręce zarządu rezygnację z pełnionej funkcji. We wtorek, 22 września, została ona przyjęta – czytamy dalej. Władze Ruchu nie ogłosiły na razie nazwiska na-stępcy Rycaka. W meczu z Unią Rejowiec w protokole pod rubryką trener widniało nazwisko prezesa klubu, wciąż aktywnego gracza – **Piotra Malczewskiego**. Gra Ruchu nie zmieniła się jednak na tyle by z Rejowca przywieźć trzy punkty, przeciwnie, to go-spodarze byli bliżej wygranej.

– Byliśmy dziś lepsi i powinniśmy wygrać – mówi **Marcin Palonka** z Unii Rejowiec. – Mieliliśmy kilka stuprocentowych sytuacji, a zdobyliśmy tylko jednego gola i to z rzutu karnego – dodaje. Palonka wylicza „setki” Unii: w 41 min. groźnie uderza **Szczepanik**, Sasim broni, a dwie dobitki **Karola Bohu-niuka** również nie są skuteczne. W 77 min. Szczepanik z 5 m uderza mocno, ale wprost w bramkarza gości. Wreszcie w 80 min. Górny znajduje się w doskonałej sytuacji, ale zamiast strzelać podaje jeszcze do **Szajduka**, a ten z kolei do Szczepanika, który przenosi piłkę nad poprzeczką. – Chłopcy przekombi-nowali – podsumowuje Palonka. **(kg)**

Spółdzielca na piątkę

BUG HANNA – SPÓŁDZIELCA SIEDLIS-ZCZE 0:5 (0:2)

0:1 - **Lechowski** (13), 0:2 - **Damian Orłowski** (36), 0:3 – **A. Pawlak** (65), 0:4 – **Osoba** (75), 0:5 – **P. Jędruszak** (80).

BUG: Żmudziński – Trochimiuk, Kaliszuk (70 Garał), Pietrusik, Bąbkiewicz (55 Ig-natiuk), Bojarczuk (46 Korszeń), Mikulski, Soroka (85 Piotrowski), Shybel (85 Golus), Jaworski, Chwedoruk. Trener – **Paweł Opo-nowicz**.

SPÓŁDZIELCA: Pawlak (83 Mróz) – Da-niel Orłowski, Dawid Orłowski, Mroczek, Grzesiuk, Osoba Okoń (80 Braniewski), Dziewulski (75 P. Jędruszak), Damian Or-łowski (83 Karwał), Pawlak, Lechowski (80 Borek). Trener – **Dariusz Kuchta**.

Trener – **Dariusz Kuchta**. Spółdzielca Siedliszcze to chyba naj-większe zaskoczenie początku sezonu w chełmskiej lidze okręgowej. Podopieczni **Dariusza Kuchty** grają bardzo dobrze, w niedzielę nie dali żadnych szans Bugowi Hanna. Zwyciężyli pewnie i zastąpienie i zaj-mują trzecie miejsce w tabeli.

– Nasze zwycięstwo mogło być nawet okazalsze, kilku sytuacji nie udało się nam jednak wykorzystać – mówi **Robert Braniewski**, zawodnik Spółdzielcy. Dominacja gości była niepomówna. Już w 13 min. koronkową akcję zespołu z Siedliszcza na gola zamienił **Lechowski**. W 36 min. po solowej akcji **Damiana Orłowskiego** było już 0:2. – Na początku II połowy mieliśmy szansę na kontaktową bramkę – zauwa-ża **Hubert Kowalik**, podstawowy zawod-nik Bugu, który z powodu urazu mecz ze Spółdzielcą musiał oglądać z trybun. – W doskonałej sytuacji znalazł się **Mateusz Ch-wedoruk**, ale zabrakło mu precyzji. Gdyby wówczas trafił zespół ponownie uwierzyłby, że można jeszcze powalczyć o korzystny rezultat. Niestety, zamiast tego po kontrze Spółdzielca strzelił trzeciego gola i było pozamiatane – komentuje. Pięknym trafie-niem w 64 min. popisał się **Adrian Pawlak**. – Znalazł się sam przed bramkarzem Bugu i pokonał go sprytną podkinką. To trafienie było ozdobą meczu – podsumowuje Braniewski. **(kg)**

Agros walczył do końca

OGNIWO WIERZBICA – AGROS SUCHA-WA 3:2 (1:0)

1:0 – **Sobczuk** (12), 2:0 – **Chlebiuk** (60), 3:0 – **Bąk** (67), 3:1 - **Boczuliński** (84), 3:2 - **Lejko** (90+2).

OGNIWO: Wronikowski – Szanflisz, Pilip-

czuk (78 Nowaczek), Ciechoński, Sobczuk (70 Skrochocki), Chlebiuk, Skorupski (78 Czmielowski), Klimowicz (46 Kozaczuk), Knot, Stańczuk (46 Gałęcki), Bąk. Trener – **Stawomir Skorupski**.

AGROS: Wasyliuk – Karczewski, K. Sta-szewski, Boczuliński, Lejko, S. Staszewski, Hrycak, Kruk (72 Gruszczyński), Toma-szewski, Węgliński (72 Kowalewski), Bylina (72 Bilicz). Trener – **Robert Wójcik**.

Ciekawy mecz obejrzeli kibice w Wierz-bicy. – Zaczęliśmy dobrze, już w 12 min. na listę strzelców wpisał się nasz lewy obrońca **Sobczuk**, ale później mecz zrobił się mniej ciekawy – mówi **Artur Wawru-szak**, kierownik drużyny Ogniwa Wierzbica. Po голу dla gospodarzy Agros zaczął grać bardziej agresywnie. – Niestety my zamiast robić swoje też zaczęliśmy sporo faulować. Do końca I połowy działo się niewiele cieka-wego, gra toczyła się głównie w środku boi-ska – mówi Wawruszak. Po zmianie stron Ogniwo strzeliło dwie kolejne bramki. - Przy trafieniu **Chlebiuka** asystował niezwykle ak-tywny Sobczuk. Gdy w 67 min. **Bąk** strzelił na 3:0 wydawało się, że mamy mecz pod kontrolą – opowiada kierownik zespołu z Wierzbicy. Tak samo myślał grający trener Ogniwa **Stawomir Skorupski**, który w 78 min. zdecydował o dwóch zmianach. Sam szszedł z boiska (zastąpił do **Czmielewski**), murawę opuściła też ostoja obrony zesp-ołu gospodarzy, czyli **Pilipczuk**. – Goście to wykorzystali. Po błędzie **Wronikowskiego**, który zastąpił w bramce kontuzjowanego **Zagrabę**, zrobiło się 1:3. Agros poczuł wiatr w żagle i w doliczonym czasie zdobył kontaktowego gola. Mało tego miał piłkę meczową na 3:3, ale nie wykorzystał rzutu wolnego w 94 minucie – opowiada Wawru-szak. – Pozostał niedosyt, powinniśmy dziś co najmniej zremisować – ocenia **Robert Wójcik**, trener Agrosu Suchawa. – Zagra-liśmy naprawdę dobre zawody, chłopcy wal-czyli do końca za co chciałbym im podzię-kować. Zabrakło nam dziś trochę szczęścia – dodaje. Według Wójcika Agros najgorsze ma za sobą. – Myślę, że z meczu na mecz będziemy grać coraz lepiej, musimy jeszcze popracować nad skutecznością. Sam **Lejko** i **Sebastian Staszewski** mieli dziś po kilka stuprocentowych sytuacji, których nie wy-korzystali – podsumowuje. **(kg)**

Gole w samej końcówce

FRASSATI FAJSLAWICE – START RE- GENT PAWŁÓW 1:1 (0:0)

Chełmianin wicemistrzem Europy!

Wielki sukces wychowanka UKS Tempo Chełm, Mikołaja Miszczuka! 20-latek uczest-niczył w mistrzostwach Eu-ropy do lat 22 w siatkówce plażowej, które odbyły się w tureckim Izmirze. W parze z Miłoszem Krukiem sięgnął po tytuł wicemistrza, zdobywa-jąc srebrny medal.

Para Mikołaj Miszczuk/Miłosz Kruk

KLASA A

Pławanice bez straty punktu

Piąty mecz – piąta wygrana. Zespół Pławanic Kamień umocnił się na pozycji lidera „A” klasy po zwycięstwie w Leśnio-wicach z Astrą 2:0. Ciekawie było w star-ciu dotychczasowego wicelidera – Zrywu Gorzków z trzecią drużyną w tabeli, czyli Hutnikiem Dubeczno. Ekipy zamieniły się miejscami bo w Dubecznie było aż 3:0 dla gospodarzy. Siedem bramek obejrzeli ki-bice w Wojsławicach gdzie Wojsławia po-konała Tatran Kraśniczyn 4:3. W pewnym momencie było już 3:0 dla podopiecznych Artura Ziętaka, ale ambitnie grający go-ście w 5 minut doprowadzili do remisu. Trzy punkty zapewnił Wojsławii Żurek bramką w 85 min. Przerwa (tydzień temu pauzowali) dobrze zrobiła zawodnikom Vitrumu, którzy w niedzielę w Woli Uhr-skiej pokonali MKS Siedliska. Wyniki 6. kolejki i tabela „A” klasy”:

AŚTRA LEŚNIOWICE – PŁAWANICE KA-MIEŃ 0:2 (0:1)

0:1 – **Gąsiorowski** (17), 0:2 – **Nestoro-wicz** (90).

WOJSŁAWIA WOJSŁAWICE - TATRAN KRAŚNICZYN 4:3 (2:0)

0:1 – **Siepsiak** (88), 1:1 – **Dunda** (89). **FRASSATI:** Mazur – Madeja (55 Konrad Błaziak), K. Przebirowski, Majchrowski, M. Baran, Dunda, Chrusciel, Robak, Kostka (81 Policha), Olech, Slobodyan (55 Karol Błaziak). Trener – **Jerzy Szych**.

START: Kość – Sołtys, Studziński (89 Szokaluk), Mazurek, Kiejda, Siepsiak, Kac-zmarczyk, Karabacz, Kister, Chybiak (66 Żukowski), Rossa. Trener – **Kamil Góra**.

- Myślę, że z przebiegu całego 90 minut meczu remis jest sprawliwym wynikiem – powiedział po ostatnim gwizdku **Barło-miej Sałaga** z Frassati Fajstawice. – Obie drużyny stworzyły sobie po kilka ciekawych sytuacji, obu brakowało też skuteczności – dodaje. Już w 40 sekundzie gola dla go-spodarzy powinien zdobyć **Chrusciel**, ale w sytuacji „sam na sam” przestrelał. Ciekawie zrobiło się w 42 min. – Po kontrataku **Adam Mazurek** trafił piłką w słupek, a dosłownie 30 sekund później mogliśmy stracić gola bo i goście trafili w słupek – opowiada **Grzegorz Mazurek**, prezes Startu Pawłów. Po stronie Frassati pechowym strzelcem był **Jacek Olech**. W drugiej połowie sporo było walki w środku pola. Gdy wydawało się, że starcie zakończy się bezbramkowo, w 88 min. goście wyszli z groźną kontrą, którą na bramkę po akcji „sam na sam” z Mazurem zamienił **Siepsiak**. – Niestety nie udało się nam utrzymać tego prowadze-nia. Gospodarze wyrównali już po minucie – mówi Mazurek. W 89 min. Frassati wzno-wiło grę ze środka boiska. Piłka trafiła na skrzydło do Chrusciela, który wrzucił ją w pole karne. – Do futbolówki dopadł **Dunda**, który dopełnił formalności – mówi Sałaga. Według prezesa Startu goście powinni wy-grać. – Trzy akcje „sam na sam” zaprzepaścił **Kaczmarczyk** – zauważa Mazurek. **(kg)**

TABELA			
1. Brat	7	19	24-8
2. Hetman	7	19	29-12
3. Spółdzielca	7	16	15-4
4. Orzeł	7	14	23-7
5. Ogniwo	7	13	23-18
6. Bug	7	9	13-19
7. Granica	7	8	15-19
8. Znicz	7	8	7-12
9. Agros	7	5	19-23
10. Start/Regent	7	5	12-17
11. Unia	7	5	11-16
12. Frassati	7	5	11-23
13. Sawena	7	4	9-29
14. Ruch	7	4	9-13

szła przez eliminacje jak burza. W wal-ce o ćwierćfinał zwyciężyła austriacki duet 2:0 (21:19, 25:23), a o półfinał poradziła sobie z Włochami, wygry-wając również 2:0 (24:22, 21:18). W półfinale po dramatycznym boju po-konała niemiecką parę Wust/Schnei-der 2:1 (21:17, 16:21, 15:12). W fi-nale Polacy ulegli po zaciętym meczu rosyjskiej parze Aleksiej Gusiev, Pavel Shustrov 0:2 (18:21, 20:22). Srebro jest wielkim sukcesem wywodzącego się z chełmskiego Tempa Mikołaja Miszczuka. **(r)**

1:0 - **Tabuła** (25), 2:0 - **Alikowski** (35), 3:0 - **Tabuła** (65), 3:1 – **Pastuszak** (68), 3:2 – **Pastuszak** (70), 3:3 – **Gabriel** (72), 4:3 - **Żurek** (85).

VITRUM WOLA UHRUSKA - MKS SIED-LISKA 2:1 (2:0)

1:0 - **Dybek** (10), 2:0 - **J. Łukaszewski** (38), 2:1 – **Wójcik** (55).

HUTNIK DUBECZNO - ZRYW GORZKÓW 3:0 (2:0)

1:0 – **Gałązka** (15), 2:0 – **Grzegorczyk** (33), 3:0 – **Kończal** (62).

HUTNIK RUDA HUTA – pauza. **(kg)**

TABELA			
1. Pławanice	5	15	21-5
2. Hutnik D.	6	12	20-8
3. Zryw	5	10	15-11
4. Wojsławia	5	9	12-11
5. Vitrum	5	6	7-12
6. Siedliska	5	5	6-14
7. Astra	6	4	6-15
8. Hutnik RH	4	3	8-14
9. Tatran	5	2	12-17

eprasa.pl c52518ae29